

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
16 april 2009
jaargang 125
nr 085

AMIGOE

prekè

Ruimte
onder -
ontwikkeld

5	Aruba		6	Sport		15	Financieel		16	Wereld	
Taekwondo-ers naar Curaçao			Arsenal rekent opieuw af met Villarreal			China maakt kennis met Nederlands pensioenstelsel			Aanslagen bij stemlokale India		

Actie nodig voor toerismebehoud

WILLEMSTAD — De zegswijze ‘de aanval is de beste verdediging’ geldt niet alleen in de sport – bijvoorbeeld inzake arbeids- en economieontwikkeling, vindt gedeputeerde Eugène Rhuggenaath (Arbeid en Economie, PAR). Daarom wil hij per direct strategische plannen uitvoeren om de economische crisis die direct of indirect aan de deur van Curaçao klopt of zal gaan kloppen het hoofd te bieden. Toerisme is een van die aandachtsgebieden.

door Sharlon Monart

“Het voorbeeld van de Amerikaanse president Barack Obama volgend, brengen wij om de twee weken kadernissen van onze toerisme-industrie bijeen in onze eigen ‘Joint Chiefs of Staff meeting’ om de beste aanpak te ontwikkelen en te blijven bijsturen voor ons toerisme”, deelt Rhuggenaath mee. Directeur Evita Nita van het Curaçao Tourism Board (CTB), voorzitter Jeanette Bonet van de Curaçao Hospitality and Tourism Association (Chata), hoofd Ramon Chong van de dienst Economische Zaken (DEZ) en Rhuggenaath buigen zich in deze vergadering over gegevens en ideeën om ‘on the

ball’ te blijven inzake toerisme. Het model ‘Turística’ – een specifieke voortzetting van het DEZ-model ‘Curalyse’ waarmee sociaal-economische analyses worden uitgevoerd – is hierbij het voornaamste instrument. “Toerisme is zeker vanaf 2007 en waarschijnlijk kort daarvoor al de belangrijkste stuwkracht van onze economie. Niet alleen door groei van bezoekers maar ook door allerlei investeringen die werkgelegenheid hebben geschapen. Het is daarom belangrijk om te anticiperen op mogelijke gevolgen voor onze economie als bijvoorbeeld het aantal bezoekers terugvalt”, stelt de bestuurder. “De eerste gegevens over maart wijzen in de

richting van daling. Aan de hand van Turística hebben we bij wijze van illustratie bevestigd dat als in het ergste geval het toerisme over een bepaalde periode met 15 procent terugvalt, dat tot een verlies van 1300 banen zou leiden – in plaats van dat we de eerder voorspelde banengroei realiseren.”

Vier sporen

“De aanpak waartoe is besloten en waarover we de komende dagen gaan communiceren kent in ieder geval vier sporen: meer fondsen dirigeren voor marketing van het toeristisch product in de gebieden waar we sterk zijn, bezoek uit selecte ‘pockets’ stimuleren, de luchtverbinding met het noordoosten van de Verenigde Staten verbeteren en bewustwording over en ondersteuning van het toerisme opschrijven onder bevolking en markspelers.” Dit houdt in dat Curaçao, dat sterk is in Nederland, gebruikmakend van KLM en ArkeFly, daar meer promotie zal doen.

Negatieve groei voorspeld voor 2009 2008 Recordjaar voor luchthaven

ORANJESTAD — Bijna 2 miljoen passagiers kreeg de luchthaven Reina Beatrix vorig jaar te verwerken en daarmee is 2008 in de historie van de luchthaven een van de succesvolste jaren. Dat maakte directeur Peter Steinmetz van luchthavenautoriteit AAA vanmorgen bekend. De voorspellingen voor dit jaar zijn minder rooskleurig.

Het aantal passagiers groeide vorig jaar met bijna 200.000 passagiers ten opzichte van 2007 met 1,8 miljoen passagiers. In 2006

waren het er 1,6 miljoen passagiers. Ook de nettowinst steeg vorig jaar met 6 miljoen florin, een toename van 55 procent, naar een totaal van 17 miljoen florin. De opbrengsten stegen met 16,1 procent. Het vorig jaar ingezette commercieel beleid heeft volgens Steinmetz zijn vruchten afgeworpen. De verkopen van de winkels en horeca op de luchthaven stegen met 35 procent. Voor de luchthaven brachten de uitgegeven concessies aan de ondernemers ook veel op; de inkomsten hiervan stegen met 109 procent. De

luchthavendirecteur heeft voor dit jaar geen positief nieuws. Hij voorspelt dat de daling van het aantal passagiers over de afgelopen vijf maanden zich voortzet. Het eerste kwartaal kreeg de luchthaven slechts 242.876 passagiers te verwerken tegenover 274.421 in hetzelfde kwartaal in 2008, een daling van 11,5 procent. Steinmetz verwacht bovendien dat de komende maanden het aantal passagiers nog meer gaat dalen, vooral als gevolg van de wereldwijde recessie. Het verbod van de Venezolaanse regering op chartervluchten heeft ook grote invloed gehad, met name op het aantal

vluchten tijdens het hoogseizoen. Het aantal passagiers uit Venezuela daalde met bijna 25 procent.

AAA investeert tot slot dit jaar 39,1 miljoen florin in de luchthaven. De landingsbaan, taxibaan en verkeers terrein worden met dit geld aangepakt. Ook het terrein voor privé- en zakenluchtvaart wordt onder handen genomen. Daarnaast zullen de aankomstgebouwen en landzijde grotendeels gereviseerd worden. Vanaf vandaag gaan de aannemers al van start met bouwwerkzaamheden.

Regionaal zwemtoernooi Carifta van start

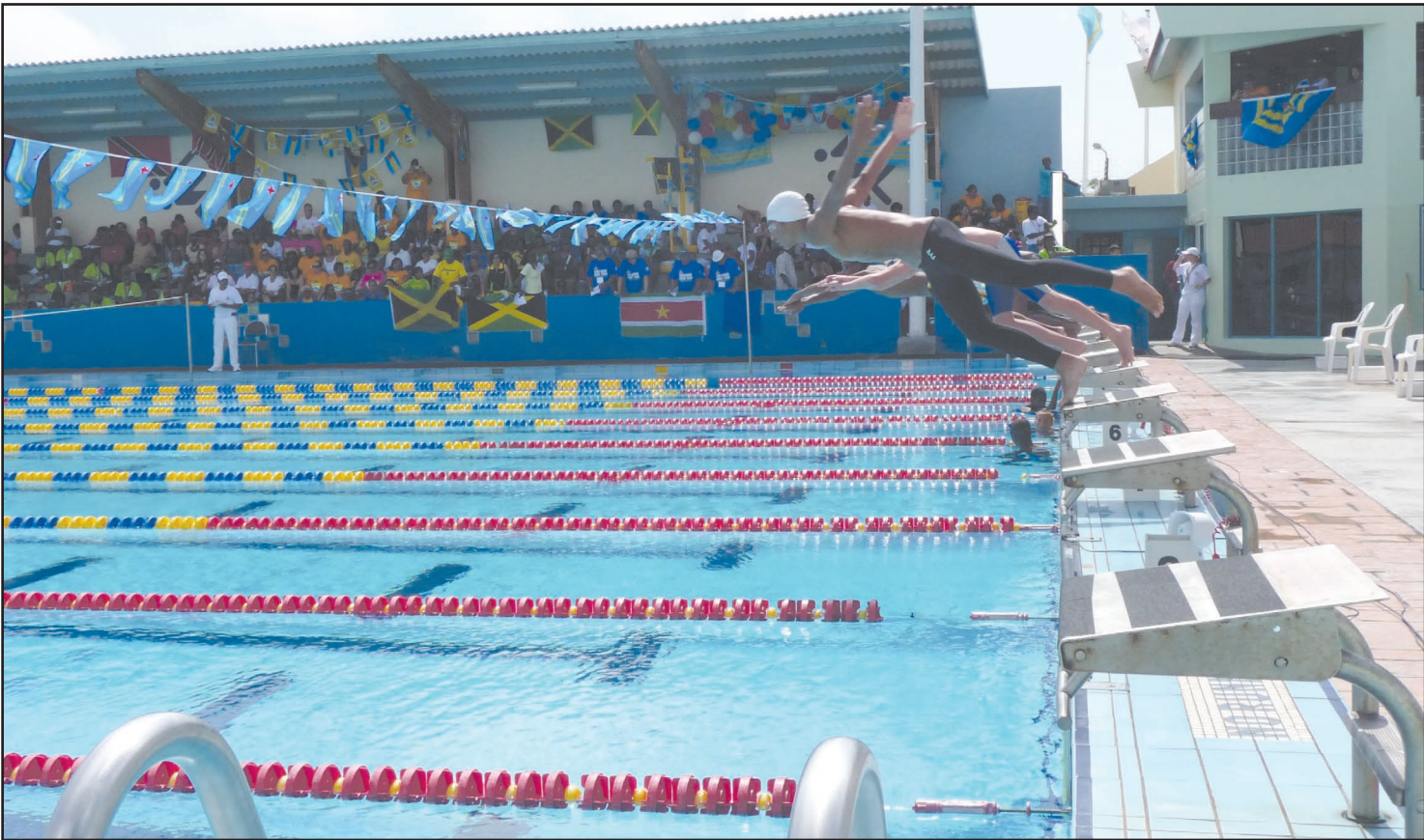


Foto: Arlen Raamijn

ORANJESTAD — In het Olympisch zwembad Roly Bislik van Savaneta worden vandaag, morgen en in het komende weekend de 24ste editie van het Carifta-zwembekampioenschappen gehouden. In rap tempo worden de halve finales in de ochtend afgewerkt, waarna de finales in de avond kunnen plaatsvinden. Het is de tweede keer dat dit grote toernooi, waaraan de nationale jeugdteams van zestien landen uit het hele Caribische gebied, waaronder Jamaica, St. Lucia en de Nederlandse Antillen deelnemen, op Aruba wordt gehouden. In totaal nemen 350 atleten hieraan deel. Aruba heeft volgens organisator Ronald van de Berg zelf ook een paar ijzers in het vuur. Verwachtingen zijn hooggespannen voor de prestaties van onder meer Jordy Groters en Daniella van der Berg.

‘Dienst Getuigenbescherming is toe aan evaluatie’

HILVERSUM — Het functioneren van de Dienst Getuigenbescherming van het Korps Landelijke Politiediensten moet worden geëvalueerd. Dat zei VVD-Kamerlid Fred Teeven gisteravond in het programma RTL Exclusief, in reactie op de lotgevallen van kroongetuige Angelo Diaz.

Diaz getuigde in het proces tegen de Nomads, een groep Hells Angels uit Limburg, die door justitie werden vervolgd voor de moord op drie van hun eigen clubleden. De vervolging resulteerde in een vrijspraak voor de Nomads, wegens gebrek aan bewijs, ondanks de belastende verklaringen van Diaz. Diaz belandde in een getuigenbeschermingsprogramma. Hij stapte daaruit, omdat de voor zijn bescherming verant-

woordelijke Dienst Getuigenbescherming er in zijn ogen een potje van maakte. Diaz voelde zich vogelvrij en achtte de dienst gevaarlijker dan mogelijk wraakzuchtige Hells Angels. In het interview klaagt Diaz steen en been over het onprofessionele opereren van de Dienst Getuigenbescherming. Ook doet hij nogmaals een boekje open over de Hells Angels. Ten tijde van de Nomads-moorden (2004) was Diaz lid van de Antilliaanse poot van de Angels. De Dienst Getuigenbescherming is in 1995 in het leven geroepen. Oud-officier van justitie Teeven meent dat de tijd rijp is om de dienst onder de loep te nemen. Volgens hem is Diaz niet het enige geval dat reden geeft tot twijfel aan de effectiviteit van de dienst.

Uit zee gered kind overlijdt alsnog

ORANJESTAD — Het jongetje L.W. van 7 jaar, die afgelopen zondag bijna is verdronken in de zee bij Arashi, is woensdagmiddag aan de complicaties overleden. W. werd met spoed opgenomen op de intensive care van het ziekenhuis. Dit nadat hij op Eerste Paasdag uit de zee werd gehaald. Hij verkeerde in zeer kritieke toestand. Bij zijn opname liet politiewoordvoerder Papito Comenencia weten dat pas na 24 uur vastgesteld kon worden wat de gevolgen van het ongeval voor het jongetje zouden zijn. Dinsdag gaf de behandelende arts aan dat het jongetje weinig vordering maakte en aan de beademing lag. Woensdagochtend ging de situatie van W. achteruit met het gevolg dat hij in de middaguren overleed.

324 miljoen dollar aan hulp voor Haïti



Foto: AFP

Een vrouw ploegt door de modder nadat vorig jaar opnieuw een orkaan over Haïti trok. Het land krijgt nu hulp voor wederopbouw en vooral voor het herstellen van zijn economie.

WASHINGTON — Bij een donorconferentie hebben internationale leningmaatschappijen en landen ingestemd met een tweejarig hulpprogramma voor Haïti en het land 324 miljoen dollar beloofd. Dit heeft de Inter-American Development Bank (IDB) bekendgemaakt, zo staat vandaag op

de nieuwssite Caribbean Net News. De conferentie in de Amerikaanse hoofdstad die werd georganiseerd door de IDB en de Haïtiaanse regering trok zo’n twintig landen en organisaties, inclusief de Wereldbank en het IMF. De Wereldbank, de Verenigde Staten en Frankrijk waren

belangrijke sponsors met bijdragen van respectievelijk 20 miljoen (boven op de ‘gebruikelijke’ hulp), 57 miljoen en 40 miljoen dollar. Managementdirecteur van het IMF Dominique Strauss-Kahn zei daarnaast dat Haïti ‘op weg is om bijna een miljard dollar aan kwijtschelding te krijgen van het IMF

en andere schuldeisers tegen het einde van juni 2009’. Dat zou al leiden tot een rentedaling ter waarde van bijna 40 miljoen dollar per jaar dat besteed kan worden aan armoedebestrijding en groei-stimulans, aldus Strauss-Kahn.

De Haïtiaanse premier Michel Pierre-Louis presenteerde de donoren met een tweejarig plan om de economie weer op peil te krijgen na de verwoestende orkanen en de prijsstijging van het basisvoedsel en de benzineprijzen van vorig jaar, boven op de globale economische crisis. Het plan zou de komende twee jaar wel voor 150.000 banen kunnen zorgen door projecten voor de infrastructuur en energie. Daarnaast staat in de verklaring het idee omschreven om Haïti zelfvoorzienend te maken op het gebied van agricultuur. Het land heeft echter eerst een kapitaalinjectie van 125 miljoen dollar nodig om het begrotingstekort aan te vullen. Haïti is het armste land van Latijns-Amerika, met een werkloosheid van 70 procent.

Nederlandse berger duikt naar goudschat

SCHIEDAM — Het Nederlandse bergingsbedrijf Mammoet heeft de opdracht gekregen een lading van ruim 9 ton goud en zilver te bergen uit een voor de Zuid-Amerikaanse kust gezonken vrachtschip.

Een woordvoerder van de onderneming uit Schiedam bevestigde dit vandaag naar aanleiding van een bericht in De Telegraaf. De verzekerde waarde van de lading bedraagt meer dan 17 miljoen dollar. Het vrachtschip Polar Mist zonk half januari in een zware storm. De zevenkoppige bemanning en een passagier konden op tijd van boord worden gehaald. Het vrachtschip was op weg naar Chili. Vanuit dat land zou de lading per vliegtuig naar Zwitserland worden getransporteerd. Het ongeluk werd bijna een maand lang stilgehouden. Onduidelijk is waarom. Mammoet, dat bekend is van de berging van de Russische kernonderzeeër Koersk, kreeg de opdracht van de verzekeringsmaatschappij Lloyd’s. Het bedrijf zet duikers in om de lading naar boven te halen.

Volledig oeuvre Rembrandt tentoongesteld

AMSTERDAM — Voor het eerst wordt het volledige oeuvre van Rembrandt getoond. Het gaat om foto’s van de hoogst mogelijke kwaliteit van 317 schilderijen, 285 etsen en relevante schetsen en

tekeningen. De expositie, The Complete Rembrandt, Life Size is samengesteld door Rembrandt-specialisten onder leiding van Ernst van de Wetering, hoofd van het Rembrandt Research Project.

BDO
Accountants & Adviseurs

Gratis seminar 22 april a.s.

MKB Startpakket
Online Boekhouden

BDO Online Boekhouden • 15 dagen op proef
De Lasallestraat 60 • Tel. 588 05 85 • www.bdo.aw

BUSINESS
ÑAPA
•Dag en nacht werken•
Toko Willibrordus:
•Mensen moeten een plek hebben•
SVB:
•Grijs verzuim zo’n 75 procent•
Ervan het nieuwe UITS & Alspraken maken

deze week:
‘Grijs verzuim zo’n 75 procent’
Insight job:
Column Harms
Succesverhaal:
Toko Willibrordus:
‘Dag en nacht werken’

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond alweer
weekend....Gezellig een
borreltje en een hapje....
@ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Vrijdag Happy Hour van 17:00 - 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Brisas Del Mar

Happy Hour
van 7 tot 9 pm
met

Rumbero Band
Tapas platter \$12,50

TASTE OF BELGIUM

Every day 3-course Early Bird menu
Your choice of
House salad or Onion soup
Grouper a la Plancha or Mixed Grill
Dame Blanche
US\$ 25,-

@ Taste of Belium Bistro! in Paseo
Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw



5 871 971

TE HUUR in : Bubali

Ruime 2 verdieping woning te huur centraal gelegen.
Beneden: Entree, eetk., keuken, woonk., 2 slaapk. +
1 badk., leuke porch, maidsroom en dubbele garage.
Boven: zeer ruime slaapk. + badk. en balkon.

Afl 3.000,- p/m per augustus beschikbaar

www.renthousearuba.com



Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



Semi-gemeubileerd 'CUNUCU'
huis, gelegen in het Pavia Park.
Indeling: Entree, woonkamer,
keuken, 3 slaapkamers, 2 bad-
kamers en aangelegde tuin.

AFL 2.600,- p/m

kijk op www.arubahouses.com voor meer listings

Nieuw, semi-gemeubileerd
huis in Boroncana Residence.
Indeling: Entree, woonkamer,
woonkeuken, 3 slaapkamers,
2 badkamers en garage.

AFL 2.655,- p/m

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado di aranzon 15 April 2009

15 27 21 18 16



Joker
13

Proximo
sorteo april 2009
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl.....

1 Premio: 5 bon
2 Premio: 4 bon + Joker
3 Premio: 4 bon
4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



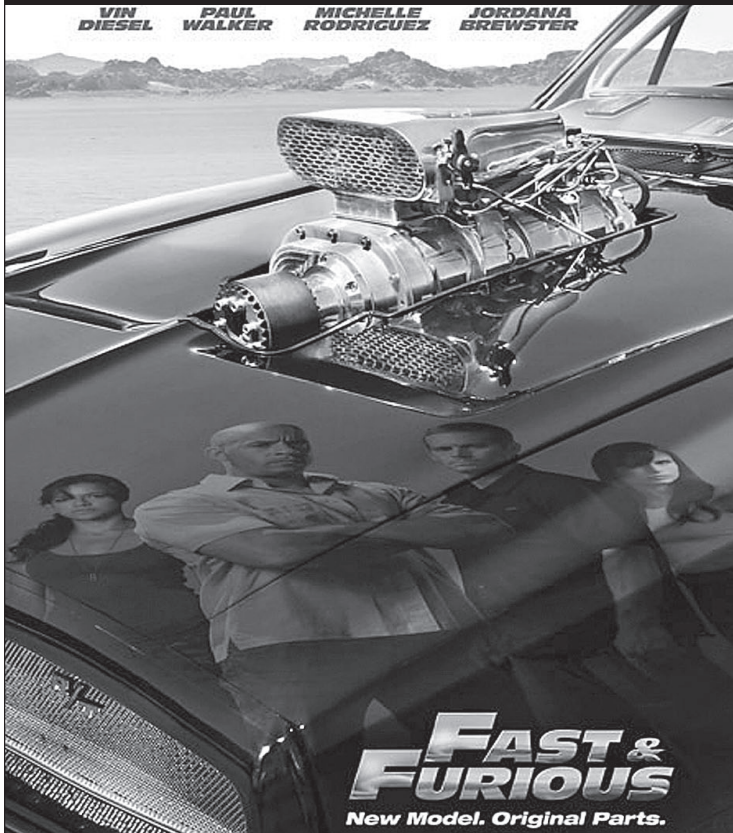
This Friday
NO MOVIES



THE CINEMAS

NEW
RELEASES

www.thecinemas.aw



FAST & FURIOUS
EXTRAVAGANZA

Today at the Drive-In
Car show starts at 7 PM
Movie starts at 9 PM

ENTRANCE:
AFL. 15,-
Per car

SCHEDULE FOR WEEK OF APRIL 9- APRIL 15

*matinee: saturday and sunday | late show: saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	DRAGONBALL EVOLUTION daily: 4:10 matinee: 12:20	6:00 2:10	8:00 late show:	10:00 11:50	NEW
PG-13	FAST & FURIOUS daily: 3:30 matinee:	5:40 1:20	7:50 late show:	10:00 12:20	NEW
PG-13	12 ROUNDS daily: 12:40 matinee:	5:10 2:55	7:30 late show:	9:50 12:10	
PG	PAUL BLART: MALL COP daily: 4:15 matinee: 12:10	6:20 2:15	8:20 late show:	10:15 12:15	
PG-13	MADEA GOES TO JAIL daily: 5:20 matinee: 12:55	7:35 3:10	9:55 late show:	12:05	
PG-13	DUPLICITY daily: 4:30 matinee:	7:00 2:00	9:30 late show:	12:00	

AT PASEO HERENCIA

PG	DRAGONBALL EVOLUTION daily: 4:20 matinee: 12:25	6:15 2:25	8:10 late show:	10:05 12:00	NEW
PG-13	FAST & FURIOUS daily: 3:35 matinee:	5:45 1:25	7:55 late show:	10:10 12:30	NEW
PG-13	DUPLICITY daily: 4:25 matinee:	6:55 1:55	9:20 late show:	11:55	
PG-13	MADEA GOESTO JAIL daily: 5:30 matinee: 1:00	7:45 3:20	10:00 late show:	12:20	
PG	PAUL BLART: MALL COP daily: 4:15 matinee: 12:10	6:10 2:15	8:15 late show:	10:10 12:15	
PG-13	12 ROUNDS daily: 5:10 matinee: 12:30	7:30 2:50	9:50 late show:	12:10	

Te huur aangeboden een 3 slaapkamer woning
met 2 badkamers. Betegelde tuin met inrit voor auto.
Afl. 1.600 per maand excl. (1 maand borg).
Beschikbaar per 1 mei 2009.
Voor meer informatie bel cel. 5939732

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden op 15 April 2009
tot ontbinding van de vennootschap:

TVA COMMUNICATIONS ARUBA N.V.

De Vereffenaar
ANT Management (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Aruba

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner



Tel:5839633
Sunplaza Suite # 114

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

DANA'S Furniture & More Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



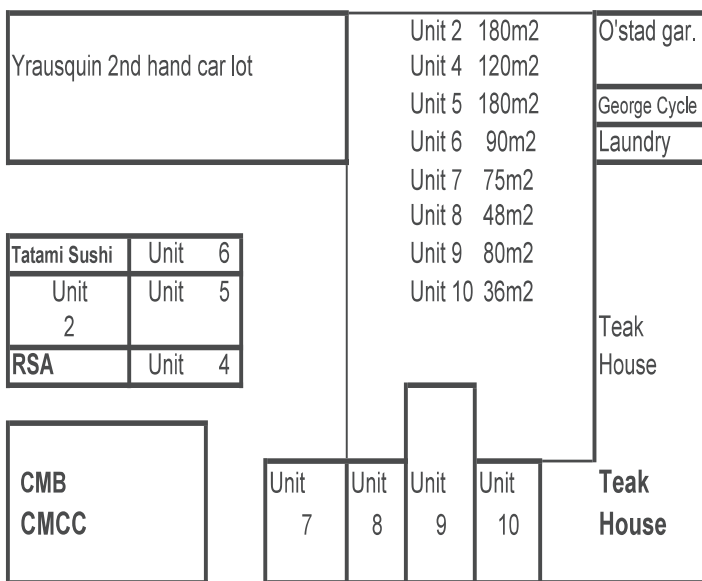
Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Soon available for rent office/retail space in prime area
High visibility, lots of parking, security, easy acces



L.G. Smith Boulevard 124 , Portofino Plaza
Call 5873153



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

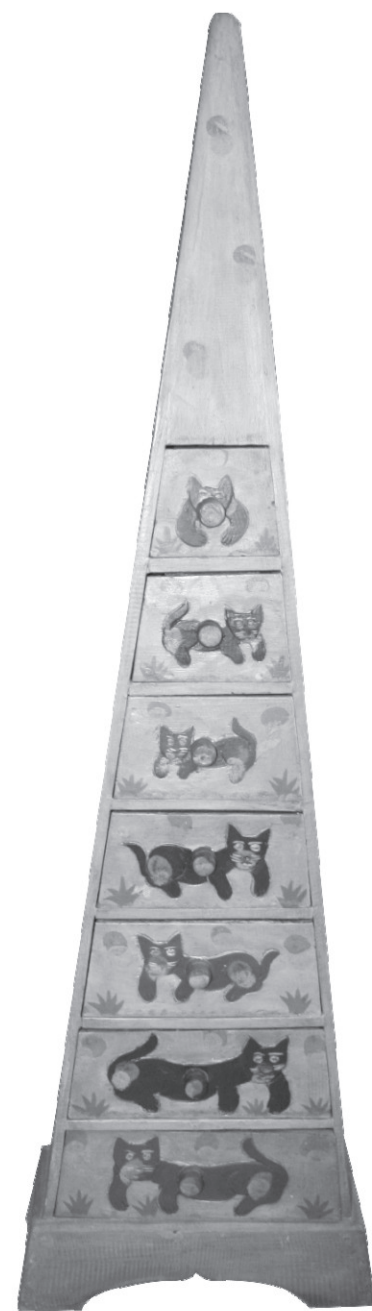
PARTICIPACION

SETAR N.V. ta informa cu en conexion cu un reunion
general pa su empleadonan diabierna 17 di april 2009,
oficina principal na Seroe Blanco, departamento tecnico,
Repair Center, tur teleshop y Oficina di Cable Services;

ta habri 9:30 Di mainta

Servicio di 121, 118, 117 y Setarnet Helpdesk
lo continua normal

Porfabor tuma nota di esaki pa preveni cualkier
inconveniencia.



Kitten Storage...

HOME & NATURE

For all your Natural Furniture, Arts & Gifts and accessories.
Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
www.homeandnaturearuba.com - Tel. 588-2731

Gebrek aan geld nekt plan ruimtelijke ordening

ORANJESTAD — Om het gebied Noord door te ontwikkelen tot een stedelijke kern, zoals de overheid voorstaat in haar Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Aruba (ROP), moet er nog heel wat gebeuren. Een van de grootste belemmeringen, die overigens de gehele uitvoering van het ROP in de weg staat, is gebrek aan financiën.

“Een belemmering bij de toekomstige ontwikkelingen is en blijft dat het land geen geld heeft en dus ook niet kan ontwikkelen”, concludeert Monique Herrebrugh, die vorig jaar op HBO-niveau afstudeerde met de scriptie Ruimtelijke ontwikkelingsvisie Noord. De Nederlandse liep hiervoor stage bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Als basis voor haar onderzoek ligt het ROP dat een wettelijke basis heeft en in 2007 door het parlement werd aangenomen. Herrebrugh zet vraagtekens bij de uitvoerbaarheid en haalbaarheid. Dit omdat de overheid bijvoorbeeld onvoldoende in staat is om gronden te kunnen kopen van particuliere eigenaars om zo de gewenste ontwikkeling te bereiken. De ruimtelijke ontwikkeling wordt daardoor nu vooral door de markt gedaan en daar moet volgens haar een verandering in komen.

Een oplossing voor het gebrek aan geld bij de overheid is dat deze een publiekprivate samenwerking aangaat, zegt Herrebrugh.



Photo: Alex Lucifé

Een voorbeeld van ongestructureerd bouwen in Noord: supermarkt Kon Fui.

“Zo zou de overheid afspraken kunnen maken met ondernemers. Bijvoorbeeld de overheid zorgt voor de nodige infrastructuur en de ondernemer neemt het beheer

van de openbare ruimte voor zijn/haar hoede.”

Woningen

Herrebrugh heeft in haar onderzoek specifiek inge-

zoomd op het gebied Noord die van de overheid verder moet ontwikkelen tot stedelijk gebied. Dit omdat de overheid heeft vastgesteld op basis van de bevol-

kingsgroei dat in 2015 tussen de 8000 en 10.000 woningen op Aruba bij moeten komen. Hiervan moet dus een deel in Noord gerealiseerd worden. De studente heeft berekend dat in dit gebied nog ten minste 1475 woningen bijgebouwd moeten worden (naar een totaal van 5475 huizen). Dat komt neer op een woondichtheid van afgerond 15 woningen per hectare. Een probleem echter bij het huidige bouwen, constateert Herrebrugh, is dat er gebouwd wordt op te grote percelen. Om de gewenste woondichtheid te kunnen bereiken, moet er dus op kleinere percelen worden gebouwd en waar bij verkeer een onderverdeling wordt gemaakt naar inkomensklassen zoals in Curaçao gebeurt. Een ander probleem is dat er veel in de breedte wordt verkaveld. Hierdoor is veel infrastructuur nodig terwijl de aanleg van wegen nu juist de op een na hoogste kostenpost is voor de overheid. De studente stelt voor om meer in de diepte te verkavelen waardoor minder wegen nodig zijn én meer woningen op hetzelfde oppervlak gerealiseerd kunnen worden.

Een ander probleem dat ze signaleert is dat de verkavelingsplannen of alleen bestaan met grote kavels of alleen met kleine kavels. “Er ontstaan zo wijken met of alleen inwoners uit de lage inkomensklasse (zoals de FCCA-wijken, red.) of alleen inwoners uit de hoge inkomensklasse.” Ze pleit dan ook voor verkaveling-

plannen met verschillende grootte in kavels, waardoor niet alleen gemengde woonwijken ontstaan, maar ook wederom meer woningen gebouwd kunnen worden.

Voorzieningen

De doorontwikkeling van Noord tot een verstedelijk gebied betekent ook volgens het overheidsplan dat het voorzieningenniveau omhoog moet en de leefbaarheid. Uit het onderzoek van de Nederlandse studente blijkt dat ook hieraan nog het nodige schort. Zo zijn er onvoldoende speel- en ontmoetingsplekken waar kinderen veilig kunnen spelen. Ook is er geen geconcentreerde winkelcentra, maar ‘waaieren’ supermarkten, bouw- en reparatiebedrijven, loterijen, *minimalls*, *take-aways* e.d. door alle woonbuurten’. Sowieso bestaat er een onsamenvangende woonstructuur door allemaal losstaande woonbuurten en wegen waar geen onderscheid in is voor bijvoorbeeld langzaam en snel verkeer.

Herrebrugh maakt zich ook zorgen over de toename van het gemotoriseerde verkeer ten koste van de bereikbaarheid en het milieu. Bovendien concludeert ze, is het niet alleen door de toename van auto's dat er bijvoorbeeld wegen langzaam dichtsliben. Ook het ‘ongestuurd’ bouwen heeft invloed hierop gehad.

In haar scriptie noemt Herrebrugh ook een aantal bedreigingen voor de verdere

ontwikkeling van Noord. Zo beschrijft ze de situatie indien door de overheid en particulieren geen rekening wordt gehouden met de ruimtelijke functionering van hun eigen plan. “Er ontstaat een confrontatie met braakliggende terreinen, leegstaande gebouwen en verlaten afgravingen.” Een andere bedreiging noemt ze als geen rekening wordt gehouden met de integratie van natuur-, landschap-, cultuur-, historische- en ecologische elementen in projectplannen. Zoals ruimte voor stroomgebieden, rotsformaties, natuur en archeologische vindplaatsen. Ook het grote aantal kleine eigendomsgronden dat Noord nog kent, ziet Herrebrugh als een bedreiging. Vooral als deze ontwikkeld worden op de manier zoals het altijd is gedaan op Aruba.

Monique Herrebrugh won in 2008 de Peter Smits-scriptieprijs. De prijs wordt jaarlijks door Stichting ABC Advies uitgereikt aan de beste studentenscriptie. De prijs bestaat uit een studiereis binnen het Koninkrijk ter waarde van 1500 euro. Het onderwerp van de scriptie kan op elk wetenschapsgebied zijn als het maar betrekking heeft op de Nederlandse Antillen of Aruba. De inmiddels afgestudeerde Herrebrugh volgde een opleiding aan de Hogeschool voor Toerisme en Verkeer sector Logistiek en Mobiliteit.

Minister van Financiën kritisch op alternatieve begroting AVP

ORANJESTAD — In een brief aan de voorzitter van de Staten van Aruba heeft minister Nilo Swaen van Financiën gereageerd op de alternatieve begroting die de AVP in januari had ingediend. De minister plaatst in zijn brief een behoorlijk aantal kritische kanttekeningen bij de alternatieve begroting en beticht deze van feitelijke onjuistheden, gebrek aan consistentie, overdreven optimistisch ingeschatte grootheden en niet verantwoorde risico's.

Allereerst wijst Swaen op de bronvermelding van de Centrale Bank van Aruba (CBA) bij de cijfers over schuldontwikkeling van het land Aruba in de alternatieve begroting. “Bij nalezing van publicaties van dezelfde Centrale Bank vallen echter andere cijfers te zien, vooral betreffende de jaren 2001 tot 2003. Deze cijfers geven een meer getrouw beeld van de financiële verhoudingen toendertijd, zijn meer conform internationaal gangbare normen en geven een ander beeld weer dan hetgeen in de alternatieve

begroting beweerd wordt.” Een andere feitelijke onjuistheid volgens de minister is het bedrag van 350 miljoen florin dat is opgenomen in de begroting dat afkomstig zou zijn van de verkoop van de aandelen Plant Hotel N.V. “Dit bedrag is echter onjuist en ontstijgt het daadwerkelijk ontvangen bedrag met ongeveer 100 miljoen florin”, aldus de bewindsman. Ook geeft de alternatieve begroting volgens minister Swaen geen verlaging weer van bepaalde belastingontvangsten, zoals die van de loon-,

winst-, inkomsten en logeergastenbelasting, dat gepaard zou moeten gaan met het aangevoerde uitgangspunt van een forse daling van 2,4 procent van de economische groei.

Kostenbesparingen

De AVP-fractie is volgens Swaen te optimistisch wanneer het gaat om mogelijkheden tot kostenbesparing. “Zo wordt in de alternatieve begroting het voorstel gedaan om in 2009 en 2010 het aantal ambtenaren door gebruikmaking van het natuurlijk verloop met 225 personen per jaar te verminderen. Dit zou volgens de AVP-fractie dan twintig miljoen florin [...] aan kostenverlaging opleveren. Uit de personeelsadministratie blijkt echter dat, met inachtneming van de vervanging van essentieel personeel, men niet verder

komt dan een totaal van 120 personen die middels natuurlijk verloop in het huidige jaar kunnen afvloeien. In begrotingstechnische termen levert dit gegeven een kostenbesparing van niet meer dan 3,9 miljoen florin op.” Volgens de minister van Financiën is die kostenbesparing in de huidige begroting al aangewend voor het vervullen van vacatures in het onderwijs.

Risico's

De minister is ook van mening dat de alternatieve begroting vooruitloopt op een aantal zaken, wat een aantal risico met zich meebrengt. Vooral de opname van opbrengsten uit een hypothetische overeenkomst met raffinaderij Valero zit Swaen niet lekker. “Uit oogpunt van risicobeheersing is het niet te verkiezen bedragen in een

begroting op te nemen die (nog) geen juridische basis hebben, dan wel waar men niet met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid over kan beschikken.” Gezien de verreikende strekking van de opname van deze Valero-gelden valt het grootste deel van de verder opgenomen maatregelen in de begroting, zoals de verlaging van de bbo niet te financieren zonder schuldtoename, volgens de minister. Ook wordt in de begroting van de AVP geen rekening gehouden met structureel te verwachten tekorten bij de AZV. Al met al heeft de begroting volgens de minister een bedrag van totaal 270,5 miljoen florin in de lucht hangen. Dit als gevolg van onder meer niet realiseerbare begrotingen, misgelopen bbo-ontvangsten en niet ontvangen Plant-gelden.

Chauffeur met vuurwapen op zak

ORANJESTAD — Een chauffeur die op de Sasakieweg vanmorgen een ongeluk kreeg, bleek een wapen bij zich te dragen.

De autobestuurder raakte lichtgewond toen zijn sportwagen tegen een lantaarnpaal botste en over de kop sloeg. Volgens ooggetuigen reed de chauffeur met hoge snelheid over de weg. Toen de hulpdiensten de man uit de sportwagens wilden helpen, bleek dat hij een vuur-

wapen op zak had. Aan het bevel van de politie om het wapen te overhandigen, wilde de man niet meewerken. Hij verzette zich en zei daarbij dat het wapen niet van hem is. De agenten konden om het wapen toch afnemen en hielden hem aan. Hij werd naar het politiebureau in Shaba gebracht waar het ambulancepersoneel hem heeft onderzocht. Het is nog niet bekend of de man in het bezit is van een wapenvergunning.

ArkeFly wijkt uit naar Puerto Rico

ORANJESTAD — De ArkeFly vlucht die gisterenmiddag vanuit de Reina Beatrixluchthaven naar Curaçao is vertrokken met als eindbestemming Nederland, heeft moeten uitwijken naar Puerto Rico vanwege technische problemen. Er was sprake van een zogeheten *fuel leak* waardoor een van de motoren uitviel en de vlucht niet voortgezet kon worden. Dit meldt woordvoerder van moederbedrijf Tui Nederland, Simone van de Berk.

Nadat de vlucht 362 uit Curaçao vertrok om drie uur 's middags, liet de captain aan de passagiers weten dat het toestel op het dichtstbijzijnde vliegveld (Puerto Rico) moest landen vanwege technische problemen. Daar stonden de hulpverleningsdiensten al klaar en werden de passagiers in hotels ondergebracht. Het probleem werd verholpen en de vlucht kon vanmiddag om één uur (lokale tijd in Puerto Rico) vertrekken richting Nederland.

Dronken vrouw schopt stennis

ORANJESTAD — Bewakers van een winkelcentrum in Oranjestad hebben de hulp van de politie moeten inroepen vanwege een lastige, dronken vrouw.

De agenten troffen daar de vrouw Y.B. van 48 jaar, die behalve overlast bezorgde ook een stoel kapot had geslagen. De vrouw liet weten dat ze de schade zou vergoeden. Toen de agenten wilden

weten waarom ze de stoel kapot had geslagen, werd ze echter agressief en begon ze de agenten uit te schelden. Daarop wilden de agenten haar aanhouden, maar B. werd nog bozer en heeft zich hevig tegen de aanhouding verzet. Het lukte de agenten haar uiteindelijk te overmeesteren en in de boeien te slaan. Ze mocht vervolgens de nacht in de cel doorbrengen.

ORANJESTAD — Gisteren, op zijn 67e verjaardag, reikte oud-gouverneur Olindo Koolman de prijs die zijn naam draagt uit aan milieuactiviste Olinda Rasmijn. Tijdens een plechtigheid in de kantine van de Centrale Bank van Aruba en in aanwezigheid van vrienden, familie en pers werd de oud-docente geroopt om haar actieve betrokkenheid omwille van het behoud van de inheemse flora en fauna op het eiland.

Rasmijn is betrokken geweest bij talloze milieuorganisaties op het eiland, maar ook daarbuiten. Zowel commissielid Alice van Romondt als ex-gouverneur Koolman spraken vol lof over de inzet die Rasmijn door de jaren heen heeft getoond. “Het fijne van Olinda is dat zij altijd klare taal spreekt”, aldus Koolman.

Mevrouw Rasmijn zelf was erg ingenomen met het ontvangen van de prijs, dat om de twee jaar wordt uitgereikt. “Ik was er bijna niet op ingegaan, zo erg



Photo: Arjen Rasmijn

Milieu-activiste Olinda Rasmijn, winnares van de prijs stichting Gouverneur mr Olindo Koolman, te midden van de ex-gouverneur, zijn vrouw en commissielid Alice van Romondt.

was ik geschrokken. Wel ben ik heel dankbaar en ook heel blij dat de prijs ook nog eens een pin is dat

een *flor di aloë* (bloem van aloë, red.) uitbeeldt.” Rasmijn is nog altijd van mening dat men op Aruba

moet leren samenleven met de natuur. “Als de bomen en cactussen op het eiland een eigen stem had-

den, dan hadden die zeker van zich laten horen. Maar dat is niet zo en dus moet ik het voor hen doen.”

Need accommodation?
 Aruba Harmony Resort & Spa
 Rooms with kitchen and pool
 2 pers \$ 79 / 4 pers \$ 119 p/night
FREE fitness, Wi-Fi and cell phone
www.arubaharmony.com
 Tel: (297)-5937661
 Palmitastraat 9, Ponton

Overleden

Largshird R. Paesch	07-04-2009
Maria M. Rasmijn	09-04-2009
Jocelyn M. Geerman Croeze	11-04-2009
Benjamin J. Angela	11-04-2009
Macario Loopstok	13-04-2009
Maria F.T. Boekhoudt	13-04-2009
Pascual B.B. Pieter	13-04-2009
Remacla A. Geerman	14-04-2009
James E. Richardson	14-04-2009
Serapio Werleman	14-04-2009
Francisco Hernandez	14-04-2009
Mathilda Martineau Ryan	15-04-2009
Nilo L. Falcon	15-04-2009
Wong Chik Hay	15-04-2009
Luis M. Webb	15-04-2009

Dankbetuiging

Onze oprechte dank gaat uit naar allen die ons hebben bijgestaan bij het heengaan van onze innig geliefde echtgenoot, vader, grootvader, zoon en broer:

John Herman de la Fuente

Uw medeleven en attentie was voor ons een grote steun.

Wil de la Fuente-de Jong
Kinderen en overige familie.

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. *****	(voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
WACHTREGELING DOKTOREN Donderdag 16 april via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300 . *****	EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338 . NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 567-3740 of 593-0338 . AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101 . Fax 583-3334 .
PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 .	
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS	

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 17 april 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en overwegend droog. De verwachte maximum temperatuur zal vanmiddag 31°C bedragen en de minimum temperatuur voor morgenochtend zal 26°C zijn. Zonsondergang is vandaag om 18:48 uur en zonsopgang is morgen om 06:22 uur.

Wind: Uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 32 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur wordt weinig significante bewolking boven onze regio verwacht waardoor de huidige droogte zal aanhouden. Door grote luchtdrukverschillen zal de wind vandaag flink blijven waaien waardoor de zee aan de noord- en west kusten plaatselijk ruwer kan worden.

Zeecondities: Met verwachte golfhoogtes op open zee van 1 tot 2.5 meter zullen de condities matig tot vrij ruw zijn. Opvarenden wordt aangeraden hiermee rekening te houden.

Bijzondere Verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten: tot zaterdagmiddag: Overwegend half bewolkt en geen neerslag van betekenis.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	halfbewolkt	32	26	0.0	
Bonaire	halfbewolkt	32	26	0.0	
Curaçao	halfbewolkt	31	25	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	28	24	48.9	
Amsterdam	onbewolkt	23	09	0.0	
Atlanta	lichtbewolkt	16	07	0.0	
Bogotá	laaghangende mist	20	08	4.0	
Havana	nevel	33	19	1.0	
Kingston	halfbewolkt	31	24	—,—	
Miami	halfbewolkt	33	19	0.8	
New York	lichtbewolkt	12	07	0.0	
Paramaribo	zwaarbewolkt na regen	31	24	5.0	
Port-of-Spain	halfbewolkt	32	24	sporen	
San Juan	lichtbewolkt	30	22	3.8	
Sto Domingo	lichtbewolkt	29	23	0.0	

INGEZONDEN

Ja of nee: Een simpele kwestie

IN ELK ander land zouden langdurig spetterende volksfeesten zijn losgebarsten als bekend werd dat de nationale schuldenlast goeddeels zou verdwijnen, in ruil voor financieel toezicht. Hoog tot laag zou het ervaren als een 'nieuwe geboorte', een diamanten kans om een last kwijt te raken die nooit op eigen kracht was af te werpen en met frisse moed eensgezind de uitdagingen van een betere toekomst aanvaarden. Niet op Curaçao. Hier is – tegen alle verstandsregels in en daarom volstrekt onbegrijpelijk – een deel van de bevolking tegen het met Nederland gesloten slotakkoord. Vooral wantrouwen wint het hierbij van de realiteit. Veel wat immers in de loop der jaren verkeerd is gegaan op de Antilliaanse eilanden, met name Curaçao, is te wijten aan Nederland. Bedilzucht, betweterigheid, maar bovenal desinteresse hebben de houding van Den Haag door de eeuwen heen gekenmerkt. Echter: nooit eerder heeft Nederland zulk een eerlijk en ruimhartig voorstel gedaan om Curaçao opnieuw een solide uitgangspositie te bezorgen waardoor het weer gesterkt verder kan. Zolang immers de omvangrijke schuldenlast om de schouders van regering en bevolking blijft hangen, zal het onmogelijk zijn te bouwen aan een toekomst die

vertrouwen wekt bij het eigen volk en bij dat van onmisbare lokale en buitenlandse investeerders. Er is noch welvaart noch welzijn mogelijk, zolang een niet op eigen kracht af te betalen miljardenschuld het eiland steeds dieper doet wegzakken in een moeras van financiële onmacht. De door tegenstanders aangedragen oplossing om de raffinaderij te verkopen, is net zo irreëel als de man die zijn privéschuld denkt te kunnen voldoen door zijn gouden tanden uit de mond te laten beiten en een nier te verkopen aan een Indiaas ziekenhuis. Daar wordt die mens ook niet bepaald gezonder van. Trouwens: wie koopt een olieraffinaderij die alleen voor Venezuela aantrekkelijk is? De Shell is toentertijd namelijk uit Curaçao vertrokken omdat het eiland niet meer lag in de route van de olietankers en de aanvoer van ruwe olie derhalve ontzaglijk duur was geworden. Een gammele raffinaderij is overigens door Curaçao overgenomen waarin nog steeds miljardeninvesteringen nodig zijn om die te laten voldoen aan moderne milieueisen. Kopers zijn nu derhalve net zo schaars als eerlijke (internationale) bankiers. En wat het in te stellen financieel toezicht betreft: dat is ter bescherming van het eiland en zijn bevolking en geldt tegelijk als straf voor het financiële

wanbeleid van het verleden. Het toezicht is zelfs toe te juichen omdat het een waarborg is voor mogelijke, nieuwe 'spending spreeks' van toekomstige eilandelijke overheden. Trouwens: welk ander land zou in een soortgelijk geval geen enkele voorwaarde stellen aan het overnemen van zo'n omvangrijke nationale schuld? Tegenstanders dienen te bedenken dat deze kans zich nooit meer zal voordoen. En het daarom erop of eronder wordt. Ik acht het Curaçaose volk wijs en patriottisch genoeg een keus te maken die ontegenzegglijk in het voordeel is van het eiland, elke individuele inwoner ervan en allen die na hun zullen komen. Inderdaad, ik ben in Suriname geboren. Maar meer dan de helft van mijn volwassen jaren heb ik op Curaçao gewoond en gewerkt. Al tien jaar zit ik in Nederland en wel vanaf mijn pensionering. Maar in die tien jaar heb ik acht keer langdurig vakantie gevierd op Curaçao. Bovendien laat ik me terdege informeren over de ontwikkelingen op het eiland. Curaçao staat me dus zeer na aan het hart. Het voorgaande is alleen bedoeld voor mensen die denken mij het recht van spreken te kunnen ontzeggen.

RONNY RENS SR.
Nederland

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba.
Tel.587-4300. Fax.587-3348
www.arubasuhospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Wegens uitbreiding binnen het team op de Spoedeisende Hulp zoeken wij nieuwe enthousiaste collega's in de functie van:

SEH-verpleegkundige M/V

Functie-inhoud
De SEH-verpleegkundige:

- vangt de patiënt op in laag tot zeer complexe situaties
- biedt opvang en acute begeleiding van familieleden bij crises en verlieservaringen
- verricht gerichte verpleegkundige werkzaamheden w.o. triage, gipsen en endoscopie
- verricht begeleidende en instruerende werkzaamheden t.a.v. leerlingen, stagiaires, nieuwe medewerkers en portartsen
- maakt deel uit van het C.P.R. team
- neemt deel aan besprekingen en onderwijsactiviteiten t.b.v. de afdeling
- signaleert knelpunten in de kwaliteit van de zorg en participeert in de voortdurende ontwikkeling hiervan.

Functie-eisen
De kandidaat die wij zoeken:

- in het bezit van een diploma HBO-V, aangevuld met de SEH-opleiding
- heeft een hoge mate van zelfstandigheid vooral in levensbedreigende situaties
- in het bezit van uitzonderlijke goede sociale en communicatieve vaardigheden
- beschikt over teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel
- is stressbestendig, werkt nauwkeurig en heeft grote mate van deskundigheid
- staat open voor verandering en vernieuwing.

Arbeidsvoorwaarden
De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

Informatie en Sollicitatie
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. R. Croes, Zorgmanager SEH, via tel. 587-4300, toestel 259 of e-mail: r.croes@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u zo spoedig mogelijk, sturen naar de Stafdeling Human Resources, of via fax 587-0541 of e-mail: r.v.d.linde@arubahospital.com.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail:
directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacleé
Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
Nikita Gravenhorst
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

IMSAN



Instituto Medico San Nicolas

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

IMSAN is op zoek naar een enthousiaste

Optometrist

die tevens ingezet zal worden in haar nieuw op te richten diabetes centrum. De optometrist ondersteunt de oogarts spreekuren en doen zelfstandige spreekuren, zoals refractie, afgeven van brilrecept, contactlenzen aanpassen o.a. biometrie, gezichtsveldonderzoek, pachymetrie, glaucoom- en cataract controles, medische retina, diabetes carrousels en diabetesscreening door middel van biomicroscopie en andere aanvullende onderzoeken. De optometrist voert periodieke controles uit bij chronische patiënten, dit in samenwerking met de oogarts

Van de optometrist wordt verwacht:

- aandacht voor kwaliteit
- patiënt- en service gericht
- gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling
- opbouwen en onderhouden van relaties
- deelname aan regulier multidisciplinair overleg
- Goede communicatie vaardigheden

Functie eisen:

- gediplomeerd HBO optometrist;
- Goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift in het Nederlands en het Engels; kennis van Papiamentu en/of Spaans strekt tot aanbeveling;
- Bereid mee te werken aan een zorgfaciliteit in ontwikkeling.

Gaarne zien we uw sollicitatiebrief+ C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie tegemoet.

U dient zich hiermee te richten tot:

de Directeur IMSAN, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba,of

E-mail: info@imsan.info onder vermelding van “vacature optometrist IMSAN”.



MELDPUNT ONGEBRUIKELIJKE TRANSACTIES ARUBA

**De Meldplicht is uitgebreid!
Is deze ook op u van toepassing?**

Sedert 1995 regelt de Landsverordening meldplicht ongebruikelijke transacties de meldplicht voor financiële en niet-financiële instellingen zoals banken, geldtransactie bedrijven, casino's, levensverzekeringsbedrijven en assurantiebemiddelaars om transacties te melden aan het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (Meldpunt) dat gerelateerd zijn aan het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.

In het kader van de herziene aanbevelingen van de van de internationale organisatie Financial Action Task Force (FATF) ter voorkoming van witwassen en de financiering van terrorisme, sluit Aruba zich aan bij de landen rond de wereld die hun anti-witwas en contra-terrorisme financieringswetgeving tot andere sectoren hebben uitgebreid. Deze uitbreiding vond plaats door de wijziging van de Landsverordening meldplicht ongebruikelijke transacties (AB 2009 no. 14). Vanaf 5 februari 2009 is de meldplicht uitgebreid tot de volgende:

Beroepsbeoefenaren:

- Advocaten
- Notarissen
- Accountants
- Belastingadviseurs

Handelaren in zaken van grote waarde:

- Makelaars
- Autohandelaren
- Handelaren in boten en vliegtuigen
- Handelaren in antiek en kunstvoorwerpen
- Handelaren in edelstenen, edelmetalen, sieraden en juwelen

De transacties die aan het Meldpunt gemeld dienen te worden zijn vastgesteld in de Ministeriële Regeling voor beroepsbeoefenaren (AB 2009 nr. 18) en in de Ministeriële Regeling voor handelaren in zaken van grote waarde (AB 2009 nr. 19).

In overeenstemming met de Landsverordening meldplicht ongebruikelijk transacties, dienen alle beroepsbeoefenaren en handelaren in zaken van grote waarde zich bij het Meldpunt te registreren. Deze aanmelding dient plaats te vinden niet later dan **vrijdag 17 april 2009**.

Om het registratieformulier te ontvangen, gelieve een verzoek per e-mail naar het Meldpunt te versturen via mot@aruba.gov.aw. Voor meer informatie kunt u bellen naar het Meldpunt op nummers: 583 3115, 583 3206 of 583 3471.

Kaaiman van Tanki Flip begraven



De overleden Maximiano Jacobs bij de viering van zijn 50ste huwelijksjubileum met zijn echtgenote Chita, en hun kinderen Esmeralda (uiterst links), Omaira en Francis.

ORANJESTAD — Terwijl Dakota gisteren uitgebreid afscheid nam van Juancho Kock, werd in Noord een andere bekende Arubaan, Maximiano Jacobs, naar zijn laatste rustplaats gebracht.

De cayman di Tanki Flip ofwel de kaaiman van de wijk Tanki Flip zoals hij werd genoemd door vrienden en bekenden, is op 72-jarige leeftijd gestorven. Jacobs was een bekende voetbal-

ler, musicus en vliegermaker. Hij was medeoprichter van het buurtcentrum van Tanki Leendert en van de voetbulploeg van Bubali. Ook heeft hij jarenlang als scheidsrechter gefungeerd. Op muzikaal gebied heeft hij zowel op lokaal als internationaal gebied gepresteerd als mariachi- zanger en steelpan- speler. Onlangs vierde Jacobs nog samen met zijn echtgenote Chita hun gouden huwelijksjubileum, in het bijzijn van hun drie kin-

deren Omaira, Esmeralda en Francis. De twee laatste zijn ook bekende persoonlijkheden op Aruba. Dochter Esmeralda (ook bekend als ‘Tanchi Esmee’) is doordeweeks dagelijks te horen op radiostation Magic 96.5 met haar kookprogramma en in het weekend samen George Winterdaal (‘Tio George’) tijdens het kinderprogramma op zaterdagochtend. Zoon Francis is net als zijn vader muzikant, en treedt op met zijn eigen kinderen.

Agitaruba: bewegen voor gezondheid

ORANJESTAD – Onder de naam Agitaruba organiseert Directie Volksgezondheid een publiek evenement waarbij gezondheid centraal staat. “Het is een gezondheidsprogramma om lichamelijke activiteit onder de bevolking te promoten”, aldus de Directie.

Agitaruba, Move pa salud vindt plaats op zondag 17 mei, van twee uur ’s middags tot half negen ’s avonds op verschillende locaties zoals in de Cas di Cultura, op de Plaza Betico Croes, bij

Colegio Arubano en op een gedeelte van de Vondellaan. Het doel van het programma is om mensen te helpen bij het aannemen van een gezonde leefstijl met genoeg lichaamsbeweging en de juiste voeding om gezondheidsrisico’s te voorkomen. Volgens Directie Volksgezondheid blijkt uit lokale en internationale statistieken dat het gemiddelde gewicht van zowel kinderen als volwassenen over de hele wereld zo drastisch is gestegen dat er zelfs sprake is van een obesitas- epidemie. “Wat we dus kunnen doen om gezond-

heidsrisico’s als gevolg van overgewicht en obesitas te voorkomen, is allereerst beginnen met lichaamsbeweging”, aldus Directie Volksgezondheid. “De richtlijn is om tenminste 30 minuten per dag te besteden aan beweging en dat is het doel van Agitaruba. Lichaamsbeweging houdt alle vormen van beweging in die de spieren aanzetten tot het verbranden van energie.” Uitgebreidere informatie over de inhoud van het evenement wordt op een later tijdstip door Directie Volksgezondheid verstrekt.

Verkiezing jeugdminister

ORANJESTAD — Het Jeugdparlement maakt zich op voor het debat op 18 april aanstaande, voor de verkiezing van de nieuwe jeugdminister van Sociale Zaken. Als voorbereiding op dit debat zijn de leden op bezoek geweest bij minister Marisol Lopez-Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur.

Het Jeugdparlement heeft de steun en medewerking van de minister gevraagd voor het debat. De jongeren hebben haar ook gevraagd een toespraak te houden, en als voorbereiding mee te helpen denken bij het vinden van mogelijke stellingen voor het debat. De huidige situatie binnen

gezinnen, waar volgens het Jeugdparlement de ouders te weinig aandacht schenken aan hun kinderen en de desinteresse van de jeugd voor wat er in de samenleving speelt, zijn onderwerpen die in ieder geval aan bod komen. Ook is er gesproken over de invoer van de leerplicht en het zogeheten ‘verlengde schooldag’- plan van het Jeugdparlement. Deze moet structuur brengen in de activiteiten van jongeren na schooltijd, door middel van interessante en educatieve recreatiemogelijkheden. Het debat voor de jeugdminister van Sociale Zaken vindt aankomende zaterdag plaats bij het Instituto di Cultura in Oranjestad, van zeven tot tien uur ’s avonds.

Lezing accreditatie hoger onderwijs

ORANJESTAD — Kwaliteitszorg en accreditatie in het hoger onderwijs. Hierover gaat de lezing die Instituto Pedagogico Arubano (IPA) in samenwerking met de bibliotheek organiseert op 21 april.

Accreditatie is het keurmerk dat een opleiding of instituut krijgt als aangetoond kan worden dat het aan alle basiskwaliteitseisen voldoet. Voor de lezing is de Nederlandse onderwijsexpert Theo Douma uitgenodigd. Hij is deskundig op het gebied van kwaliteitszorg en accreditatie in het hoger onderwijs in Nederland en heeft verschillende boeken geschreven over dit onderwerp. Daarnaast ondersteunt Douma verschillende onderwijsinstututen bij hun kwaliteitszorgen accreditatietraject, waaronder de Universiteit van de

Nederlandse Antillen (UNA). Momenteel is hij directeur onderwijs en kwaliteit van Hogeschool INHolland. Tijdens de lezing zal Douma het hebben over de verschillende kaders en facetten van kwaliteitszorg en accreditatie. Daarnaast zal hij ook ingaan op de betekenis en consequenties hiervan voor de verschillende betrokkenen en belanghebbenden in en rond het onderwijs.

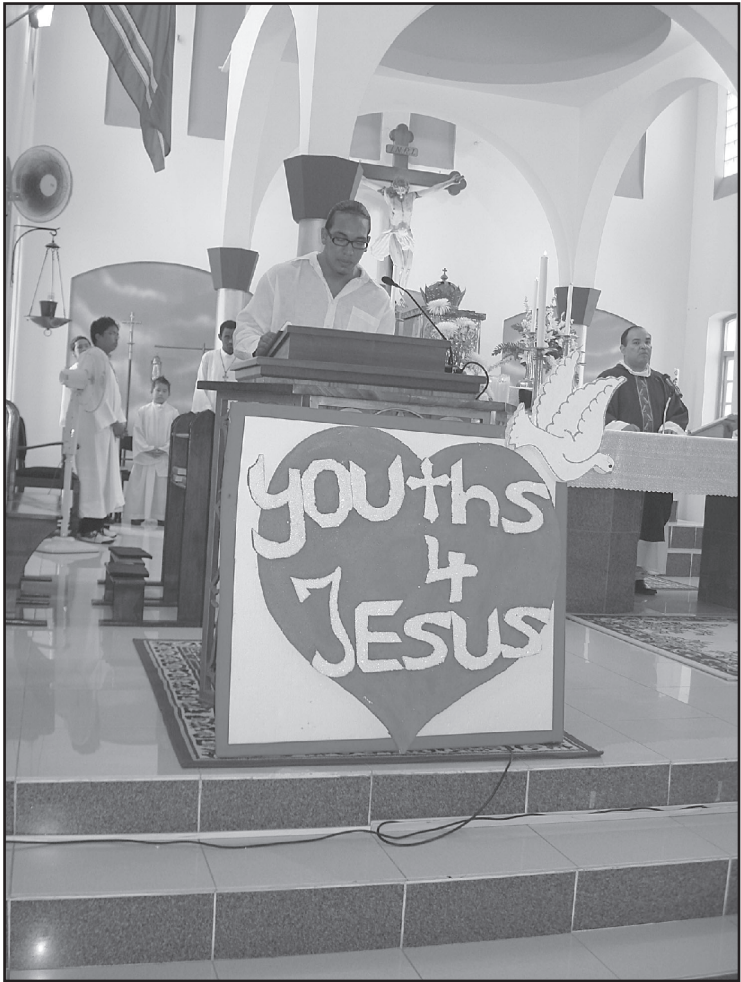
Iedereen is welkom op de lezing en de toegang is gratis. Het begint om half acht s’ avonds in de hoofdbibliotheek in Oranjestad. Na afloop van de lezing is er gelegenheid om vragen te stellen en te discussiëren over het onderwerp. Meer informatie is verkrijgbaar bij James van der Linde, kwaliteitszorgcoördinator van het IPA, op 584-3100 ext. 226.

Taekwondo-ers naar Curaçao



ORANJESTAD — Twaalf kinderen van Brazil Taekwondo Stichting zijn gistermiddag vertrokken naar Curaçao om mee te doen aan een trainingskamp en wedstrijden. Hieraan doen ook 21 atleten uit Suriname mee en teams uit het gastland. Vandaag vertrekt ook een team van Tiger Taekwondo Academy naar Curaçao. De belangstelling is groot omdat er trainingen worden gegeven door de Mexicaan Angel Rangel, die overigens de Curaçaose selectie traint. De activiteiten vinden plaats in het Sunset Waters Beach Resort.

Mis voor jongeren



ORANJESTAD — De dienst in de kerk Cristo Rey Brazil zat onlangs voor de verandering weer eens helemaal vol met jongeren. De mis was dan ook speciaal opgedragen aan de jeugd in samenwerking met Youths Heart 4 Jesus en hun ministerie Ministry of Good News (MGN). Na afloop konden de kerkgangers eten kopen waarvan de opbrengst naar de gelovige jeugd ging.

Deel 1

Alles leek nog precies zoals ik het jaren geleden had achtergelaten. Het huis van mijn grootouders lag net buiten het dorp; zij hadden als enigen uitzicht op zee. De oude palmen wuifden naar me, zoals ze altijd hadden gedaan en de meeuwen verwelkomden mij met luid gekrakeel. Maar mijn terugkeer bracht me geen blijdschap. Ik was hier om mijn grootvader voor de laatste keer te zien.

Achter het roestige tuinhek wiegden de rozen van mijn grootmoeder. Ze hadden in geen weken water gezien en bogen hun verdorde kelken diep naar de droge aarde, gevangen in een eindeloos gebed. Ik telde een stuk of vijf katten: luie geestverschijningen die half verborgen in de schaduw elke beweging van mij nauwlettend in het oog hielden. Het door zon en wind getekende huis, waar nooit een slot op de deur had gezeten, stond onaangeroerd, precies zoals het was gegrift in mijn geheugen. Ik werd omarmd door de geur van komijn, peterselie en knoflook gebakken in de olijfolie, alsof ik nooit was weggeweest. Niemand merkte mijn binnenkomst op. Mijn grootmoeder was bezig in de keuken aan het einde van de gang en stond met haar rug naar me toe in pannen te roeren. Het was een flard uit mijn jeugd die ik niet wilde verstoren, een droombeeld waaraan ik mij zo vaak had gewarmd in tijden van kou

Het achterland

De Egyptisch / Nederlandse schrijver Gamal Eldin Fouad (32) is een aantal maanden op Aruba om een verhalenbundel te schrijven die volgend jaar bij de Nederlandse uitgeverij Querido verschijnt. Aan de Amigoe heeft hij een verhaal beschikbaar gesteld dat in drie delen wordt gepubliceerd.



en regen. Ik sloop de trap op. Ik vond mijn grootvader in het enige slaapvertrek met uitzicht over de baai. Hij zat rechtop in bed voor het raam met een zuurstofmasker om, zijn blik geankerd in het azuur. Pas toen ik zijn hand beetpakte keek hij me aan; heldere ogen in een ingevalen gezicht. Hij probeerde te spreken, gaf me in plaats daarvan een halve grimas en kneep zachtjes in mijn hand. Hij knikte naar de zee. ‘Ze wachten,’ fluisterde hij. Zijn woorden losten op in het geruis van zijn ademhaling, zijn blik dreef weer af op de golven. We hadden vaak gezwommen samen. Hij had met krachtige slagen de golven doorkliefd, de spieren van zijn schouders en armen hadden geblonken in de zon. Ik moet een jaar of vier zijn geweest toen hij me leerde zwemmen. Mijn grootmoeder was hier fel op tegen, bang dat ik zou verdrinken. Ondanks haar protest nam hij me toch mee. Ik keek naar zijn vermoeide gezicht, zijn vermagerde lichaam. Hij leek in niets op de man van toen. In het jaar dat ik mijn gebed leerde zeggen, had hij

me meegenomen naar de schapenmarkt in een dorpje vijf kilometer landinwaarts. De onverharde weg vol bulen en kuilen deed de oude Peugeot 405 schudden en kraken in een jas van dikke stofwolken. Ik zat voorin naast mijn grootvader en keek door het gat naast de handrem dat zicht gaf op de voorbijrazende weg onder ons. Mijn grootvader had de gewoonte zo veel mogelijk te claxonneren, vooral bij het inhalen en hij joeg daarbij iedereen binnen gehoorsafstand de schrik om het lijf. Muilezels beladen met suikerriet sloegen op hol, maar de scheldpartijen van de mannen werden gesmoord in de stofwolk. ‘Moge Allah je lendenen verdrogen,’ schreeuwden ze, maar wij hoorden dat nauwelijks. De schapenmarkt werd gehouden op het plein in de schaduw van de moskee. Een kakofonie van geblaas en geloei steeg op boven de lemen huizen. De zure geur van het vee stakte mijn ademhaling. Mijn grootvader spooeg een grote fluim voor mijn voeten op straat. Hij was in zijn element. Honderden schapen, geiten, koaien en ezels, zelfs een paar kamelen stonden dicht

opeengepakt achter gammele houten omheiningen. De eigenaren prezen om het luidst de kwaliteit van hun vee aan. Mannen met tulbanden maakten ruzie over de prijzen, terwijl ze in de billen knepen van de schapen om aan te tonen hoe mager of vet het vlees wel niet was. Ze inspecteerden gebitten, keken in oren, trokken aan vachten, onderzochten hoeven, sjouwden en sloegen. Mijn grootvader zei dat ik een goed schaap uit moest zoeken. Om hem niet teleur te stellen, nam ik onmiddellijk de keurende houding aan van de onbarmhartige koper voor wie alleen het beste telde. Hoe jong ik ook was, ik begon zelf in schapenbillen te knijpen en afkeurend te kijken zoals ik de mannen zag doen. De beesten leken het niet erg te vinden en namen alles gelaten kauwend op. Ik had geen idee hoe een goed schaap eruit zag. De meeste waren vuilwit, en hier en daar stond een zwarte, maar stuk voor stuk waren ze ruw behaard met bedachtzame donkere ogen en knokige horentjes. Dit beest, was mij geleerd, was het makke alternatief dat de engel Djibriel aan aartsvader Ibrahim schonk om op het allerlaatste moment de plaats van zijn zoon Ismaël op het hakblok in te laten nemen.

Ik kon moeilijk kiezen, zag niet direct een schaap naar mijn gading en bleef overal de beesten bekijken. Mijn grootvader was druk in gesprek met een tandenloze marktkoopman en leek zich niet om mij te bekommeren. Ik genoot zijn volste ver-

Morgen verschijnt deel 2

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi 583-8383

Arsenal rekent opnieuw af met Villarreal



Foto: AFP/Hector Sotano

Robin van Persie na het derde doelpunt tegen Villareal.

LONDEN — Arsenal heeft zich bij de beste vier clubteams van Europa geschaard. De jonge Londense ploeg van Arsène Wenger plaatste zich gisteren voor de halve finale van de Champions League door Villarreal met 3-0 te bedwingen.

Robin van Persie nam de derde treffer uit een strafschop voor zijn rekening. Het eerste duel in Spanje was vorige week in 1-1 geëindigd. Titelhouder Manchester United is de volgende opdracht.

Arsenal en Villarreal stonden in april 2006 ook tegenover elkaar. Toen in de halve finales van de Champions League en destijds was Arsenal ook de sterkste. Dit keer was het verschil in klasse duidelijker aanwezig, ondanks het feit dat Arsenal dit seizoen in de Champions

League moeizaam tot scoren kwam. Na de eenvoudige eliminatie van FC Twente in de voorronde maakte de Londenaren in de reguliere Champions League-competitie slechts dertien treffers in negen duels. De dertiende van Emmanuel Adebayor was een week geleden in Spanje van groot belang. De doeltreffende omhaal van de spits uit Togo bezorgde Arsenal een uitstekende uitgangspositie voor gisteravond. Wenger koos echter voor het tweede duel niet voor zekerheid. Hij liet

Robin van Persie in de basis starten. De international raakte tijdens het WK-kwalificatieduel van Nederland tegen Schotland geblesseerd en maakte als invaller pas in het weekeinde zijn rentree. Hij was gisteren bij twee treffers betrokken. Arsenal kreeg gisteren al snel een ruggesteuntje. Een pass van achteruit werd met de hak door Cesc Fabregas verlengd, de jonge Theo Walcott was doorgelopen en passeerde in de tiende minuut vanuit een moeilijke hoek doelman Diego Lopez met lob: 1-0. Villarreal, zonder de geblesseerde dirigent Marcos Senna, kon vervolgens aanvallend weinig creëren. Daar kon Robert Pires ook geen

verandering in brengen. De Fransman was voor zijn overstap naar Spanje jarenlang het verlengstuk van Wenger in het veld bij Arsenal, maar zijn hernieuwde kennismaking met zijn oude ploeg beviel hem slecht.

Arsenal bestelde het duel tussen de 60e en 70e minuut. Eerst maakte Adebayor de 2-0 op aangeven van Van Persie. De Nederlander was daarna succesvol van de stip. Walcott werd neergelegd, de Duitser Wolfgang Stark gaf een strafschoep en Sebastian Eguren van Villarreal zijn tweede gele kaart.

Wenger haalde Van Persie, Walcott en Adebayor daarna van het veld om ze te sparen. In het weekeinde wacht de halve finale van de FA Cup, tegen Chelsea. Na vier jaar geen grote prijs meer te hebben gewonnen, wil Arsenal dit seizoen weer eens toeslaan.

Het wordt 'kiele, kiele'. Dat zei aanvaller Robin van Persie gisteravond na de plaatsing voor de halve finales van de Champions League. De Nederlandse international doelde op de komende confrontatie op het kampioenenbal tegen titelhouder Manchester United.

"Dat worden weer twee topwedstrijden", keek Van Persie gretig vooruit bij de NOS. "Ik ben blij met Manchester United als tegenstander. Dat betekent een nog grotere wedstrijd dan tegen Porto in de halve finales. Daar doe je het tenslotte allemaal voor. Ik zeker. We hebben tegen Villarreal een heel mooie prestatie geleverd. Ik vind dat we ook een goede kans maken dit seizoen om de Champions League te winnen. Ik ga ervoor."

Dennis verdwijnt uit F1

LONDON — Ron Dennis trekt zich met onmiddellijke ingang terug uit het formule 1-team van McLaren. Dat maakte de Britse renstal vandaag bekend. Dennis draagt al zijn verantwoordelijkheden over aan teambaas Martin Whitmarsh.

Dennis legde op 1 maart al zijn functie als teambaas neer. Wel bleef hij als directeur van de McLaren Group nauw betrokken bij het reilen en zeilen binnen het team van wereldkampioen Lewis Hamilton.

McLaren verklaarde dat Dennis voorzitter wordt van McLaren Automotive, een nieuwe tak van het bedrijf die zich volledig op sportwagens richt. Dennis was vanaf 1981 de baas van het formule 1-team. Niki Lauda, Alain Prost, Ayrton Senna, Mika Hakkinen en vorig seizoen Lewis Hamilton haalden voor de Britse renstal onder Dennis de wereldtitel binnen.

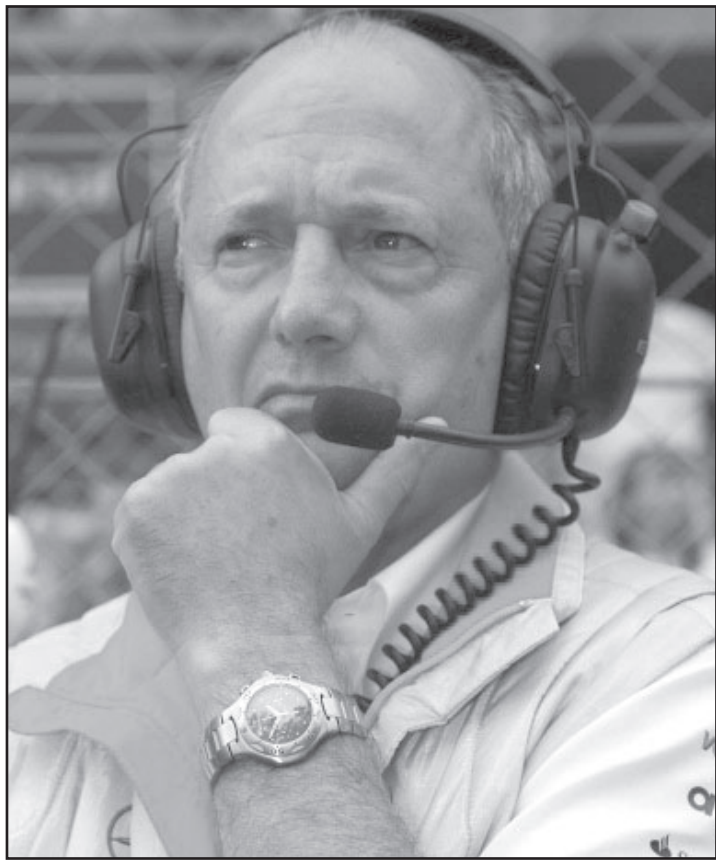


Foto: AFP

Ron Dennis was vanaf 1981 de baas van het McLarenteam.

Everse kan weg voor 250.000 euro

ZEIST — FC Zwolle mag het arbeidscontract met Jan Everse per 1 mei ontbinden, mits de club de trainer een vergoeding van 250.000 euro betaalt. Dat heeft de arbitragecommissie van de KNVB vandaag beslist. De club uit de eerste divisie heeft tot 30 april om gehoor te geven aan de uitspraak. Anders moet Zwolle zijn verzoek tot ontbinding intrekken en Everse in dienst houden. FC Zwolle stelde Everse begin maart op non-actief na een ruzie over plakjes kaas en worst. De trainer zou een medewerker onheus hebben bejegend. De

club stapte naar de arbitragecommissie om het arbeidscontract ongeldig te krijgen. Tijdens de hoorzitting op 24 maart droeg de club zo'n veertig punten aan waarom Zwolle niet verder wil met de trainer. Van al die zaken had de club echter niets op papier. Everse werd nooit schriftelijk gewaarschuwd voor zijn gedrag. Verslagen van beoordelings- en functioneringsgesprekken waren niet voorhanden. De geplaagde trainer liet weten weer aan de slag te willen. In maart vorig jaar verlengde hij zijn contract nog tot medio 2011.

Haan weg als bondscoach

TIRANA — Arie Haan is geen bondscoach van Albanië meer. Volgens berichten in de Albanese media heeft de voormalige Ajacied zijn functie moeten neerleggen wegens de tegenvallende resultaten in het kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in Zuid-Afrika in 2010.

Haan (60) was sinds begin vorig jaar werkzaam in Albanië. Daarvoor fungeerde de oud-international onder meer als bondscoach van China en Kameroen. Ook was hij trainer bij onder meer Feyenoord, Anderlecht en VfB Stuttgart.

Van der Sar: Eerst Arsenal

PORTO — Doelman Edwin van der Sar van Manchester United weigerde gisteravond na de krappe kwalificatie in Porto (0-1) alvast vooruit te kijken naar de finale in de Champions League. "Nee, eerst de halve finale tegen Arsenal. Daarna zien we wel verder", liet de Nederlandse recordinternational weten voor de microfoon van NOS Studio Sport. Van der Sar er-

kende dat Manchester United moeizaam had gewonnen, na de 2-2 vorige week in Engeland. "Maar goed, het valt niet mee om hier te winnen. Dat is nog geen Engelse ploeg in Porto gelukt. De eerste helft speelden we nog wel goed, maar na de rust was het hangen en wurgen. We liepen te veel achteruit. Waarschijnlijk speelde vermoeidheid bij ons een rol. We

spelen in deze fase van het seizoen veel wedstrijden." Van der Sar kan met Manchester United dit seizoen nog de Champions League, de landstitel en de FA Cup winnen. "Het wordt een kwestie van prioriteiten stellen. Af en toe zullen wel wat spelers rust krijgen. Ja, ik waarschijnlijk ook. Niet bewust wat mij betreft, maar coach Ferguson zet mij er gewoon naast."

Supporters willen tribune herstellen

KERKRADE — Supporters van Roda JC gaan zelf de schade die toegebracht is aan de tribune tijdens het verloren competitieduel met Ajax proberen te verhelpen. Het initiatief komt van de Stichting Hart voor Roda. Vandaag wordt een begin gemaakt

met het plaatsen van nieuwe stoeltjes. Zo'n vijftig vrijwilligers hebben zich aangemeld om te helpen met het herstelwerk. "Zeker 90 procent heeft niets te maken gehad met de gebeurtenissen tijdens het duel met Ajax", zegt Hans Hol-

lands van Hart voor Roda. In totaal moeten zo'n 430 stoeltjes worden hersteld. De kosten bedragen volgens Hollands rond de 35.000 euro. Roda JC heeft aangegeven mee te werken aan het initiatief van de fans. "Ofschoon we zeer teleurgesteld zijn over de

grote schade die in ons stadion is aangericht, zijn we positief gestemd over het initiatief van goedwillende supporters. Het onderzoek van justitie tegen de personen die de vernielingen hebben aangericht, zal onverminderd doorgaan", laat de club op de website weten.

Nadal en Federer verder

MONTE CARLO — Rafael Nadal en Roger Federer doen er alles aan om elkaar op het gravel van Monte Carlo weer tegen te komen in de finale. De Spaanse nummer één van de wereld begon gisteren zijn jacht op de vijfde achtereenvolgende titel in Monaco met een simpele zege (6-2 6-3) op de Argentijn Juan Ignacio Chela. Federer kende maar even moeite met de Italiaanse gravelbijter Andreas

Seppi (6-4 6-4). Nadal verloor gisteren twee keer zijn opslagbeurt aan Chela, maar was een stuk beter dan de Argentijn. "Ik speelde enkele goede games en paar vreselijk slechte", keek de Spanjaard terug op de 134e zege op gravel sinds 2005. De Spanjaard versloeg de afgelopen drie jaar steeds Federer in de finale van Monte Carlo. Federer had pas last van

Seppi toen de partij op zijn eind liep. De Italiaan werkte toen drie wedstrijdpunten weg, maar capituleerde uiteindelijk toch. "Ik had het mezelf wel iets gemakkelijker kunnen maken", vond de Zwitser. Nadal speelt in de volgende ronde tegen Nicolas Lapentti uit Ecuador, die de Rus Marat Safin naar huis stuurde. Federer stuit op zijn landgenoot Stanislas Wawrinka.

ALKMAAR — Een jaar geleden vocht Niklas Moisander in vervallen stadions verbeterd duels uit met de spitsen van FC Omniworld, HFC Haarlem en BV Veendam. Dinsdag keek de verdediger van AZ met grote ogen naar zijn toekomstige werkterrein. Op televisie zag Moisander onder meer Didier Drogba en Dirk Kuijt scoren in de Champions League-kraker tussen Chelsea en Liverpool. Komend seizoen mag de bescheiden Fin zich op het veld gaan meten met de Europese topspitsen.

De 23-jarige Moisander geldt als dé revelatie van het AZ dat zaterdag tegen Vitesse de kroon op een ijersterk seizoen kan zetten. Bij winst in het DSB Stadion heeft de ploeg van trainer Louis van Gaal de titel binnen. "Ik kan niet wachten tot het zaterdag is", glimlacht Moisander, vorig jaar nog een anonieme voetballer van FC Zwolle. "Op de training merk je het niet aan me, maar van binnen zit ik vol spanning. Niet van de zenuwen, maar van opwindning", haast de Finse centrumverdediger zich te zeggen. Twee jaar geleden ging AZ bij Excelsior kapot aan de zenuwen; dit keer blaken de Alkmaarders van zelfvertrouwen. "Deze week moet het gaan gebeuren."

Na 28 jaar waarin het kampioensfeest altijd in Amsterdam, Rotterdam of Eindhoven werd gevierd, is het waarschijnlijk zondag aan Alkmaar om de felbegeerde schaal te bejubelen. Moisander merkt in de stad dat er



Een jaar geleden acteerde Moisander in de spelonken van het betaalde voetbal, nu wacht het hoogste Europese podium.

wat broeit. "Mensen komen in de supermarkt naar me toe om me succes te wensen." Langs het trainingsveld blijft het echter opvallend rustig, zo stelde de Fin enigszins teleurgesteld vast. "Zo vaak wordt een club als AZ toch geen kampioen. Daarom had ik wel verwacht dat er deze week wat meer supporters bij de training zouden komen kijken." Ajax plukte Moisander samen met zijn tweelingbroer Henrik in 2004 weg bij TPS Turku uit Finland. Mede door een zware kruisbandblessure kwam hij in Amsterdam niet verder dan het tweede elftal. FC Zwolle bood hem een kans. Zijn

trainer Jan Everse constateerde afgelopen seizoen dat Moisander toe was aan een hoger niveau. "Ik hoefde niet elke dag meer 100 procent te trainen om toch tot de beste spelers bij Zwolle te behoren. Maar ik ben de club dankbaar, bij Zwolle kreeg ik het vertrouwen dat ik miste bij Ajax." Bij AZ maakte Moisander als centrumverdediger indruk op Louis van Gaal, die na enkele sterke optredens de vergelijking trok met Frank de Boer. Moisander blijft bescheiden als hij wordt herinnerd aan het compliment van zijn coach. "Dat is nog te vroeg om te zeggen. Maar onze manier van spelen komt wel overeen, ik probeer ook

altijd de voetballende oplossing te zoeken. Ik moet het niet hebben van fysieke kracht. De speelstijl van AZ past wat dat betreft goed bij mij. Bij een kleinere ploeg als De Graafschap, waar je vooral moet bikkelen, zou ik denk ik niet eens in de basis staan." De sensationele CL-wedstrijd tussen Chelsea en Liverpool bezorgde Moisander kriebels in zijn buik. Een jaar geleden acteerde hij in de spelonken van het betaalde voetbal, nu wacht het hoogste Europese podium. "Dinsdag besepte ik dat volgend seizoen een van de grote clubs zomaar onze tegenstander kan zijn in de groep. Ik heb er echt zin in."

Blessures McEwen vallen mee

SCHOTEN — Robbie McEwen heeft gisteren door een valpartij in de Scheldeprijs een lichte hersenschudding opgelopen. De Australische sprinter vreesde ook een ribbreuk, maar onderzoek in het ziekenhuis wees later uit dat daar geen sprake van is. "Ik heb een hersenschudding, schaafwonden op mijn heup en een grote bult op mijn hoofd. Mijn helm was in vier stukken gebroken", zei McEwen na afloop. "De schade valt uiteindelijk mee. Mijn ribben, sleutelbeen en bekken zijn intact. Er is niets gebroken en dat is een hele opluchting. Ik zal nog een dag hoofdpijn hebben, maar er zijn ergere dingen in het leven."



Foto: Dirk Waan

Robbie McEwen op de grond na de val.



Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Nederlandse ‘bomlegger’ krijgt 25 jaar cel

WASHINGTON/AMSTERDAM — De federale recht-bank in Washington heeft de Nederlandse terrorisme-verdachte Wesam al-D. 25 jaar gevangenisstraf opge-legd. Daarmee verleende de rechter goedkeuring aan een deal die de Amerikaanse justitie met Al-D. heeft gemaakt.

De Nederlandse Irakees be-kende recent schuldig te zijn aan het in 2003 met anderen beramen van moordaansla-gen op Amerikaanse militai-ren in Fallujah in Irak door berrbommen te plaatsen. In ruil voor zijn bekentenis krijgt hij 25 jaar gevangenis-straf in plaats van een proces waarin hij het risico zou lopen op levenslang. Zijn Nederlandse advocaat, Bart Stapert, verwacht ge-zien eerdere zaken dat het nog wel een jaar kan duren

voordat zijn cliënt weer in Nederland is. Stapert: “We hopen natuurlijk dat het veel sneller gebeurt. De zaak in de VS is duidelijk helemaal afgerond. Er zijn geen reden-nen meer om hem daar te houden.” Al-D. zal naar Ne-derland terugkeren om hier zijn straf uit te zitten. Dat was een van de voorwaarden van de Nederlandse autori-teiten om hem in 2007 aan de VS uit te leveren. De rech-ter in Nederland zal de Ame-rikaanse straf omzetten naar

Nederlandse maatstaven. Verwacht wordt dat de straf daardoor wordt verlaagd. De rechter in Washington riep Nederland echter op om de Amerikaanse straf onge-moeid te laten. Het gaat om een unieke zaak omdat de Iraakse Nederlan-der de eerste verdachte van het leggen van berrbommen in Irak is, die in de Verenig-de Staten wordt bestraft. Aanvankelijk zei Al-D. tij-dens zijn voorgeleiding on-schuldig te zijn. Al-D. werd aangeklaagd, omdat hij van-uit Nederland naar Irak is gereisd en daar zou hebben geholpen met het leggen van berrbommen om aanslagen op Amerikaanse militairen te plegen. Hij zou dat heb-

ben gedaan samen met een groepering die zich ‘Strijders van Fallujah’ noemde. Volgens Al-D. was hij in 2003 naar zijn geboorteplaats Fallujah teruggekeerd om te gaan trouwen. Toen hij daar was, is hij door Iraakse strijders meegenomen en ge-dwongen om filmopnames te maken van explosieven die werden ingegraven op een openbare weg, zei hij nadat hij was opgepakt. Hij moest die opnames in het Westen laten zien. Op de beelden is ook Al-D. te zien. Hij stelt onder meer vragen aan de strijders over wat ze doen en waarom. Op de film is ook te zien dat hij zelf aan de berrbommen zit en graaft.

Stoppen met JSF kost miljoenen

DEN HAAG — Als Neder-land nu uit het program-ma voor de Joint Strike Fighter (JSF) stapt, kost dat op zijn minst bijna 873 miljoen euro. Nederland doet sinds 2002 mee aan de ontwikkeling van het Amerikaanse gevechts-vliegtuig.

In de totale uitstapkosten zitten onder meer de inves-teringskosten van inmid-dels ruim 760 miljoen euro. In ruil voor deze investering krijgt de Nederlandse indu-strie opdrachten voor de JSF waarover zij een percentage moet afdragen aan de Staat. Dat blijkt uit een bijvoegsel van de jaarrapportage 2008 over dit project, dat staats-secretaris Jack de Vries van Defensie gisteren naar de Tweede Kamer heeft ge-stuurd. Die had de jaarrap-portage onlangs terugge-stuurd naar de staatssecre-taris, omdat zij vond dat er te weinig en niet overzichtel-ijke financiële informatie in stond. Verder blijkt dat Defensie tussen 2008 en 2023 bijna

een kwart van haar totale investeringsbudget (22,5 procent) zal gebruiken om de F-16-gevechtstoestellen te vervangen voor de aanschaf van de JSF/F-35). De politiek heeft nog geen besluit geno-men over de JSF, maar De-fensie heeft al wel langjarige planningen en berekeningen gemaakt. Defensie vindt de JSF het beste toestel en wil 85 exemplaren kopen. De Tweede Kamer denkt ook nog na over de Gripen van het Zweedse Saab.

Voor dit grote project heeft Defensie ruim 6,1 miljard euro uitgetrokken op een totale verwachte begroting voor investeringen van ruim 27,3 miljard euro.

Daarbij gaat De Vries uit van een jaarlijkse groei van het investeringsbudget van 1,7 miljard euro, tussen 2015 en 2023. Defensie reserveert naast de aanschaffkosten ook nog bijna 10 miljard euro om de 85 toestellen dertig jaar lang te exploiteren.

Volgende week toch JSF-debat

Een laatste poging van de SP, GroenLinks, D66 en de PVV om het debat over de aanschaf van de JSF uit te stellen is vandaag mislukt. Het debat over de gedoodverfde opvol-ger van de F-16 gaat volgende week toch door. Genoemde oppositiepartijen vroegen om uitstel omdat onderzoek van het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium (NLR) naar de eventuele overschrijding van de geluidsnormen nog niet klaar is. De Vries wil voor 1 mei een handteke-ning zetten voor een testtoestel van de JSF en het onder-zoek is pas 6 mei klaar. Coalitiepartijen PvdA, CDA en de ChristenUnie zijn er nog niet uit of zij De Vries een akkoord willen geven.

Aantal kinderen met alcoholvergiftiging stijgt



Een jong meisje wordt letterlijk volgegoten met drank. In 2008 is het aantal jongeren dat met een alcoholvergiftiging in het ziekenhuis is beland sterk toegenomen.

DELFT — Het aantal jon-geren dat met spoed is op-genomen in een ziekenhuis na overmatig alcoholgebruik is vorig jaar met 13 pro-cent gestegen naar 337. De gemiddelde leeftijd van de ‘comadrinkers’ was 15 jaar,

iets jonger dan in 2007 (15,3 jaar). Dit blijkt uit vandaag gepu-bliceerde gegevens die zijn aangeleverd door zestig ver-schillende ziekenhuizen. Het betrof bijna evenveel meisjes (48 procent) als

jongens (52 procent). Het jongste slachtoffer was 11 jaar. Het gemiddelde bloed-alcoholgehalte van de op-genomen kinderen was 1,9 promille, vergelijkbaar met de hoeveelheid van ongeveer tien standaardglazen.

Verkoop kerncentrale Borssele Aandeelhouders nemen de tijd



Foto: Stichting Kernrisico.

De kerncentrale in Borssele.

MIDDELBURG — De aandeelhouders van energiebedrijf Delta nemen ruim de tijd om het voorstel van Essent te beoordelen waarin de Duitse overnamekan-didaat RWE economisch eigenaar wordt van kerncen-trale Borssele. Dat heeft een woordvoerder van het Zeeuwse energiebedrijf vandaag gezegd.

Delta is voor de helft aan-deelhouder van de kerncen-trale, Essent beheert het an-dere deel. RWE wil Essent overnemen. In het plan van Essent krijgt RWE het econ-omisch eigendom inclusief

profijt of financieel risico. Het juridische eigendom blijft achter in een bv van Essent. De woordvoerder van Delta zegt een brief te hebben ge-mad van Essent waarin de

nieuwe constructie wordt meegedeeld. “Onze aandeel-houders gaan nu in overleg om te kijken of deze con-structie een optie is. Essent heeft er drie maanden over nagedacht en ook wij zullen ruim de tijd nemen om dit te beoordelen. Zowel onze aan-deelhouders als de minister hebben aangegeven niet ge-charmeerd te zijn van het idee dat de kerncentrale in privaat bezit komt.”

Gedeputeerde Annema-rie Moons van de provincie Noord-Brabant presenteerde de eigendomsconstructie gis-teravond zonder voorbehoud aan Provinciale Staten. Bra-bant is grootaandeelhouder van Essent en moet op korte termijn beslissen over de verkoop van het energiebe-drijf. De provincie dreigt in tijdnood te komen. Provinci-ale Staten willen onder meer over belang in de kerncen-trale zekerheid voordat ze met de verkoop instemmen. Minister Maria van der Hoe-ven van Economische Zaken wilde vandaag niet reage-ren op het plan van Essent maar toonde zich eerder te-genstander van het ‘trucje’ waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen juridisch en economisch eigendom van de kerncentrale. Ook Greenpeace is tegen de constructie. “Het is onvoor-stelbaar dat RWE alleen het economische eigendom van kerncentrale Borssele zou mogen overnemen. RWE gaat er vandoor met de winst van een uit publiek geld be-taalde kerncentrale en het risico van een nucleair on-geluk blijft op het bordje van de Nederlandse belasting-betaler liggen. Kerncentrale Borssele is een oud beestje en het risico op een ongeluk neem met de jaren toe”, re-ageerde een campagneleider van de milieuorganisatie.

Verslaafde artsen op zwarte lijst

UTRECHT — Er moet een zwarte lijst komen met de namen van medisch specia-listen die in hun vorige baan slecht hebben gefunctioneerd. Daarvoor pleit de belangenor-ganisatie van specialisten, de Orde van Medisch Specialis-ten. Het gaat bijvoorbeeld om dokters die door een drank-of drugsverslaving hun werk niet goed konden doen. Bedoeling is dat de artsen niet elders aan de slag gaan, zonder dat iemand het weet. De Orde van Medisch Speci-alisten heeft vorig jaar al een

protocol ingesteld dat bijvoor-beeld collega-artsen kunnen volgen als ze merken dat een dokter zijn werk slecht doet. Naar schatting zijn er bij één op de twintig specialisten problemen rond het functi-oneren, stelt de organisatie. Volgens de woordvoester ligt dat aantal net zo hoog als bij andere beroepsgroepen. De orde wil de lijst zelf via een beveiligde website beheren. Ziekenhuizen kunnen de lijst dan raadplegen voordat ze een contract afsluiten met een nieuwe specialist.

Wilders gaat vervolg Fitna maken



Het beginbeeld van de film Fitna. Geert Wilders is van plan een vervolg uit te brengen.

AMSTERDAM — Geert Wil-ders wil een vervolg op Fitna uitbrengen. De film moet volgend jaar uitkomen. “Het wordt geen kopie van Fitna. Dit is de volgende fase”, zei de PVV-leider vandaag in De Telegraaf. Wilders wil in de nieuwe film ‘laten zien wat de gevolgen zijn van de massa-immigratie uit moslimlanden, voor wie de deur hier openstaat’. Thema’s in de film worden onder meer de vrijheid van meningsuiting en de sharia, de islamitische wetgeving. Volgens Wilders komt hij in de nieuwe film ook met oplossingen. De PVV-leider zegt dat hij pro-fessionele hulp uit de Verenig-de Staten krijgt om zijn film te maken. “Ik heb aanbiedin-gen van mensen uit New York en Hollywood, die in het ver-leden films hebben gemaakt die hier in de bioscoop te zien waren.” De politicus wil geen namen noemen. De Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding (NCTb) vindt het nog erg prematuur

om te reageren op de nieuwe filmplassenen van Wilders. “We hebben er kennis van genomen”, zei een woordvoer-der. Zoals gebruikelijk zal de NCTb de ontwikkelingen vol-gen en er bij de dreigingsana-lyses rekening mee houden. In het afgelopen jaar speelde de anti-Koranfilm Fitna een belangrijke rol in het dreig-ingsbeeld, dat de NCTb regelmatig opstelt. Daaruit bleek dat Nederland en Ne-derlandse belangen in het buitenland vooral door Fitna een voorkeursdoelwit blijven van internationaal opereren-de moslimextremisten. Die zien de film volgens de NCTb als een belediging en provo-catie. In Nederland geldt al tijden het op één na hoogste dreigingsniveau (‘substanti-eel’). Dat betekent dat de kans op een terroristische aanslag reëel is. Dat heeft overigens niet alleen met de vermeende belediging van de islam te maken, maar ook met de aan-wezigheid van Nederlandse militairen in Afghanistan.

Censuur door burgemeester NVJ beraadt zich op volgende stap

UTRECHT — De journalis-tenvakbond NVJ beraadt zich op eventuele juridische stappen tegen uitgeverij Hol-land Combinatie. Vandaag vond er een gesprek plaats tussen beide partijen naar aanleiding van de kwestie-Wolfsen. Wolfsen zou hebben ingegre-pen bij huis-aan-huiskrant Ons Utrecht. Het weekblad wordt uitgegeven door de Holland Combinatie. De bur-gemeester zou de publicatie van een artikel over hem in Ons Utrecht hebben verhin-derd. Na het gesprek zei de NVJ dat de Holland Combi-natie heel onzorgvuldig heeft gehandeld. “Ze hadden nooit een hele oplage van Ons Utrecht mogen tegenhouden zonder hierin de hoofdredac-

teur van de krant te kennen. Hij is immers verantwoor-delijk voor de inhoud van de artikelen in het blad en niet de uitgever”, stelt Yvonne Dankfort van de NVJ. De uitgever gaf in het ge-sprek aan dat hij is afge-weken van de algemene gedragslijnen. “Hun excuus hiervoor is dat er al eerder was bericht over deze zaak en dat een volgende publica-tie best een week kon wach-ten”, zei Dankfort. Volgens de journalist die het gewraakte artikel schreef en de hoofdredacteur van Ons Utrecht zou de burgemees-ter hen onder druk hebben gezet. De directeur van de uitgeverij heeft in het ge-sprek met de NVJ aangege-ven dat hier geen sprake van

is geweest. “De burgemees-ter heeft volgens de uitgever niet bedreigd met het open-breken van het adverten-tiecontract dat de gemeente heeft met Ons Utrecht”, zegt Dankfort. “Wolfsen heeft hun gevraagd de feiten in het ar-tikel nogmaals te checken, hebben ze ons verteld.” Ad-vertentieopbrengsten van de gemeenteberichten zijn een belangrijke inkomstenbron voor het blad. Volgens de NVJ is het geen simpele klus om juridische stappen te ondernemen te-gen de Holland Combinatie. “Zowel de journalist die het stuk schreef als de hoofd-redacteur van Ons Utrecht werkt freelance. En dat maakt hun rechtpositie een stuk lastiger”, zei Dankfort.

Tweede Kamer trotseert China om dalai lama

DEN HAAG — De Tweede Kamer houdt vast aan haar plan om de Tibetaan-se dalai lama op 5 juni te ontvangen. China keert zich tegen de ontmoeting, zo blijkt uit een brief die de Chinese ambassadeur in Nederland, Zhang Jun, onlangs schreef aan de Kamer.

Zowel Tweede Kamervoor-zitter Gerdi Verbeet als de Kamercommissie voor Buitenlandse Zaken trekt zich echter niets aan van de Chinese druk. Dat heeft een woordvoester van de Tweede Kamer vandaag la-ten weten. De voorzitter van de Kamercommissie Henk Jan Ormel (CDA) heeft in een interne vergadering van de Kamercommissie afge-sproken dat hij vandaag nog een gesprek aangaat met de

Chinese ambassadeur. Hij zal hem daarin proberen dui-delijk te maken dat het aan de Tweede Kamer zelf is om te bepalen wie zij ontvangt. “We weten dat China bezorgd is over contacten met de dalai lama. Parlementen in andere landen krijgen ook zo’n brief. Maar in een de-mocratie bepalen volksver-teenwoordigers zelf wie ze ontvangen”, stelt Ormel.

In de brief aan de Tweede Kamer waarschuwt de am-bassadeur Nederland voor schade aan de relatie met China, wat juist tijdens de economische crisis onwense-lijk zou zijn. Zhang Jun zou het jammer vinden als de huidige goede relatie ‘wordt gegijzeld’ door de dalai lama en dat het imago van het Ne-derlandse parlement wordt bezoedeld door zijn bezoek.

Rechter veroordeelt Somalische piraten

BOSASSO — De hoogste rechtbank in de praktisch onafhankelijk opererende Noord-Somalische regio Puntland heeft 37 beklagden wegens zeeroverij tot gevangenisstraffen van drie jaar veroordeeld.

De veroordeelden waren eerder opgepakt door de bemanningen van Amerikaanse en Franse marineschepen. Ze ontkenen schuld en stelden dat ze vissers zijn die illegaal gevangen zijn genomen. Afgelopen week veroordeelde het hof in Bosasso al vijftien zeerovers tot drie jaar cel. Gisteren nog maakten de Franse autoriteiten bekend dat de Franse marine voor de kust van Kenia elf piraten gevangen heeft genomen. Talrijke avonturiers worden opgepakt als gevolg van de patrouilles op zee van mogendheden die de koopvaardij willen beschermen tegen zeeroverij. Naar schatting 30 procent van de olie die wereldwijd

verhandeld wordt, passeert in tankers de Golf van Aden ten noorden van Somalië. De meeste piraten wonen langs de lange 1600 kilometer lange kust van Puntland. In 2008 kaapten Somali's bijna vijftig schepen. Momenteel hebben piraten bijna twintig schepen in handen.

Puntland verklaarde zich in 1998 autonoom. Het telt 250.000 vierkante kilometers en slechts drie miljoen inwoners, van wie er een miljoen in de hoofdstad Bosasso wonen. De autoriteiten staan daar ambivalent tegenover de piraterij. Die voert erg veel geld naar

Puntland, maar de piraten met hun grote geld en groeiend wapenarsenaal vormen ook een bedreiging. De piraten beschikken in hun eigen hoofdstad, Eyl, 400 kilometer ten zuiden van Bosasso, al over veel meer geld en wapens dan de regering in Bosasso.

VS beginnen diplomatiek offensief tegen piraten

Een Amerikaanse diplomatiek offensief moet het aantal aanvallen op schepen voor de kust van Somalië gaan verminderen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton presenteerde gisteren een aantal maatregelen om de 'piratenplaag' tegen te gaan. Amerikaanse afgevaardigden gaan om tafel met de leiders van Somalië in de hoop samen tot actie te

kunnen komen. Zij doen dat onder meer volgende week op een donorconferentie in België. Zij willen graag samen met de Somalische overheid de verblijfplaatsen van de piraten op het land bestrijden. Daarvoor is in december toestemming gegeven door de Verenigde Naties. Volgens CNN wil Clinton verder de bankrekeningen van de piraten bevriezen,

zodat ze niet meer bij hun geld kunnen. Ook wil ze regelen dat handelaren in geavanceerde apparatuur niets meer verkopen aan piraten. De VS gaan tevens proberen te zorgen dat schepen beter beschermd zijn tegen piraten. Nu al patrouilleren marineschepen de wateren rond Somalië, maar dat is niet voldoende om alle kapingen tegen te gaan.

Eis voor betere aanpak racisme in Italië

STRAATSBURG — De regering van Italië moet krachtiger afstand nemen van de discriminatie van Sinti en Roma en migranten. Ze moet de wetgeving die racisme moet tegengaan, beter toepassen. Dat schrijft Thomas Hammarberg, commissaris voor de mensenrechten van de Raad van Europa, in een rapport dat hij vandaag in Straatsburg heeft gepresenteerd. Hammarberg vindt dat de politie meer migranten en Sinti en Roma in haar gelederen moet opnemen. Ook moet er een onafhankelijk instituut, zoals een

ombudsman, komen om de rechten van minderheden te beschermen. Hij heeft tijdens een bezoek in januari gezien, hoe intolerant de Italianen tegenover Sinti en Roma staan. In een aantal kampen waar die wonen, zijn de leefomstandigheden nog steeds onaanvaardbaar. Hammarberg prijst de opvang van Sinti en Roma in sommige plaatsen en vindt dat zulke initiatieven naar andere gebieden moeten worden uitgebreid. Hij wil dat de regering Sinti en Roma niet uit een kamp zet zonder hun huisvesting aan te bieden en ervoor zorgt

dat hun kinderen een goede opleiding kunnen volgen. Hammarberg herhaalt zijn kritiek op een wetsvoorstel van de regering over de openbare veiligheid. Hij vreest dat het negatieve effecten voor de rechten van migranten kan hebben en dat zij te gemakkelijk in verband met criminaliteit worden gebracht. Dat kan discriminatie en vreemdelingenhaat bevorderen, meent hij. Bij de Raad van Europa zijn 47 landen aangesloten. De in Straatsburg gevestigde organisatie houdt zich vooral bezig met de bescherming van de mensenrechten.

Lieberman wil nieuwe aanpak conflict Midden-Oosten



Foto: AFP / Menahem Kahana

De Amerikaanse afgezant van president Obama, George Mitchell (l), naast de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Avigdor Lieberman (r).

JERUZALEM — Voor het oplossen van het conflict in het Midden-Oosten is een nieuwe benadering nodig. Dat heeft de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Avigdor Lieberman, vandaag gezegd tegen George Mitchell, de afgezant van president Barack Obama voor het Midden-Oosten, meldde de Israëlische krant Haaretz. Lieberman zei dat er behoefte

is aan nieuwe ideeën, omdat eerdere Israëlische regeringen er niet in zijn geslaagd zijn voor vrede en stabiliteit in het Midden-Oosten te zorgen. Op zijn beurt herhaalde Mitchell dat Washington zijn kaarten zet op een tweestatenoplossing om een eind te maken aan het Palestijns-Israëlische conflict. "Het is de beste en de enige manier om een einde aan het conflict te maken", denkt Mitchell. Mit-

chell kwam gisteren in Israël aan. Hij sprak na aankomst met de Israëlische minister van Defensie, Ehud Barak. Vandaag ontmoette Mitchell de Israëlische president Shimon Peres en Lieberman. Ook staat er een ontmoeting op de agenda met de Israëlische premier Benjamin Netanyahu. Morgen spreekt Mitchell Palestijnse kopstukken in Ramallah voor hij naar Egypte reist.

Rusland stopt militaire operatie in Tsjetsjenië

MOSKOU — Rusland heeft na tien jaar zijn militaire operatie tegen terrorisme in de autonome deelrepubliek Tsjetsjenië in het zuiden van het land vandaag beëindigd. Dat heeft het Russische nationale antiterreurcomité bekendgemaakt, berichtte het Russische persbureau Itar-Tass.

Rusland wil door het stoppen van de operatie de juiste omstandigheden creëren om de situatie in het gebied te verbeteren en voor de wederopbouw en ontwikkeling op sociaal-economisch niveau, zo staat in de verklaring van het comité. De toenmalige president Boris Jeltsin gelastte in 1999 de start van een antiterroristische operatie tegen de voor onafhankelijkheid strijdende rebellen in de vooral door moslims bewoonde deelrepubliek in de Kaukasus. Rusland wilde na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie voorkomen dat deelrepublieken zich ook afscheidten. De directe aanleiding

was een aantal bomaanslagen in Moskou, dat het werk zou zijn van Tsjetsjeense rebellen. Eerder vond al de eerste Tsjetsjeense oorlog plaats. Tsjetsjenië had in 1991 de onafhankelijkheid van Rusland uitgeroepen. In 1994 stuurde Jeltsin al troepen naar de deelrepubliek. Bijna twee jaar later waren naar schatting ongeveer honderdduizend doden gevallen en tekende Rusland noodgedwongen een vredesbestand. De Tsjetsjeense pro-Kremlin president Ramzan Kadyrov liet vandaag op televisie weten dat er nog enkele tientallen rebellen zich ophouden

in de bossen, maar 'er is geen enkele terroristische aanslag gepleegd in 2008'. De 32-jarige Kadyrov, die het land met ijzeren vuist regeert, heeft onlangs acties tegen vermoedelijke rebellen aangescherpt. Zo worden huizen van familieleden van vermoedelijke rebellenstrijders in brand gestoken. Mensenrechtenorganisaties hebben de acties veroordeeld. Kadyrov is zelf een ex-rebellenstrijder, die jarenlang leiding gaf aan een privéleger van oud-rebellen. Door een werkloosheid van meer dan 50 procent zien veel jongeren de guerrillastrijd, die zich heeft verspreid naar de naastgelegen deelrepublieken Dagestan en Igoesjetij, als enige vlucht uit hun uitzichtloze bestaan. De laatste jaren zijn duizenden jonge Tsjetsjenen verdwenen, mishandeld of vermoord.

Collectie barokmuziek in Mechelen ontdekt

MECHELEN — In het archief van het aartsbisdom Mechelen-Brussel is een collectie van 140 handschriften met muziek uit de Italiaanse barok gevonden. Dat heeft het Belgische kerkelijke persbureau KerkNet vandaag gemeld. Volgens directeur Veerle Declercq van het Festival van Vlaanderen-Mechelen betreft het een 'heel waardevolle en wereldwijd unieke collectie'. De handschriften dateren uit de periode van 1700 tot 1720 en zijn afkomstig uit de regio's Milaan, Rome en Napels. Misschien is de muziek nooit uitgevoerd. De directeur zegt vele aanwijzingen te hebben dat de verzameling eens groter is geweest. Het is niet duidelijk wat met die handschriften is gebeurd. Cornelius Johannes Maria Van den Branden, heer van Reeth, heeft de handschriften samengesteld.

Eyeworks maakt docu over achtling

LOS ANGELES — Eyeworks, het productiebedrijf van Reinout Oerlemans, gaat een serie maken over het leven van een Amerikaanse moeder en haar achtling.

De serie volgt het leven van Nadya Suleman en haar pasgeboren kindjes en moet elk jaar terugkomen. Dat maakte Suleman vandaag bekend. Oerlemans noemt de samenwerking 'volstrekt uniek', maar benadrukt dat de onderhandelingen nog niet helemaal zijn afgerond. "We zijn exclusief met elkaar in gesprek maar de handtekening is nog niet gezet", zei de Nederlandse programmamaker. Het is de bedoeling dat het programma in Groot-Brittannië uitgezonden gaat worden. "Maar ik ben ervan overtuigd dat als we zover zijn, het programma over de hele wereld te zien zal zijn", stelt Oerlemans. Het is de bedoeling dat zes keer per jaar opnamen worden gemaakt en dat de show jaarlijks uitgezonden wordt tot de kinderen ongeveer achttien zijn. "Het moet authentiek worden. Geen toeters en bellen en glimmende studiovloeren, maar een inside look in haar leven", legt Oerlemans uit, die persoonlijk met Suleman gesproken heeft om tot de show te komen. De geboorte van de kinderen in januari was wereldnieuws. Het komt niet vaak voor dat een achtling geboren wordt en het overleefd. Suleman kreeg twee meisjes en zes jongens, door middel van ivf. De kinderen zijn inmiddels allemaal thuis. Suleman kwam na de geboorte van haar kinderen zwaar onder vuur te liggen. Ze bleek een werkloze, alleenstaande moeder die bij haar ouders woonde en al zes kinderen had. Ze kreeg



Foto: Zimbardo.com

Moeder van de in januari geboren achtling, Nadya Suleman, heeft toegestemd in een documentaire over haar en haar baby's.

vooral veel kritiek omdat ze gebruik maakte van overheidssteun. Suleman heeft vanaf de geboorte gezegd geen tv-show te willen maken over de kinderen, omdat dat misbruik zou zijn. Nu is ze toch over-

stag, volgens Oerlemans omdat zijn serie een reëel kijkje in de keuken van het leven met een achtling geeft. Suleman: "Het is een tv-show die een documentaire maakt over de levens van mijn kinderen".

Orang-oetan bedreigd met uitsterven op Sumatra

LONDEN — De illegale handel in orang-oetans op Sumatra is zo groot dat de mensaap op het Indonesische eiland dreigt uit te sterven. Daarvoor waarschuwen onderzoeksorganisatie Traffic en het Wereld Natuur Fonds in een rapport.

De meeste orang-oetans worden als huisdier in Aziatische landen verkocht, hoewel de dieren daarvoor niet geschikt zijn. Op Sumatra zouden er nog ongeveer zeventuizend in het wild leven. Hoewel de dieren beschermd zijn en de wetgeving in Indonesië in orde is, gaan de autoriteiten in Jakarta zelden tot gerechtelijke stappen tegen de illegale handelaren over. Het hoofd van het bureau dat voor handhaving van de wet in Noord-Sumatra verantwoordelijk is, zei tegen Traffic dat hij nooit iemand voor de illegale handel in orang-oetans voor de rechter heeft gebracht. Het onderzoeksbureau roept de regering daarom op het beleid te verscherpen. "Dege- nen die die misdaden begaan, worden niet afgeschrikt, als zij onbestraft blijven" waarschuwt Traffic. De afgelopen dertig jaar zijn in Indonesië ongeveer tweeduizend Sumatraanse orang-oetans door de politie in beslag genomen of door hun eigenaar bij een opvangcentrum voor de dieren afgeleverd. Op het Indonesische deel van het eiland Borneo werd recentelijk een populatie van ongeveer tweeduizend orang-oetans ontdekt. Die dieren dreigen volgens Traffic het slachtoffer van stropers te worden. Die zijn vooral uit op de jongen. De afgelopen vijftig jaar is het aantal mensapen op aarde gehalveerd.

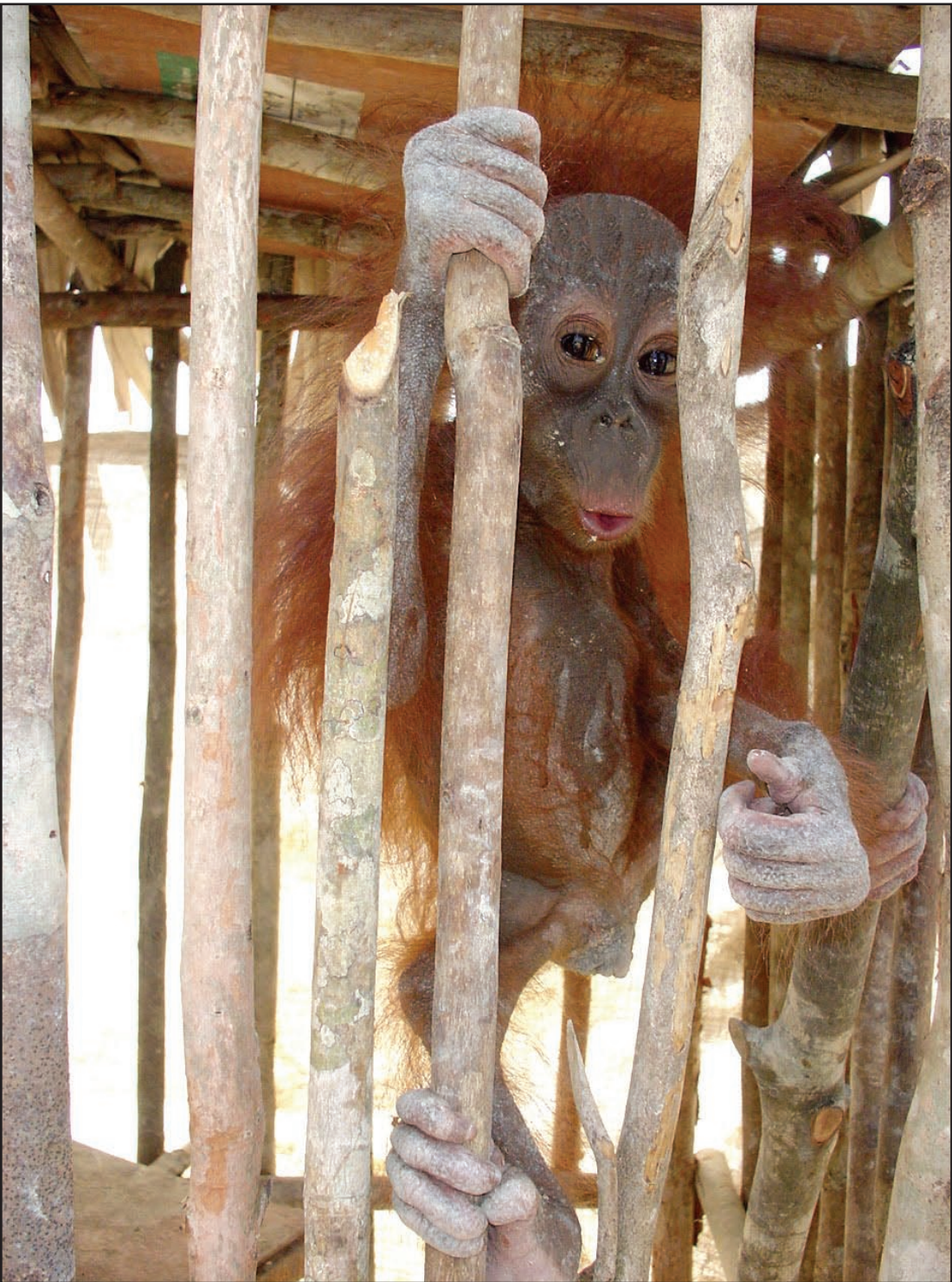


Foto: PrimatesHelpingPrimates

Door illegale handel worden de orang-oetans op Sumatra ernstig bedreigd. De meeste van hen worden als huisdier verkocht en leven onder erbarmelijke omstandigheden.



Full breakfast special \$ 9,95

Two course lunchspecial \$ 10,95

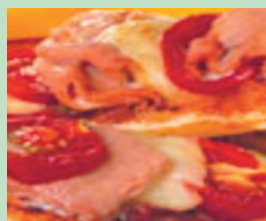
Tel: 5887900 / 5943575

info@rumba-aruba.com
www.rumba-aruba.com

Bacon pizzabroodjes

Ingredienten

8 plakjes bacon, boter
4 eetlepels salsa saus
2 tomaten in plakjes
2 stuks stokbrood (voorgebakken, in de lengte doorgesneden)
125 g mozzarella-kaasje in plakjes



Bereidingswijze

Leg de stokbroden op een licht ingevette bakplaat en besmeer ze met boter. Smeer de salsa saus op het brood, en leg de plakjes bacon erop.
Bedek met de plakjes mozzarella en tomaten. Plaats de bakplaat in een voorverwarmde oven op 200°C, gedurende 12 -15 minuten, totdat de kaas gesmolten en goudbruin is.



Een persoon met passie is beter dan 40 personen met slechts interesse.

E.M. Forster

Cansa di Hamburger?

never WOK alone...



Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's **Tel.: 585 0090**



Cel.: 731-0289
wimclowndocctorsaruba@gmail.com

Wist U DAT SAVANNE LODGE bar & restaurant.....?

- Elke Zaterdag & Zondag de beste "ALL YOU CAN EAT" ONTBETI! Af19.50pp.
- Elke Zondag de struisvogel toer tickets voor jong & oud (lokaal) maar AWG 6,- pp
- We kinderen feesten organiseren "PIZZAFARI" het is leuk, educatief & interactief
- NIEUW menu heeft met heerlijke Afrikaanse "Comfort Food" vanaf AWG 10,-
- Savanna Lodge unieke locatie kan gehuurd worden voor feesten!



Voor reserveringen of informatie! Bel: 585-9630

hager
Schakelkasten

Europese topkwaliteit
Installatiegemak en zekerheid
Betrouwbaar en duurzaam
Kemakeur

Meer informatie?
Vraag onze technici!



Montaña Park Apartments

Montaña Park Apartments biedt **ruime twee-slaapkamer appartementen** aan in een ontspannende, groene omgeving. Een zwembad en een gezellige bar & restaurant maken uw verblijf zeer aangenaam. Montaña Park Apartments is ook een uitstekende locatie om uw verblijf te verlengen of om uw familie / bekenden een rustig onderkomen te bieden. Gratis welkomstcocktail bij aankomst.

Bel voor onze (weekend) specials: 5879744

Adres: Montaña Park Apartments
E-mail: mpa@setarnet.aw

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas



tulip
restaurant

*Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

**Now on Your Cell Phone -
The Aruba Yellow Pages!**



**Find anyone or anything, anytime,
anywhere on you cell phone, FREE!**

It's as easy as 1-2-3

- 1 Enter **yp2go.aw** in your cell phone browser*
- 2 Select "Find A Person" or "Find A Business"
- 3 Enter the name of the person or browse the categories provided, or enter the type or name of the business that you are looking for, select **"FIND IT" & GO!**

Select a number and hit
"Enter" to dial and connect!

*yp2go.aw requires mobile service with internet access. Don't have mobile internet access? Contact your mobile provider for a plan that suits your needs!



**Aruba
Yellow Pages**



SPRING SPECIAL

SPECIAL 'RESIDENTS' RATE*

**\$99,- PER PERSON
PER DAY**

INCLUDING BREAKFAST

INCLUDES TAX & SERVICE CHARGE
BASED ON DOUBLE OCCUPANCY
* VALID ONLY FOR RESIDENTS OF
THE NETHERLANDS ANTILLES AND ARUBA.
* ID REQUIRED UPON CHECK-IN.



RENAISSANCE
CURAÇAO RESORT & CASINO

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL: 435-5000

Ja-kamp evalueert deelname debatten

WILLEMSTAD — PAR-voorzitter Glenn Sulvaran spreekt tegen dat de voorstanders van een Ja hebben besloten om niet meer deel te nemen aan debatten op weg naar het referendum van 15 mei. Volgens Sulvaran is besloten dat deelname van het Ja-kamp aan debatten afhankelijk zal zijn van de toegevoegde waarde die zo'n publieke discussie met zich zal meebrengen.

De beslissing van het Ja-kamp is volgens Sulvaran ingegeven door recente ervaringen met debatten. Zo constateert de PAR-voorzitter dat in de praktijk vaak is gebleken dat gespreksleiders bij debatten onvoldoende op de hoogte zijn van het onderwerp. “De moderator is vaak niet in staat om aan te geven wat nu wel of niet correct is. Dit zorgt voor een situatie waarbij beide deelnemers aan het debat op hun punt blijven staan, waardoor het aanwezige publiek er niet wijzer op wordt. Daar is niemand bij gebaat.” Sulvaran wijst op het gedrag van het publiek bij recente debatten. Het publiek zou rumoerig zijn, te veel bezig zijn om debatten te verstoren, terwijl bij een onlangs gehouden

debat vragenstellers uit het publiek voorgekookte vragen zouden hebben gesteld. De PAR-voorzitter maakt zich sterk voor een ‘controlled environment’, waarbij het publiek de sprekers niet verstoort en zo zich zo goed mogelijk op de hoogte kan stellen van wat er tijdens de discussie aan bod komt. “Het is niet zo dat we hebben besloten dat we niet meer naar debatten gaan. Laat dat heel duidelijk zijn. We zullen per geval bekijken wat we gaan doen. Als het niet mogelijk is om een gezond debat te houden, kiezen we ervoor om experts van beide kampen het woord te laten voeren, zodat de aanwezigen hun eigen mening kunnen vormen.” PS-leider Helmin Wiels vindt de opstelling van de coalitie-

partijen niet kunnen. “Dit slaat werkelijk nergens op. Of ze begrijpen niet wat een debat inhoudt of ze bepalen zelfs hoe het publiek moet reageren en dus ook denken. Een debat is dat twee groepen met elkaar in discussie gaan. De kritiek op de gespreksleiders begrijpen we niet. Dit lijkt op een argument om een debat uit de weg te gaan. Ook de kritiek op het publiek slaat nergens op. De aanwezigen mogen toch kunnen aangeven als ze vinden dat wat je zegt niet klopt.” Wiels benadrukt dat het Nee-kamp bij alle debatten aanwezig zal zijn. “Het maakt niet uit waar, we zullen aanwezig zijn. Sinds het begin van alle debatten hebben we altijd naar voren gebracht dat we er altijd zullen zijn, zonder enige voorwaarden te stellen. Maar het Ja-kamp wilde altijd weten wie er aanwezig zou zijn en wilde ook altijd extra voorwaarden stellen. Wij doen daar niet aan mee. We zijn bereid het debat aan te gaan. Zij blijkbaar niet.”

Lak wil blanco kunnen stemmen

WILLEMSTAD — Rignald Lak, politiek leider van Movemntu Patriótiko Kòrsou (MPK), roept de bevolking op om bij het referendum van 15 mei blanco te stemmen. Dit is vooralsnog geen optie. Bij het referendum kan slechts uit twee opties – Ja of Nee – worden gekozen. Lak vindt dit geen goede zaak en vindt dat de kwestie juridisch moet worden onderzocht. In een toelichting benadrukt Douwe Boersema, voorzitter

van de Referendumcommissie Curaçao 2009, nogmaals dat blanco stemmen geen optie bij het referendum vormt. “Er is hierover in het begin overleg geweest met de gezaghebber. De vraag of je dit nu wel of niet doet is een arbitraire zaak. Sommige landen doen dit niet en andere wel. We hebben besloten het niet te doen. Stemmen houdt in dat je een keuze maakt. Hoe doe je dat? Door jezelf te informeren.”

Lak reageerde vanochtend verbaasd dat bij het referendum niet blanco gestemd mag worden. “Ik wil van mijn stemrecht gebruikmaken, maar dat kan dus niet. Ik wil niet op Nee stemmen. De gedeputeerde (Zita Jesus-Leito, Algemene Zaken, PAR) heeft gesteld dat op Nee stemmen gelijk is aan een stem voor de Nederlandse politicus Geert Wilders. Een Ja houdt in dat ik voor de PAR en de FOL stem en dat wil ik ook niet. Wat moet ik dan doen?”, vraagt Lak zich af.

In zijn oproep waarin hij een pleidooi houdt voor een blanco stem stelt Lak, die tot twee jaar terug een zetel in de Eilandsraad had, onder meer dat het pakket dat nu op tafel ligt positieve, maar ook negatieve punten telt.

Advertenties Curaçao

GLUE STICKS

Glue sticks
50 pcs, per bag

SPECIAL FOR SEU

Price is in Nafl. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURACAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Aqua Spa April Special !



Aqua Spa is the most luxurious destination on the island, where each of our guests is pampered and given personal attention like no other.

Package \$ 79

Champaign welcome drink
Delicious chocolate
Lockers
Massage a la Curacao
30 min Sauna use
Refreshments

Package \$ 99

Champaign welcome drink
Delicious chocolate
Combination of Nuts & Fruits
Lockers
Massage a la Curacao
30 min Sauna use
Paraffin Treatment Hand or Feet
Open relaxation area deck
Refreshments

For reservations please call Aqua Spa,
Renaissance Curacao Resort & Casino
The Ritz Fort. Curacao
(+5999) 4625800/4625880

Nee stemmen is stem tegen autonomie en vóór Wilders

WILLEMSTAD — Nee stemmen bij het referendum is een stem tegen de Curaçaose autonomie en een steun voor de tegenstanders van het streven naar autonomie van het eiland zoals de Nederlandse PVV-leider Geert Wilders. Dit verklaarde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) dinsdag tijdens een persconferentie van het Bestuurscollege. De gedeputeerde benadrukte wederom dat in het pakket dat op 15 mei aan het volk wordt voorgelegd Curaçao niets aan autonomie heeft ingeboort.

De gedeputeerde ging uitgebreid in op de kritiek vanuit de oppositie op het huidige staatkundige proces. Volgens haar is er geen valide argument om bij het referendum nee te stemmen en ligt er een goed pakket op tafel. Dit is een van de redenen waarom in Nederland steeds meer stemmen opgaan die zich verzetten tegen het pakket dat Nederland en Curaçao hebben uitonderhandeld. In een opsomming constateerde Jesus-Leito dat Nederland een gezamenlijk

politiekorps, Openbaar Ministerie en een Recherche Samenwerkingsteam voor alle eilanden wenste. Tijdens onderhandelingen is bedongen dat Curaçao een eigen korps krijgt waarin de RST-taken worden ondergebracht. Ook de door Nederland gewenste aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse Justitie-minister voor de lokale procureur-generaal is van tafel, aldus Jesus-Leito. De gedeputeerde benadrukt dat in 2005 alle lokale par-

tijen zich nog konden vinden in schuldensanering door Nederland, maar dat er een angst was dat Nederland zich niet aan de afspraken zou houden. Tijdens gesprekken wist Curaçao te bedingen dat deze toezegging wettelijk werd vastgelegd.

Ook het overeengekomen financiële toezicht wordt door Jesus-Leito als een pluspunt tijdens de onderhandelingen gezien. “Nederland wilde dat Curaçao op financieel gebied onder toezicht zou komen te staan van het Rijk. We waren het hier niet mee eens. Het moest een gezamenlijk toezicht zijn. We wisten het voor elkaar te krijgen dat Curaçao ook een vertegenwoordiger zou krijgen in het College financieel toezicht. Dit toezicht komt niet aan onze autonomie. Dit

college kan geen instructies geven, alleen adviezen. Uiteindelijk beslist de overheid van Curaçao wat er met onze belastinggelden gebeurt.”

Volgens Jesus-Leito wilde Nederland ook dat de schuldensanering pas in zou gaan bij de start van een autonoom Curaçao. Tijdens de onderhandelingen werden de partijen eens dat de schuldensanering nu al zal ingaan. De gedeputeerde hield vast aan het feit dat volgens haar het eiland aan het mandaat van het volk bij het referendum van 2005 heeft weten te voldoen. “We hebben niet aan autonomie ingeleverd. Het Land Curaçao maakt straks geen deel meer uit van de Antillen, we krijgen een bestuurslaag, met een eigen regering en een eigen parlement.”

Rapfeest en -wedstrijd voor de jeugd

WILLEMSTAD — De Commissie SI van de coalitiepartijen PAR, PNP en de FOL, heeft een rapwedstrijd uitgeschreven voor jongeren tussen de 16 en 24 jaar oud. Volgende week vrijdagavond mogen ze door middel van een rap op het Brionplein het publiek overtuigen waarom er voor de optie Ja gestemd moet worden.

Verder heeft de commissie de groepen Area 51, El Tr3n en MC Chris Strick gecontracteerd en een verrassing uit Aruba om het gratis rapfeest tot een groot feest te maken. Vermoedelijk betreft het hier de formatie Basic One. De commissie, bestaand uit Gimena van der Gen, Glenn Sulvaran en Harry Krafft-Walters, rekent op een massale opkomst en zal streng toezicht houden op het nalen van de regels. Anders volgt diskwalificatie. Naast het feest kunnen de toeschouwers ook gratis entreekaarten winnen voor het optreden van Daddy Yankee, op 1 mei in het Festival Center. Deelnemers kunnen het deelnameformulier en de regels downloaden van de website www.korsou-si.com of bij de partijgebouwen van de PAR, PNP of de FOL afhalen. Dat kan tot twaalf uur op donderdagmiddag 23 april. Er zijn mooie prijzen en elke deelnemer krijgt een verrassing. De school of

RAP KONTÈST + KONSIERTO
Traha un rap ku ta musta dikon

hobennan ta bai vota si na Referendum dia 15 mei 2009

Artistanan ku ta presentá den e konsierto:

24 april 7or pa 10'or Brionplein GRATIS Kontèst

Partisipante: Hobennan entre di 16 pa 24 aña

Pa mas informashon:
Pasa tuma formulario na sede di PAR, PNP, FOL.
i tambe riba e website www.korsou-si.com

EL TR3N

MC CHRIS STRICK

SORPRESA DI ARUBA

AREA 51

het bedrijf waar de winnaar uit voortkomt, valt ook in de prijzen. De organisatie verwacht een grote opkomst en zal ervoor zorg dragen dat de jongeren zich aan de regels houden om de ordentelijke eenheid binnen het Ja-blok uit te dragen.

Regels

Meedoen kan als individu, duo of groep. De rap moet gaan over waarom jongeren voor Ja moeten stemmen en voor 70 procent in het Papi-

aments zijn. Beledigingen of discriminerend taalgebruik op basis van ras, kleur, credo of morele ethiek is niet toegestaan.

De rap moet bestaan uit twee versies. Een van twee minuten en een van dertig seconden en ze moeten op één cd staan. De inzendingen kunnen met de tekst op donderdag 23 april tussen twee en vier uur 's middags worden ingeleverd bij het restaurant van Hotel Otro-

banda. Ook tijdens het optreden is vulgair taalgebruik of kleding niet toegestaan. Speciale effecten mogen wel, behalve vuur of vuurwerk. Deelnemers mogen niet onder invloed van alcohol of drugs verkeren tijdens het optreden. Een jury beoordeelt de inzending op basis van de tekst, synchronisatie tussen de rap en de melodie, uitspraak, presentatie, kleding, interactie met het publiek en populariteit.

Aliansa Patriótiko gaat niet in op verzoek nabestaanden

WILLEMSTAD — De Aliansa Patriótiko (AP) zal zich niets aantrekken van het verzoek van de nabestaanden van Moises da Costa Gomez en Efraim Jonckheer om de beelden en woorden van de overleden politici voor een Nee in te zetten.

Dit bracht PLKP-leider en AP-bestuurslid Errol Cova dinsdag naar voren tijdens een persconferentie van de organisatie die zich inzet voor een Nee bij het referendum van 15 mei.

Volgens AP maken de uitspraken van de twee deel uit van de politieke geschiedenis van Curaçao. De AP is bezig met de voorbe-



Foto's: Ednel Sambo

reidingen voor haar grote afwijzingsmars die zondag door de straten van Otrobanda wordt gehouden. Op de foto van links naar

rechts de bestuursleden van de AP: Humphrey 'Pim' Senior, Helmin Wiels, Errol Cova, Marbella Felipa en Raymond Sambo.

Wiels weer in de ether

WILLEMSTAD — PS-raadslid Helmin Wiels sinds gisteren weer te beluisteren op de radio met zijn programma Konsenshi Sivil. Het programma werd tot juli vorig jaar dagelijks uitgezonden via TOP FM. Na constante kritiek en externe druk op het station besloot TOP FM het programma stop te zetten. Konsenshi Sivil zal voortaan via Bos di Boneiru op 94.5 FM worden uitgezonden.

Konsenshi Sivil is sinds het stopzetten van het pro-

gramma vorig jaar continu via internet te beluisteren geweest, via de website www.pueblosoberano.com. In een toelichting stelt Wiels dat het stopzetten van TOP FM van de uitzendingen het programma niet veel schade heeft toegebracht. “We zijn constant via internet te horen geweest. Van de eigenaar van TOP FM kregen we indertijd te horen dat zij het programma zouden stoppen in afwachting van een evaluatie. We wachten bijna een jaar later nog steeds op de eva-

luatie.” De uitzendingen van Konsenshi Sivil worden dagelijks tussen half acht en half negen 's avonds uitgezonden. Volgens Wiels wordt het internetsignaal van het programma naar Bos di Boneiru op Bonaire gestuurd, waarna het via een doorzendstation op Curaçao voor lokale luisteraars te horen is. Luisteraars kunnen tijdens het programma, een productie van de politieke beweging Movemntu Aliansa Sivil (MAS), live met vragen en opmerkingen inbellen.

WOW

DE TRENDSETTER

Deze week...

Tarot for everyone
a method for learning how to read cards that is simple, serious and relaxing
Isa Donelli

Charms spells & formulas
Ray T. Malbrough

Mysteriën van de piramides
Luigi Colli

The veritable key of Solomon
the most famous and significant of all grimoires containing many pentacles and a full description of the practices.
Stephen Skinner, David Rankie

Leona Lewis Spirit

Beyoncé - I am ... Sasha fierce deluxe edition

...tot volgende week!

MENSING'S caminada

fun miles
fun within your reach!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensings.com

Fundashon Speransa opent haar deuren voor vrouwen

WILLEMSTAD — Fundashon Speransa, de verslavingszorginstelling aan de Hoogstraat in Otrobanda, heeft begin dit jaar een nieuwe afdeling geopend. Ook vrouwen kunnen nu bij de instelling terecht. Er zijn intussen twee vrouwen opgenomen.

Speransa wil zich vooral richten op de werkende vrouw die kampt met een verslaving. De ervaring leert dat vooral deze vrouwen zich niet bewust zijn van de mogelijkheden voor opvang die er voor hen zijn. “We verwachten dat door het openen van deze afdeling we nog meer mensen uit de doelgroepen, die voor ons werk van belang zijn, kunnen helpen”, zegt directeur Dirk de Boer van Speransa. “Daarbij denken we natuurlijk in de eerste plaats aan de (potentiële) cliënten

of hun contactpersonen.” Fundashon Speransa biedt 24-uurszorg aan verslaafde mannen en nu dus ook aan vrouwen. Cliënten moeten minimaal achttien jaar zijn. De vrouwen hebben een eigen verblijfsafdeling binnen het centrum en krijgen een programma aangeboden dat past bij hun problematiek. De stichting heeft twee units: de Motivatie-unit en de Rehabilitatie-unit (beide maximaal vijftien cliënten). Tevens verzorgt de stichting een nazorgtraject voor cliënten die hun behandeling bij

Speransa hebben afgerond. Het team van Fundashon Speransa bestaat naast de directeur uit een psycholoog, een coördinator interne dienst en uit enkele maatschappelijk werkers en groepsleiders. Fundashon Speransa werkt nauw samen met de Fundashon pa Maneho di Adikshon (FMA), de centrale coördinerende instantie op Curaçao op het gebied van de vrijwillige verslavingszorg. Personen die in aanmerking willen komen voor een opname bij Fundashon Speransa kunnen zich aanmelden bij de FMA, Oosterbeekstraat 11. Telefoonnummer 461-5977 of rechtstreeks bij Speransa aan de Hoogstraat 51 via nummer 462-3660.

WILLEMSTAD — De Abvo en de leiding van Tayer Soshal Sta. Martha hebben gisteren een cao ondertekend voor het personeel van het revalidatiecentrum. De overeenkomst voor circa veertig werknemers gaat in met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar en is geldig tot 2011. Deze cao is alweer de 65e die het huidige Abvo-bestuur met Roland ‘Nacho’ Ignacio aan het hoofd heeft bereikt.

Gisteren was een heugelijke dag voor de Abvo. Niet alleen werd de nieuwe cao ondertekend, ook werd stilgestaan bij de 73e verjaardag van de Abvo. De cao voor de sociale werkplaats is de tweede in de geschiedenis van de stichting. De laatste cao liep af in 2006. In de huidige cao worden volgens Ignacio een aantal zaken in de cao geactualiseerd en andere aangepast. Het belangrijkste is wel dat



De nieuwe cao voor het personeel van Tayer Soshal Sta. Martha werd gisteren ondertekend. Dit is de tweede cao in de geschiedenis van de sociale werkplaats. Op de foto het moment van de ondertekening in aanwezigheid van de Abvo en de leiding van de stichting.

de vakantie-uitkering die in de afgelopen jaren werd gehalveerd terugbetaald zal worden gedurende de duur van de huidige cao. Ignacio was in totaal drie pe-

rioden van drie jaar voorzitter van de vakbond en heeft aangekondigd dat hij zich bij de eerstvolgende verkiezingen van later dit jaar zich niet meer herkiesbaar

zal stellen. De voornaamste kandidaat om hem op te volgen is de huidige vicevoorzitter Wendy Calmes, die zich voor de functie van voorzitter kandidaat wil stellen.

Voordelig naar Curaçao: Op de hoogte met e-mail alert

WILLEMSTAD/ABCOUDE — Het Nederlandse bedrijf Leads2Travel (turbotaal voor ‘aanleiding om te reizen’ of ‘redenen om te reizen’), dat crossmediale marketingconcepten bedenkt, realiseert en exploiteert voor de reisbranche, heeft ook Curaçao opgenomen in zijn ‘vliegticket vergelijk’. In dit programma dat de ticketprijzen vergelijkt voor reizen vanuit Nederland naar vele plaatsen in de wereld, kan nu ook de bestemming Curaçao worden gese-

lecteerd. Handig is dat de bezoeker van www.vliegen-naar.nl ook kan invullen hoe hoog de ticketprijs mag zijn. Het programma schotelt dan die luchtvaartmaatschappijen of online reisbureaus voor die binnen dat opgegeven ticketbudget Curaçao in de aanbieding hebben. Als ook het eigen e-mailadres wordt opgegeven, krijgt de geïnteresseerde deze informatie als e-mail alert’ in zijn inbox. De dienst is gratis. Leads2Travel heeft ook een reismagazine ([\[setickets.nl\]\(http://setickets.nl\)\), een reiskrant/ reisgids \(Telegraaf Reis-krant.nl\), mobile reisgidsen, Martinair Redtime en Martinair Travel \(\[www.martinair-travel.nl\]\(http://www.martinair-travel.nl\)\). Volgens Caroline Ferguson van Leads2Travel hebben in korte tijd ruim vierhonderd personen in Nederland gebruikgemaakt van deze informatie over ‘vriendelijke vliegpijzen naar Curaçao’. De site geeft ook een zestal tips voor voordelig reizen alsook andere interessante informatie.](http://www.surpri-</p>
</div>
<div data-bbox=)

BC: ‘CDM wordt niet verkocht’

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege is niet voornemens om dokmaatschappij CDM te verkopen. Dit verklaart gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, PAR). Volgens de gedeputeerde is het Bestuurscollege erop uit om in de komende periode een investeerder te vinden die bereid is CDM te huren en in het bedrijf te investeren. Volgens Rhuggenaath heeft het Nederlandse bedrijf Damen Shipyards interesse in de lokale dokmaatschappij.

Damen is volgens Rhuggenaath niet geïnteresseerd om CDM te kopen. Volgens de gedeputeerde heeft het bedrijf interesse getoond om het bedrijf te huren. Het is verder ook bereid te investeren in apparatuur en installatie, maar ook om het personeel in de nieuwe organisatie over te nemen. Daarbij wordt gedacht aan een vergelijkbare constructie als bij de luchthaven, waarvoor de overheid voor dertig jaar een concessie verleende aan een commercieel bedrijf.

Damen Shipyards Group is een Nederlandse scheepswerf, die in 1927 in Hardinxveld-Giessendam werd opgericht door twee broers. Het bedrijf groeide later uit tot een groot concern met wereldwijde vestingen, met onder meer werven in Cuba, Engeland, Zweden, Polen, Roemenië, Oekraïne, Singapore, China en België. In Nederland heeft Damen elf werven, met de hoofdvestiging in Gorinchem. Het aantrekken van een strategische partner als Damen past in de visie die het BC voor ogen heeft met CDM, aldus de gedeputeerde gisteren tijdens een openbare raadsvergadering. Op den duur moet het bedrijf stabiel worden, dat winst maakt, een regionale hubfunctie heeft, regionaal leider wordt voor de toepassing van nieuwe technologieën en dat in staat is duurzame werkgelegenheid aan Curaçaonaars te bieden. Om al deze doelstellingen te halen wil de overheid het bedrijf privatiseren. Het plan dat Rhuggenaath heeft opgesteld gaat ervan uit dat CDM gestabiliseerd moet worden en dat er een turn around-manager bij het bedrijf moet worden benoemd. Dit moet in de komende zes maanden gebeuren. Binnen achttien maanden moeten er verder een herstel- en een turn around-plan worden geïmplementeerd. Pas als de turn around-manager met

zijn werkzaamheden is gestart kan het privatiseringsproces worden opgestart.

Redelijk stabiel

Op dit moment is CDM volgens Rhuggenaath redelijk stabiel te noemen. Het bedrijf heeft een kleine winst gemaakt op de opdrachten die het sinds januari heeft gekregen. Maar volgens de gedeputeerde ziet de rest van het jaar er moeilijk uit voor het bedrijf. “De huidige internationale financieel-economische crisis, de verlaging van de huurtarieven voor schepen op de internationale markt en het grote aantal schepen dat uit dienst is genomen zullen hieraan bijdragen.” Volgens Rhuggenaath heeft de nieuwe interim-directeur van CDM, Clift Christiaan de opdracht gekregen om dit jaar minimaal break even te draaien.. Uit de gegevens van de gedeputeerde blijkt dat CDM het jaar 2006 met een winst van

6 miljoen dollar afsloot. Van deze winst zijn kerstbonussen betaald, maar werden er geen investeringen gedaan. Volgens Rhuggenaath was dit typerend voor het beleid dat in die tijd bij CDM werd gevoerd. Rhuggenaath kwam met zijn verklaringen tijdens de voorzetting van een openbare raadsvergadering waarin op verzoek van de oppositie werd stilgestaan bij het beleid van het BC ten aanzien van zijn overheids-nv’s. Volgens de oppositie is het BC erop uit de overheids-nv’s te verkopen. Gisteren bleek nogmaals dat oppositie en BC een verschillende interpretatie hebben van wat verkopen inhoudt. De oppositie wil overheids-nv’s verkopen om zo, zonder Nederlandse steun, de staatsschuld af te kunnen lossen. De coalitie en BC gaan uit van het aantrekken van strategische partners om zo in de lokale bedrijven te investeren.

WILLEMSTAD — Bij Mambo Beach werd dinsdagavond de prijswinnende documentaire Sharkwater vertoond. De ongeveer honderd aanwezigen zagen hun vooroordelen over haaien stuk voor deel verdwijnen. “Ik had alleen de film Jaws gezien en dacht dat haaien mensen aten”, gaf een van de bezoekers toe. De ‘schrik van de zee’ eet helemaal geen mensenvlees. De weinige keren dat mensen gebeten worden, zijn meestal vergissingen. Een zwemmend mens lijkt namelijk vanaf de zeebodem op een gewonde zeehond, de lievelingsprooi van een haai.

Wist u dat er ieder jaar meer mensen door olifanten worden gedood dan door haaien? Dat er jaarlijks meer mensen sterven door

Hotel liep en die omgeving is ook afgezocht. Van de man is bekend dat hij depressief is. Plaatte was gekleed in een lange, zwarte trainingsbroek, een wit T-shirt en slippers. Hij heeft lichtgroene ogen, een normaal postuur en een tatoeage op zijn rechterarm. Wie informatie heeft over Plaatte kan dit doorgeven aan de politie via telefoonnummer 911 of 108 of 8666-221. De vijftienjarige Bianca Simmons die sinds zaterdagavond tien uur werd vermist is sinds vanmorgen weer terecht.

Haaïen bij Mambo!

een ongeluk met een ‘soda pop machine’ dan door haaienbeten? Dat er per jaar door krokodillen meer mensen worden gedood dan door haaien in de afgelopen honderd jaar? En dat krokodillen beschermde dieren zijn en haaien niet?

“We weten zo weinig van haaien dat er meer onderzoek naar gedaan moet worden”, adviseerde een duikschoolhouder die de documentaire gisteren voor de tweede keer zag. “Net als de eerste keer, had ik tranen in mijn ogen. Er worden steeds meer haaien gevangen om hun vinnen.” De haaienvinnen maffia is een van de grootste illegale industrieën ter wereld, na

de drugshandel. Er gaan enorme bedragen in om. Wereldwijd maken we jaarlijks 100 miljoen (!) haaien dood. Daardoor is de haaienpopulatie met 90 procent afgenomen. De beelden in de film waren soms schokkend. “Eigenlijk had ik halverwege weg willen gaan, ik kon het niet meer aanzien”, zei een bezoeker. “Maar ik vond het belangrijk om de waarheid te weten.” De mysterieuze roofdieren waren 150 miljoen jaar eerder op aarde dan de dinosaurussen. Haaien spelen een belangrijke rol in ons ecosysteem. Ze staan al 400 miljoen jaar bovenaan de voedselketen. De extreme haaienjacht kan grote gevolgen hebben voor bijvoorbeeld

beeld de zuurstof in onze atmosfeer, die voor 70 procent wordt geproduceerd door algen in zee. Naarmate er minder haaien zijn, komen er onder in de voedselketen meer vissen die de belangrijke algen eten, waardoor er minder zuurstof wordt geproduceerd.

Er is weinig tot niets bekend over haaien op Curaçao. “Ik was zo onder de indruk toen ik deze film zag, dat ik toestemming heb gevraagd aan de producent van Sharkwater om hem hier te mogen vertonen. Iedereen moet weten dat als wij niets doen, er straks geen haaien meer zijn”, aldus de initiatiefnemer van de filmavond Esther Jacobs. Voor meer informatie, zie www.sharkwater.com of www.savingsharks.com

Advertenties Curaçao

Waar kent u Brugman van?

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

SINCE 1977

Curaçao
breidt uit naar
Bonaire

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 - Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

Advertentie Curaçao

OPRUIMING'S RESTANTEN

(In de herenafdeling)

nu tegen de laagste prijzen

uw wulfsen

for men

Punda (Gomezplein 7) - Promenade

Houdt u er rekening mee dat ons Punda Filiaal verhuisd is naar Gomezplein 7

2500 Fun Miles zijn f 50.- waard

fun miles
fun within your reach!

50% op Italiaanse Gouden Sieraden 14+18 krt.

new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

This is your chance to visit the incredible island of Cuba

Our tour leaves on June 15th for a 15 day stay in Cuba. We will take you from West to East to show you all the delights of this beautiful island, it's culture, it's nature, it's history, it's people, and it's music & dance. We start at Havana and will also visit Viñales, Gienfuegos, Trinidad, Camaguey, Santiago, Baracoa & Holguin. We will visit musea and other places of interest, make excursions and at night time enjoy the music & dance. The trip includes all hotels, all transfers, all meals, all entrance fees & activities. To book or for more information about our presentations on April 25th & April 26th please contact your local agents.

MAU-ASAM TRAVEL

VIP TRAVEL

maduro travel

Festiva Travel

Cuba Incentives

Seminar over kogelvrije vesten

WILLEMSTAD — Het bedrijf Toni Impex organiseert volgende week een seminar over kogelvrije vesten van het merk Bulletproof. Hiervoor komen de eigenaren vanuit Nederland naar Curaçao om voorlichting te geven.

Het merk maakt niet alleen kogel- en steekwerende vesten maar levert ook redingsvesten. Hiervoor wordt het materiaal Dyneema gebruikt. Ook werden volgens

het bedrijf tijdens de Olympische Spelen in Peking vesten van het merk Bulletproof gebruikt. De vesten worden op maat gemaakt voor de gebruiker, dit betekent dat de gebruikers na opdracht worden opgemeten. Op basis van de gegevens wordt het kogelwerende vest op maat gemaakt. Het bedrijf Tony Impex is gevestigd aan de Rooseveltweg 11-13B en te bereiken via telefoonnummer 868-4848, 664-2391 of 698-9859.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com



DE CULTURELE AGENDA

Kunst & Expo's Dans & Theater Boeken & Literatuur
Muziek & CD's Nieuw & Opmerkelijk

Week 14/4 – 19/4

Donderdag 16 april om 20.00 uur in Landhuis Bloemhof het Cultureel Café van de Curaçaosche Kunstkring met als thema: DE MENS EN ZIJN PASSIE, de ONDERWATER ARCHEOLOGIE, gepresenteerd door François van der Hoeven, die gespecialiseerd is in onderwaterfotografie en dan met name de archeologie op de zeebodem. Hij zal iets vertellen over het zoeken op de zeebodem naar artefacten en ook hoe bewaart je deze zodanig dat ook in de toekomst ons cultureel erfgoed behouden blijft en toegankelijk is. Entree voor leden en Friends van de Kunstkring: Naf. 15,00; overigen betalen Naf. 20,00 (incl. een glas wijn of fris).

Zaterdag 18 april 2009 in Gallery Alma Blou de expositie 'Beyond textile and paper', papieren sieraden (kettingen, dassen, armbanden en broches) gemaakt door de internationale kunstenaar Luis Acosta, geboren in Argentinië, in 1988 afgestuurd aan het Gerrit Rietveld Academie in Nederland, heeft in verschillende musea en galeriën over de hele wereld geexposeerd met zijn sieraden, zowel in groepsexposities als solo (www.galleryalmablou.com).

Zaterdag 18 april. 2009 in Landhuis Bloemhof de expositie 'Impressions of Klein Curaçao', keramiek van Julie Kooijman, te bezichtigen tot en met 9 mei 2009.

Nog te bezichtigen: in de Snipgallery van het Curaçaos Museum de expositie No guts no Glory van Suk-Jing Pang t/m 29 april (462-3873); verkoop expositie in MGallery te bezichtigen op afspraak (670-4223) t/m 25 april; In D'Art Gallery in de Bitterstraat 11 op Scharloo Abou de expositie van werken van Sandy Bysshe (botanische kunstenaars) en Stan Bysshe (onderwater fotografie) t/m eind mei, iedere dag geopend tijdens kantooruren (462-8880).

Het IBB (Instituto Buena Vista) aan de Ruyterkade 58 is elke werkdag van maandag tot en met vrijdag van 13.00-18.00 uur open en iedereen is welkom om te zien waarmee de kunstminnende leerlingen van IBB zich bezighouden. (www.institutobuenabista.com)

Opmerkelijk: DOCOMOMO seminar op de UNA op **27 en 28 april**; DOCOMOMO staat voor Documentation and Conservation of the Modern Movement, een internationale organisatie, waar Curaçao sinds vorig jaar ook bij aangesloten is, die zich inzet voor het behoud van de Moderne Architectuur (de architectuur tussen de jaren 20 en jaren 50/60 van de 20ste eeuw); voor dit UNA seminar komen behalve regionale sprekers (Cuba, Sto Domingo, Puerto Rico, Caracas) ook de top van het DOCOMOMO hoofdkantoor in Parijs naar Curaçao.

Noteert u alvast:

In Mei: Woensdag 13 mei 2009, de opening expositie 'Traces', materie schilderen van Philip Rademaker, te bezichtigen tot en met 8 juni 2009. Openingstijden Landhuis Bloemhof: dinsdag t/m zaterdag van 09.00 – 14.00 uur. (www.bloemhof.an).

Zaterdag 16 mei 2009 is de opening van de expositie van Jose Maria Capricornio in Gallery Alma Blou getiteld 'Everybody Happy? - Tur hende kontentur?', te bezichtigen tot en met zaterdag 30 mei 2009.

18 mei, Internationale Museum Dag met dit jaar als thema "Museums & Tourism".

21 mei 2009 opening expositie in Landhuis Knip van een geselecteerd aantal kunstwerken met het thema 'Dependencia'; tevens worden dan alle exposities i.v.m 'The Caribbean: Crossroads of the World' geopend verklaard.

30 en 31 mei 2009: keramiek expositie met het thema 'vogels' bij Ellen Spijksstra.

In Juni: begin juni optredens van de mezzo-sopraan Corinne Romijn uit Nederland begeleid door de Venezolaanse pianist Carlos Urbaneja, een hoofdcconcert en een aantal jeugdcconcerten en workshops).

11-14 Juni: HET ECHT ROTTERDAMS THEATER MET GERARD COX EN PAUL VAN SOEST: Teatro Luna Blou verwelkomt Het Echt Rotterdam Theater onder leiding van Paul van Soest en met regisseur Gerard Cox. De voorstelling heet 'Au, au, au...ME RUG! Deze comedy wordt al vanaf oktober 2008 in Nederland opgevoerd en staat garant voor een avond lang lachen en eerlijk, ongecompliceerd vermaak. (see website: www.interexpo.biz)

Stuur z.s.m. uw info door naar agenda.cultuur@gmail.com

Het ijskoude avontuur van Andrew

WILLEMSTAD — "Ik keek 's ochtends uit het raam en zag een prachtige felle zon. Toen ik mijn eerste stappen buiten zette, dacht ik alleen maar: wat is het hier verschrikkelijk koud!" Dat is niet zo vreemd, want in ongeveer twee weken tijd beleefde 5-vwo leerling Andrew Servania een avontuur wat maar weinigen is gegund: een expeditie naar Antarctica.

door Martijn Roza

De heenreis naar het bevroren continent was er een om nooit te vergeten. Na drie dagen in Ushuaia, het meest zuidelijke stadje van Argentinië, door te hebben gebracht, vertrokken Andrew en zijn reisgenoten van milieubeweging 2041 op 25 maart richting Antarctica. "De reis was werkelijk 'a hell of a ride'", vertelt de twintigjarige Andrew. De boot 'Akademik Ioffe' kwam tijdens de 48 uur durende tocht in een zware storm terecht. "De zee staat er al om bekend ontzettend ruw te zijn. De storm maakte het alleen nog maar erger. Je kon amper nog blijven staan." Alle activiteiten die waren gepland die dag werden afgelast. "Het was geen doen, bijna iedereen werd zeeziek", aldus Andrew. Het was een toepasselijk begin van de reis naar het continent waar de natuur de baas is. Expedition Antarctic 2009 geeft zestig studenten en recent afgestudeerden uit verschillende plekken van de wereld, die zich op zijn of haar manier inzetten voor het milieu, de kans om met eigen ogen te zien wat het broeikas effect met de aarde doet. Andrew, die al op jonge leeftijd geïnteresseerd raakte in het welzijn van het milieu, kwam via de milieugeorganisatie Amigu di Tera op de hoogte van de actie en stuurde bijna een jaar geleden een e-mail. Na

een aantal selectierondes en sessies over het milieu via het internet kreeg Andrew te horen dat hij uitgekozen was uit een aanmeldingsgroep van meer dan 1700 jongeren.

Uiteindelijk was het moment daar. Iedereen had de woeste storm overleefd en stond nu oog in oog met de witte oppervlakte van Antarctica. "Het weer was prachtig, geen wolkje aan de lucht. Ik was daarom zo verbaasd door de strenge kou." Ondanks dat het nazomer is in Antarctica, is het nog rond de min 4 graden Celsius bij de kust. De wind maakt daar rustig een min 10 graden gevoels-temperatuur van. "Ik ben natuurlijk alleen maar tropisch klimaat gewend, dus het was een enorme omschakeling. Ook kwam ik voor het eerst in aanraking met sneeuw." Maar een beetje kou lijden is volgens Andrew het meer dan waard voor al het moois dat Antarctica te bieden heeft. "De eerste keer dat ik de ijsbergen zag. Wat was dat indrukwekkend!" Alleen al over de beesten die hij er heeft gezien raakt hij niet uitgepraat. "In de film Free Willy zijn orka's al prachtige beesten, maar in het echt zijn ze nog tien keer mooier! Ook heb ik voor het eerst in mijn leven zeehonden en walvissen van dichtbij gezien. Ik had verder wel in dierentuinen pinguïns gezien, maar nog nooit zo veel bij elkaar."



Foto: Edsel Samboe

Andrew Servania wordt als een held onthaald door zijn vrienden en familie bij zijn terugkomst uit Antarctica op vliegveld Hato. Vanwege zijn interesse in het milieu was Andrew een van de 60 gelukkige studenten die op expeditie reis naar het koudste continent ter wereld mocht.

Ook de enorme gletsjers maakten veel indruk. Met de boot konden Andrew en de rest van de crew met eigen ogen global warming aan het werk zien. "We zagen de len van de gletsjers door de opwarming smelten en zo afbrokkelen. Grote stukken ijs vielen zo de zee in. Het is totaal niet te vergelijken met wat je weleens op tv ziet. Het gaat met zo veel kracht en kabaal. Het is verschrikkelijk en indrukwekkend tegelijk." Door de zomertijd is het normaal dat er wat ijs smelt, maar door het broeikas effect smelt veel meer dan voorheen. "Het sterkte mij in mijn voornemen om me nog meer in te gaan zetten voor het milieu."

Na bijna twee weken in een wonderlijke wereld te hebben geleefd en talloze ervaringen rijker was het voor de groep weer tijd om naar huis te gaan. Gelukkig was de terugtocht een stuk rustiger dan de heenreis. Er stond echter voor Andrew nog een verrassing te wachten. "Ik wist dat, naast mijn familie, wat mensen van mijn school me zouden ophalen van het vliegveld. Maar ik had geen idee dat zo veel mensen voor mij naar het vliegveld waren gekomen. Ik was in totale shock erdoor, maar vond het natuurlijk wel fantastisch." De volgende dag is Andrew 'gewoon' weer naar school gegaan, ondanks dat hij toch wel een bekend figuur is geworden op Curaçao. Toch is Andrew er niet de persoon voor om te blijven stilzitten. "Ik blijf zeer actief als lid van Amigu di Tera en zal me nog meer gaan bezighouden met milieuprojecten. Ook ben ik nu grote presentaties aan het regelen over mijn ervaringen in Antarctica en over de gevolgen van het broeikas effect. Deze zullen naar alle waarschijnlijkheid plaatsvinden op 22 of 26 april."

Advertentie Curaçao

Nieuw restaurant in Maritiem Museum

WILLEMSTAD — Op de eerste verdieping van het Maritiem Museum opende vorige week Sails. In beginsel doet het restaurant lunch en happy hours. In een later stadium wordt de keuken uitgebreid met mogelijkheden voor avonddiner. Behalve in de restaurantruimte kan er ook worden gegeten in het museumdeel en in de 'Heren XIX kamer' aan de achterzijde, zoals de foto toont. Deze zaal in zeventiende eeuwse stijl is beschikbaar voor vergaderingen, cursussen of lezingen. Sails heeft een lunchkaart met haar diverse broodjes en als specialiteit verschillende wog-gerechten. Op donderdag is er tussen vijf en zeven uur een speciaal Captain's Dinner. Ook is er iedere avond Happy Sailor's Hour tussen vijf en zeven. Drank en bittergarnituur zijn dan speciaal geprijsd.



Foto: Edsel Samboe

Advertentie Curaçao

2009

Last Chance!

Valid till 30 April 2009

TIIDA SEDAN
Fl. 29,995**
Starting from
Fl. 450* for month

TIIDA HB
Fl. 29,995**
Starting from
Fl. 450* for month

SENTRA
Fl. 36,495**
Starting from
Fl. 591* for month

TEANA
Fl. 57,995**
Starting from
Fl. 1059* for month

370Z
Fl. 89,995**
Starting from
Fl. 1755* for month

XTRAIL
Fl. 43,495**
Starting from
Fl. 743* for month

QASHQAI
Fl. 51,995**
Starting from
Fl. 928* for month

PATROL
Fl. 84,995**
Starting from
Fl. 1646* for month

MURANO
Fl. 74,995**
Starting from
Fl. 1429* for month

FRONTIER
Fl. 31,495**
Starting from
Fl. 482* for month

NAVARA
Fl. 46,995**
Starting from
Fl. 820* for month

INTEREST 3,88%

APR 6,86%

NISSAN GLOBAL MOTORS B.V.
SHIFT...the way you move

Junostraat #6, Curaçao, Netherlands Antilles. Phone: 461-10 20 Fax: 465-2095. www.nissan.an

MCB
Fiansa Personal i Hipotek

*With a downpayment of Naf. 10000
**Prices are excluding OB and are only valid till April 30, 2009. Prices can be changed without prior notice.

Medewerkers watertaxi staken



De stakende werknemers met WICSU/PSU-voorzitter William Reed.

PHILIPSBURG — Waternetaxidiensten waren dinsdag niet beschikbaar voor de meer dan 10.000 bezoekende cruiseschip-passagiers. Minstens twintig medewerkers van St. Maarten Tender Services (SMTS) staakten om met terugwerkende kracht salarisverhoging te krijgen.

Na interventie door bemiddelaar Kenneth Lopes en een ultimatum van het management van SMTS besloten de medewerkers vandaag weer

aan het werk te gaan. Overeengekomen werd dat de onderhandelingen voortgezet zouden worden. Er lagen dinsdag vier cruiseschepen in de haven. Door de staking moesten alle passagiers die naar Philipsburg wilden een taxi nemen of lopen. De employees willen dat de collectieve arbeidsovereenkomst (cao), die nog getekend moet worden, en de daarmee samenhangende salarisverhogingen met terugwerkende kracht tot mei 2008 gaat werken. SMTS-eigenaar Bobby Velasquez wil

niet verder gaan dan januari dit jaar. Voorzitter van Windward Islands Civil Servants Union/Private Sector Union (WICSU/PSU) William Reed zei dat er al een jaar onderhandeld wordt over de cao, maar dat er intussen overeenstemming is bereikt over een loonsverhoging van twaalf procent, verdeeld over een periode van drie jaar. De vakbond vindt dat dit met terugwerkende kracht moet ingaan op de datum dat de onderhandelingen begonnen, mei 2008.

Velasquez noemde in een brief de staking illegaal. Hij zei dat de actie serieuze gevolgen kon hebben voor het toerisme. Hij houdt de vakbond verantwoordelijk voor mogelijke schade en waarschuwde de medewerkers voor 'disciplinaire maatregelen' als zij niet dinsdagmiddag om vier uur weer aan het werk waren. Hij zei dat het geld hem niet interesseerde. "Het grote verlies is het verlies van de cruise-industrie. We kijken naar het gehele plaatje", aldus de ondernemer.

Late boekingen maken voorspelling moeilijk

PHILIPSBURG — Boekingen voor het laagseizoen op St. Maarten blijven achter, maar hoe het eiland er precies voorstaat is moeilijk te zeggen omdat reizigers wachten met boeken tot twee weken voor vertrek. Voorheen werd wel drie maanden van tevoren geboekt. Gedeputeerde van Toerisme Roy Marlin zei dat het aantal boekingen voor de laagseizoenmaanden juli, augustus en september, 'erg, erg laag' was. Zelfs de extra marketinginspanningen zullen er niet voor zorgen dat de cijfers dit jaar in de buurt komen van die van 2008, aldus

de gedeputeerde. Marlin zei dat het Bestuurscollege, het bedrijfsleven en de bewoners 'de rug moeten rechte' voor het laagseizoen. Het St. Maarten Tourist Bureau lanceert deze dagen een Caribische promotiecampagne om bezoekers naar het carnaval te trekken dat volgende week begint. Volgens Marlin wordt het toerisme bemoeilijkt door de hoge prijzen van Caribische vluchten. Hij beschuldigde luchtvaartmaatschappij LIAT uit Antigua ervan bestemmingen uit te melken en vluchten naar de Verenigde

Staten goedkoper te maken dan vluchten tussen de eilanden. Op de vraag of regionale overheden niet medeschuldig waren, vanwege hoge luchthavenbelastingen, zei Marlin dat deze nodig waren voor

het onderhoud aan de faciliteiten. Hij noemde de departure fee van 35 dollar redelijk en noodzakelijk om de investering van 110 miljoen dollar terug te verdienen en om de service en de kwaliteit hoog te houden.

Nieuw sportveld voor Saba



THE BOTTOM — De aanleg van het nieuwe sportveld op Saba vordert snel. Het betreft een stuk land van 2974 vierkante meter tussen het kantoor van Openbare Werken naar de weg die leidt naar Under-the-Hill in The Bottom. Het veld is er gekomen dankzij de inspanningen van de Man-O-War Foundation van Will Johnson en Dave Levenstone die in 2000 werd opgericht. Ook de Johan Cruyff Foundation is sinds 2006 betrokken bij het sportveld. Het heeft bijna tien jaar geduurd voor het sportveld eindelijk gerealiseerd kon worden.

Believe your eyes...



COMING SOON!

Dominicaanse vrouwen uitgewezen uit voorzorg

KRALENDIJK — De Vreemdelingen Dienst heeft afgelopen maand acht Dominicaanse vrouwen zonder verblijfsvergunning 'verzocht om Bonaire te verlaten'. Dat gebeurde na een controle op verzoek van de Aids Committee bij verschillende bars en snacks.

Volgens Harold Look, coördinator Vreemdelingen Dienst, is geen enkele vrouw op prostitutie betrapt. "Het is uit voorzorg", zegt hij. De Vreemdelingen Dienst heeft er op toegezien dat de vrouwen op het vliegtuig zijn gestapt naar Curaçao, waar zij wonen en waar ze getrouwd zijn met een man van dit eiland. Het is een publiek

geheim dat er semi-illegale prostituees werken bij verschillende bars maar Harold Look drukt zich voorzichtig uit. "Ik kan niet zeggen dat de vrouwen illegaal zijn, want dat zou betekenen dat ze helemaal geen papieren hebben. Het gaat om vrouwen uit de Dominicaanse Republiek die getrouwd zijn met een man op Curaçao. Zij hebben een 'kopie cliënt', wat betekent dat ze bij hun man moeten blijven totdat de verblijfsvergunning is toegekend. Hun verblijfsvergunning is dus nog in behandeling maar soms is die ook al verlopen, waardoor de vrouwen Curaçao niet mogen verlaten. Ze mogen hier niet zijn." De Aids Committee maakt

zich zorgen over de mogelijke verspreiding van seksueel overdraagbare aandoeningen (SOA's) en aids, aangezien de vrouwen die zich prostitueren bij bars niet onder medische controle staan zoals de vrouwen bij Patchi's, waar prostitutie wordt gedoogd. Eind vorig jaar is daarom een eerste controle geweest op verzoek van de commissie. Op 20 maart was de tweede controle. Daarbij werd een groot aantal bars en snacks bezocht waar de vrouwen te vinden zijn. De acht aangehouden vrouwen zaten bij Bar Abou aan de Kaya Korona, Carmen Snack in Hanchi Amboina en Takivi Snack in Nikiboko.

Prijzen voor Adams Unlimited

KRALENDIJK — Adams Unlimited, het bedrijf in New York dat Tourism Corporation Bonaire (TCB) vertegenwoordigt, heeft vorige maand twee awards gewonnen tijdens de jaarlijkse Adrian Awards competitie. Deze wordt georganiseerd door de Hospitality Sales & Marketing Association International. De prijzen werden uitgereikt voor de verichtingen om Bonaire in de publiciteit te brengen in de VS. De eerste prijs was voor een verslag van reporter Jay

Cashmere over het onderwaterpark op Bonaire. De journalist was op het eiland om verslag te doen van de reis van de 'Wounded Warriors'. Amerikaanse veteranen die invalide zijn geworden en een reis maken naar Bonaire waar ze hun certificaat als duiker halen. Dit verslag leidde tot een item van ruim drie minuten in het nieuws van WPTV, een station dat geaffilieerd is aan NBC in West Palm Beach. Bijna 100.000 mensen zagen de reportage op televisie, de internetkijkers niet eens mee-

gerekend. De tweede prijs was bestemd voor de inspanningen van Adams Unlimited om de reis van de 'Wounded Warriors' naar Bonaire mogelijk te maken. De hele campagne heeft 8.4 miljoen mensen bereikt. Omgerekend is dat 2.2 miljoen dollar aan pr-waarde. De Adrian Awards van de Hospitality Sales & Marketing Association International (HSMIA) worden beschouwd als de 'Oscars' van de reis- en toerisme-industrie. Dit jaar waren er 1300 inzendingen.

NA wil doel missie Den Haag weten

PHILIPSBURG — National Alliance (NA) weet dankzij berichten in de media over de geplande lobbyweek in Den Haag die wordt geleid door gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Wescot-Williams. De delegatie vertrekt morgen.

Leider van NA en Eilandsraadslid William Marlin werd door Wescot-Williams een belangrijk lid van de delegatie

genoemd, maar formeel weet hij niets over het doel van de missie. NA vroeg daarom een vergadering van de Centrale Commissie aan, die vanmorgen plaatsvond, minder dan 24 uur voor het vertrek van de delegatie.

"De missie is wel genoemd door de gedeputeerde, en er is gesproken over de noodzaak om naar Den Haag te gaan. Maar we moeten een plan hebben. We kunnen niet zomaar bij het parlement of de Eerste Kamer binnenvallen", zei Marlin. Wescot-Williams legde vorige week tijdens een persconferentie uit dat het belangrijk-

ste doel van het bezoek was om de Eerste en Tweede Kamer te informeren over wat er was gedaan en wat nog gedaan moet worden op het gebied van de staatkundige veranderingen. "Als National Alliance deel uitmaakt van de delegatie, moeten we wel meer zijn dan aankleding", zei Marlin. "We gaan geen deel uitmaken van een missie die Den Haag wil doen geloven dat het Bestuurscollege zich houdt aan de principes van good governance. Voor wij op het vliegtuig naar Nederland stappen, willen we duidelijkheid over het doel van de missie", benadrukte hij.

Vragen over nieuw bestuurskantoor en Cft

PHILIPSBURG — Oppositiepartij National Alliance (NA) heeft een Eilandsraadsvergadering aangevraagd over onder meer het nieuwe bestuurskantoor, het College financieel toezicht (Cft) en het wegenfonds. De vergadering staat gepland voor woensdagochtend. NA wil weten hoe het zit met de vorderingen – of het gebrek daaraan – van de bouw van het nieuwe bestuurskantoor. Daarnaast heeft de partij vragen over opmerkingen van het Cft over de begroting van 2009. Ook op de agenda staat het beleid met betrekking tot het toekennen van bouwvergunningen. NA probeert inzicht te krijgen in het beleid en een antwoord op de vraag waarom veel gebouwen meer verdiepingen krijgen dan waarvoor oorspronkelijk een vergunning is afgegeven. De partij heeft gevraagd om voor de vergadering inzicht

te krijgen in stukken en cijfers met betrekking tot de onderwerpen van de vergadering. NA-leider en Eilandsraadslid William Marlin zegt dat er duidelijkheid nodig is over de bouw van het bestuurskantoor. "Er doen talloze geruchten de ronde, maar we hebben feiten nodig. We hebben de vergadering aangevraagd zodat het Bestuurscollege helderheid kan verschaffen." Marlin legde uit dat het der- de agendapunt, bouwvergunningen, voortkomt uit een onderzoek van het Overheids Accountants Bureau Soab en dat NA diverse vragen heeft over dit onderzoek. Over het plan een wegenfonds op te richten zei Marlin: "Er gebeurt te veel op het eiland zonder dat de Eilandsraad wordt geïnformeerd. De bevolking van St. Maarten tast daardoor in het duister."

Creatieve middag voor kinderen

KRALENDIJK — Studenten van de klas "Tropical Marine Conservation Biology" van het CIEE Research Station organiseren zondag een creatieve middag voor kinderen van 5 tot 12 jaar. In het kader van de viering van het 30-jarig bestaan van het Bonaire National Marine Park en de viering van 'Earth Day' kunnen de kinderen t-shirts ver-

sieren, gezicht schminken en schilderijen maken die daarna geëxposeerd worden. Er is plaats voor 40 kinderen. De kindermiddag wordt zondag gehouden in het gebouw van de CIEE aan de Kaya Gobernador Debrot 26 en duurt van twee tot vijf uur 's middags. Opgeven kan per e-mail: earthdayciee@gmail.com of telefonisch: 717-4146.

BESCHIKBAAR: COMPLETE BOUWPLOEG

- * 10 jaar ervaring op Curaçao
- * Foto's en referenties beschikbaar
- * Team van 20 personen
- * Deskundigen in funderingen, betonnen muur, loodgieterswerk en electriciteit.
- * Op maat gemaakte ramen/deuren, dakpannen en daken
- * Momenteel afronding bouwwerkzaamheden in Coral Estate en Jan Sofat
- * Bel: Christopher @ 660-1700
- * Email: buildingcuraçao@live.com

www.linkels.com

Cursus

BASISKENNIS BOEKHOUDEN

In het bedrijfsleven worden veel beslissingen genomen op basis van cijfers. Wat levert het op en wat gaat het kosten? Inzicht in die cijfers is daarom niet alleen van belang wanneer u een loopbaan in de administratie voor ogen hebt, maar ook als u bijv. als manager beslissingen op financieel gebied moet nemen. In deze uitsluitend theoretische cursus leert u de elementaire beginselen van het boekhouden en bent u in staat een eenvoudige boekhouding te verzorgen!

Startdatum

Woensdag 6 Mei 2009

Duur van de cursus

27 sessies van elk 2 uur

Kosten

Naf. 2.395,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman** of **Jourainne Da Costa Gomez** op: **Tel. 736 0340**

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Man mag niet plassen



Een Amerikaanse burgerrechtenorganisatie heeft gisteren een rechtszaak aangespannen namens een man, die niet mocht gaan plassen terwijl het patriottische lied God Bless America (God Zegene Amerika) werd gespeeld. Bradford Campeau-Laurion wilde even naar de wc tijdens een pauze van een baseballwedstrijd in New York. Een agent wilde hem echter niet laten gaan omdat op dat moment God Bless America werd

gespeeld. Campeau-Laurion zei daarop dat het lied hem niet interesseerde. De agent zei daarop dat Campeau-Laurion het land maar moet verlaten als hij niet van Amerika houdt. Vervolgens werkten twee agenten hem het stadion uit. Campeau-Laurion vindt dat hij niet gedwongen mag worden mee te doen aan 'patriottische activiteiten'. Hij eist een schadevergoeding en een rechterlijk bevel om herhaling te voorkomen.

Man pist op vrouw

Een Amerikaanse eilandbewoner heeft drie weken gevangenisstraf gekregen. Jerome Kenneth Kingzio kon zich niet bedwingen tijdens een vlucht van Los Angeles naar Honolulu en plaste op een vrouw. Erg proper is het allemaal niet en daarvoor moet de man nu boeten. Hij gaf voor de rechter toe dat hij zich onheus gedragen had tijdens de vlucht van Continental Airlines. Het

slachtoffer, een vrouw van 66, was onderweg naar Hawaï voor een duikvakantie maar werd sneller nat dan gepland. De vrouw was naar een film aan het kijken toen ze plots nattigheid voelde. Kingzio was uit zijn stoel opgestaan en stond gewoon op haar te plassen. Het was een zaak van groot belang want de FBI opende een onderzoek naar het plasincident.

Theepot van 90.000 euro

Een kleine, 250 jaar oude theepot is gisteren voor 80.000 pond (90.000 euro) geveild in de Britse stad Derby. De licht beschadigde theepot zou naar verwachting ongeveer 2250 euro opbrengen, maar leverde uiteindelijk bijna veertig keer dat bedrag op toen twee Amerikaanse verzamelaars tegen elkaar opboden. Dat meldde de Britse krant *Daily Express* vandaag. "De opbrengst is opvallend, aangezien de tuit,

het deksel en de theepot zelf beschadigd zijn. Maar ik denk toch niet de koper er thee in gaat zetten", aldus veiler Charles Hanson. De theepot is naar schatting gemaakt in 1765 en gedecoreerd met slogans tegen de Britse belasting op postzegels in de toenmalige kolonie Amerika. De Britse 'Stamp Act' was destijds de aanzet tot de Amerikaanse revolutie, die tot de onafhankelijkheid van het land zou leiden.

Cartoonist geschorst

In Italië is een rel ontstaan om de grenzen van de vrijheid van meningsuiting na een aardbeving. De directeur-generaal van de publieke omroep RAI heeft de cartoonist Vauro Senesi geschorst. Die had voor de satirische tv-uitzending Annozero enkele spotprenten gemaakt over de verwoestende aardbeving in de Abruzzes vorige week. Op een van de cartoons is Silvio Berlusconi in de pose van de antieke keizer Nero te zien naast de ruïnes van L'Aquila. De premier droomt hardop van 'de nieuwe stad'. Nadat in het jaar 64 een groot deel

van Rome door brand was verwoest, bouwde Nero voor zichzelf op het vrijgekomen terrein een prachtig paleis, het Gouden Huis. Berlusconi belooft de aardbevingsslachtoffers een snelle wederopbouw van L'Aquila, maar die belofte is in Italië met scepsis ontvangen. Na eerdere aardbevingen moesten daklozen geregeld jaren in de noodopvang blijven. Berlusconi is zich persoonlijk gaan bemoeien met de spotprenten van Senesi. Oppositieleider Dario Franceschini protesteerde tegen de 'censuur' van de publieke omroep, aldus Italiaanse media vandaag.

Overvaller als seksslaaf

Een 28-jarige kapster heeft dagenlang een 32-jarige man als seksslaaf gehouden, nadat hij had geprobeerd een kapsalon in een dorpje in West-Rusland te overvallen. Tegen sluitingstijd kwam de man binnen en eiste dat alle kappers en klanten hun geld aan hem gaven. De 28-jarige kapster Olga, die tevens thuis is in oosterse vechtsporten, wist hem op de grond te werken. Met het snoer van een föhn bond ze hem vast en zei tegen de rest dat de politie onderweg was.

Zodra de zaak leeg was droeg ze de man op zijn ondergoed uit te trekken. Ze bond hem vast aan de verwarming, gaf hem een Viagrapil en gaf zich 48 uur lang over aan seksspelletjes. De man heeft bij de politie aangifte gedaan van verkrachting. "Wat een lul", aldus Olga tegen de Russische website Life.ru. "Ik heb nieuwe jeans voor hem gekocht en hem eten en drinken gegeven. Toen hij wegging gaf ik hem nog 1000 roebel (22,70 euro)." Ze heeft alsnog aangifte gedaan van de overval.

Rottende honden in huis

In een woning in Berlaar bij Antwerpen hebben agenten twee extreem vieze broers aangetroffen. Hun huis was bezaaid met hondendrollen en rottende kadavers van honden. In de badkamer, keuken en slaapkamer was de vloer zelfs amper zichtbaar. "Alleen al rond het bed stonden drie kruiwagens uitwerpselen. Het bed

was nat, waarschijnlijk door urine van de honden", aldus de politie vandaag in de *Gazet van Antwerpen*. Buren hadden geklaagd over de stank en muizen. Burgemeester Walter Horemans verklaarde het pand onbewoonbaar. Voor het verhoor moesten de twee broers, beiden in de dertig, zich eerst douchen en schone kleren aantrekken.

Verwend in plaats van gepest

Jongeren die gepest worden, leren op 6 juni samen met lotgenoten om zich hiertegen te wapenen. Dan houdt de Nederlandse Katholieke vereniging van Ouders (NKO) in Deventer de zogenoemde 'vervendag'.

Tieners van 10 tot 14 jaar die het mikpunt zijn van pesten, kunnen dan via workshops hun zelfvertrouwen en weerbaarheid vergroten. Ouders krijgen trainingen

om hun kind te helpen. Pesten komt veel voor op scholen. Elke klas telt gemiddeld zes tot acht kinderen die weleens het slachtoffer zijn, schat de NKO. In het basisonderwijs pesten kinderen twee keer zo veel als in het voortgezet onderwijs. Niet alleen op scholen wordt gepest, maar dit gebeurt ook in de buurt, op de sportvereniging en steeds vaker via internet en mobiele telefoon.

Beer op de weg



De bruine beer is niet bepaald een dier waar iemand mee oog in oog wil komen te staan.

In de Sloveense hoofdstad Ljubljana is vanochtend een beer-alarm van kracht, nadat er een bruine beer in het stadspark is gezien. Het wilde dier is vermoedelijk de snelweg om Ljubljana heen overgestoken en heeft zich in het stadspark verschanst. De politie is een zoekactie

gestart. Het ministerie van Landbouw heeft in allerlei tips verstrekt over wat te doen mocht men oog in oog met een beer staan.

In Slovenië leven ongeveer zeventienhonderd beren in het wild. Ze komen zelden in de buurt van mensen.

Halve drankvoorraad opgedronken

Een 32-jarige Italiaan maakte het gisteren bij zijn nieuwe baan in een restaurant erg bont. Hij dronk de halve drankvoorraad op en gooide uiteindelijk met stenen een ruit in, liet de politie vandaag weten.

De man ging gisteren op proef aan de slag in een restaurant aan de Keizerstraat in Den Haag. Nadat hij een tijdje had gewerkt, kwam de eigenaar erachter dat de Italiaan de halve drankvoorraad had opgedronken en de zaak had verlaten. De nieuwe werknemer was zijn telefoon echter vergeten. Toen hij die kwam ophalen, ontstond er een woordenwisseling waarbij zijn telefoon kapot ging. De Italiaan ontstak in woede en werd de deur uitgezet. Buiten pakte hij stenen en vernielde daarmee de ruit van het restaurant. De politie heeft de man aan-



gehouden. Hij werd naar het politiebureau gebracht waar

hij eerst zijn roes moest uitslapen.

Gezocht: hondenpoepcontroleur m/v

Het Friese Dantumadiel heeft een bijzondere vacature open staan. De gemeente zoekt een medewerker die zich uitsluitend bezighoudt

met het opsporen van wildpoepende honden en hun baasjes.

De baan kent afwisselende werktijden. *De Leeuwarder*

Courant schrijft dat honden-eigenaren vooral in het weekeinde, de vroege ochtend en de late avonduren schep en zakje thuislaten.

94-jarige vrouw wint 50.000 euro

Een 94-jarige vrouw uit Heerhugowaard heeft met het Kraslot Kras Knaller de hoofdprijs van 50.000 euro netto gewonnen. De vrouw koopt wekelijks een aantal Krasloten.

"Ik vraag mijn dochter elke week een paar Krasloten

voor mij te kopen. Ik kras ze altijd zelf open, want dat brengt geluk. Ik win meestal wel een paar euro, maar deze keer had ik 50.000 euro te pakken!" De winnares zegt verder erg gelukkig te zijn met de gewonnen prijs. "We kunnen het geld erg goed gebruiken."

Het Kraslot werd gekocht bij Vivant Raadhuisplein aan het Raadhuisplein 10 in Heerhugowaard.

Om te vieren dat daar een grote prijs is gevallen, deelt Krasloten morgen taart uit aan alle bezoekers van de winkel.

Man verjaagt krakers met buks

Een 40-jarige omwonende van de Azaleastraat in het Brabantse dorp Nijnsel heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een aantal krakers van een geldautomaat verjaagd door enkele keren met een luchtbuks op de verdachten te schieten. De politie heeft dat gemeld.

De man was wakker geworden van een harde knal. Hij keek uit het raam en zag dat meerdere mannen hadden geprobeerd de geldautomaat in de Azale-

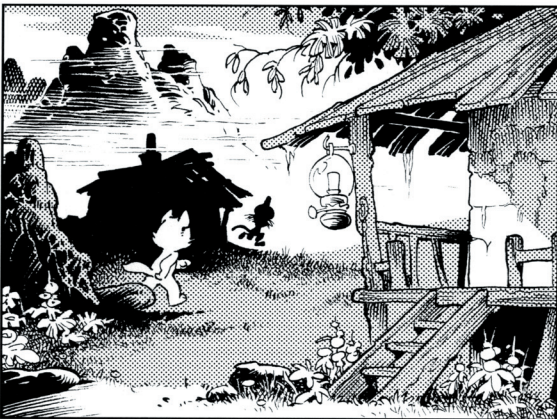
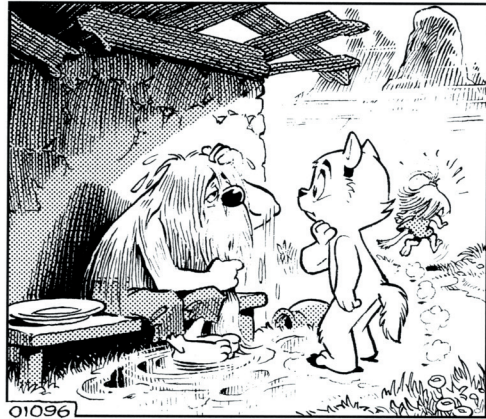
astraat op te blazen met explosieven. De automaat raakte weliswaar ontzet maar de kluis kon niet geopend worden. De bewoner schreeuwde nog naar de verdachten maar die reageerden niet. Vervolgens pakte hij de luchtbuks en schoot een paar keer. De verdachten zijn op de vlucht geslagen. Het is niet bekend of ze zijn geraakt. De politie heeft de luchtbuks gisteren in beslag genomen. Volgens een woordvoerder is de 40-jarige in principe verdachte van een

strafbaar feit. Justitie bekipt of hij zal worden vervolgd.

Tweede Kamerlid Rita Verdonk is het daar helemaal niet mee eens. Zij vindt dat de man juist een medaille verdient voor zijn moedige gedrag. "Eindelijk grijpt een dappere burger in als er een misdrijf gepleegd wordt", aldus Verdonk. Het behoort volgens haar normaal te zijn dat mensen 'lijf en goed mogen verdedigen zonder strafrechtelijke consequenties'.

HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder

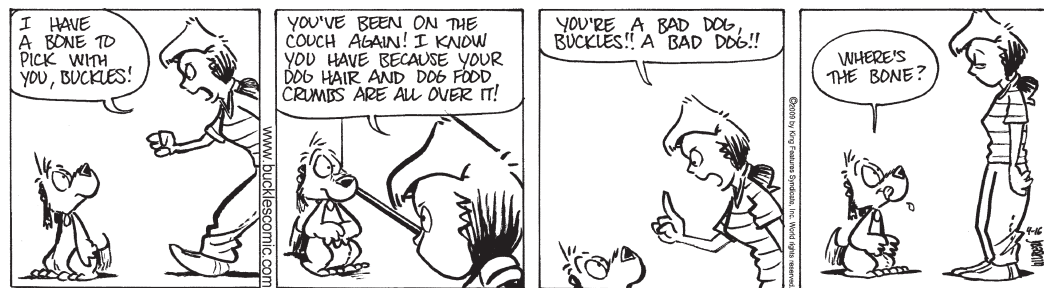


'Mijn krui!' riep het Solvrouwje, terwijl ze wegdraafde. 'Nu kan ik opnieuw gaan pompen, en ik was toch al laat.' Tom Poes stond op en keek schuldbevestigend naar de doorweekte ouderling. Hij wilde iets zeggen, maar de ander was hem voor. 'Wat sta je daar?' riep hij uit. 'Schaam je je niet? Zitten en praten maar, en praten maar. Terwijl jongeren moeten hollen om bejaarden in het leven te houden.' Tom Poes keerde zich om en liep weg, want hij begreep dat hij het hier bedorven had. 'Ik kan beter helpen door ook met etenswaren te gaan rennen', sprak

hij tot zichzelf. 'Dat begrijpen ze eerder dan het verzinnen van een list. Misschien kan ik dan intussen bedenken, hoe ik heer Ollie kan helpen. Maar hoe kom ik erachter waar ik wezen moet? Al die hutten hier worden door ouden bewoond.' Op dat moment zag hij in de verte opnieuw een figuurtje, dat zich met een pappot door het landschap spoedde, en hij rende er achteraan. 'Dit is de enige manier om uit te vinden waar jongeren wonen', dacht hij. 'Tijd en zin om te praten hebben ze toch niet, dat heb ik gemerkt. Maar als ze thuis zijn, is dat misschien anders.'

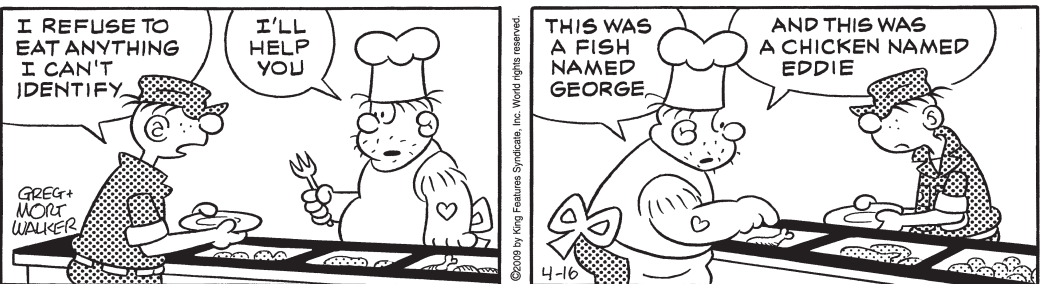
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



EURO

Rustig

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese aandelenbeurzen hielden vanochtend hun kruit droog. Ze waren in afwachting van de kwartaalcijfers van de Amerikaanse bank JP Morgan Chase en de Finse mobieltjesmaker Nokia. Daarna volgde een aantal belangrijke macrocijfers uit de Verenigde Staten, waaronder een rapport over de huizenmarkt.

Tegen het einde van de ochtend noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,2 procent hoger op 236,46 punten. De MidKap-index steeg 0,1 procent naar 330,45 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen respectievelijk 0,2 en 0,4 procent. Londen deed het met een plus van 0,6 procent wat beter, vooral dankzij flinke winsten voor de banken Barclays (4,3 procent) en Royal Bank of Scotland (6,9 procent). Europese macrocijfers hadden nauwelijks invloed op de aandelenbeurzen. De inflatie in de eurozone bereikte met een daling tot 0,6 procent in maart het laagste niveau sinds het begin van de metingen in 1996. De industriële productie in de eurolanden daalde in februari met 2,3 procent, de zesde achtereenvolgende daling op maandbasis. Beide cijfers kwamen overeen met de gemiddelde verwachtingen van analisten. De prijs van een vat ruwe olie steeg met 1,1 procent tot bijna 50 dollar. Op de valutamarkt kostte de euro vanochtend 1,3135 dollar in vergelijking met 1,3170 bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

TOKIO

In de plus

TOKIO — De belangrijkste Aziatische beurzen zijn vandaag in de plus geëindigd. Met name de beurs in Australië deed goede zaken en steeg naar het hoogste punt van de afgelopen drie maanden.

De toonaangevende Nikkei-index won 12,30 punten, ofwel 0,1 procent, en sloot op 8755,26 punten. De Hang Seng in Hongkong eindigde 0,2 procent in de plus op 15693,56 punten. De Kospi in Seoul won 0,3 procent. De Australische beurs sloot 0,7 procent hoger.

WALL STREET

Opent hoger

NEW YORK — De aandelenbeurs in New York is vandaag hoger geopend na beter dan verwachte kwartaalcijfers van JPMorgan Chase en optimistische uitspraken van Nokia. Ook positieve geluiden uit de technologiesector en een meevaller over de banenmarkt dragen bij aan een positief sentiment. De Dow-Jonesindex van dertig grote fondsen noteerde na bijna tien minuten handel een stijging van 0,4 procent op 8064 punten. De breder samengestelde S&P 500 won 0,6 procent tot 857 punten. De index van de schermenbeurs Nasdaq steeg 1,1 procent tot 1644 punten. De Amerikaanse bank JPMorgan Chase haalde in het eerste kwartaal een nettowinst van 2,1 miljard dollar ofwel 40 cent per aandeel. Analisten rekenden in doorsnee op 30 cent per aandeel. Het concern zei wel dat de recessie en een oplopende werkloosheid negatief zullen uitwerken op de bankactiviteiten voor consumenten. Het aandeel noteerde ruim 3 procent hoger op 33,70 dollar. Het Finse mobieltjesconcern Nokia, dat ook een beursnotering heeft in New York, presenteerde slechter dan verwachte eerste kwartaalcijfers. Het bedrijf zei echter ook meer inzicht te hebben in de marktontwikkelingen in het lopende kwartaal doordat winkeliers hun voorraden onverkochte mobieltjes groten-deels hebben afgebouwd.

Slecht kwartaal voor Nokia

HELSINKI — De Finse mobieltjesmaker Nokia heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst geboekt van 122 miljoen euro, een daling van 90 procent ten opzichte van een jaar geleden. Dat maakte de grootste producent van mobiele telefoons ter wereld vandaag bekend. Nokia beleeft in 2009 naar

verwachting het moeilijkste jaar tot nu toe. Door de economische crisis is de vraag naar mobieltjes flink gedaald. Het bedrijf verwacht dat het verkoopvolume van mobieltjes dit jaar met 10 procent zal dalen ten opzichte van vorig jaar. De omzet van Nokia ging het afgelopen kwartaal met 27 procent omlaag tot 9,3

miljard euro. In een meer positieve noot zei topman Olli-Pekka Kallasvuo dat de vraag voorspelbaarder is geworden in het tweede kwartaal. Dit komt doordat de voorraad van niet verkochte mobieltjes bij winkels substantieel is gedaald. Beleggers reageerden positief op het rapport van Nokia. Het aandeel steeg op

de Finse beurs met ruim 8 procent. Analisten waren opgelucht dat het bedrijf zijn marktaandeel heeft weten te stabiliseren. Nokia verwacht in het tweede kwartaal zijn marktaandeel zelfs te kunnen vergroten. Analisten reageerden ook positief op het nieuws dat het bedrijf vasthoudt aan de eigen marge-doelstellingen.

China maakt kennis met Nederlands pensioenstelsel



Het gebouw van China Life in Peking. China kan leren van de Nederlandse praktijk, zei vicevoorzitter Wang Wei van China's grootste pensioenverzekeraar China Life.

PEKING — Uiterlijk in 2020 moet China beschikken over een pensioenstelsel waarop de inwoners aanspraak kunnen maken. Dat zei onderminister Hu Xiaoyi van Sociale Zaken vandaag op een bijeenkomst in Peking, waar Nederlandse pensioenexperts hun kennis en ervaringen deelden met hun Chinese collega's.

“Het is verbaazend wakkend te zien hoe dit enorme land bezig is een pensioenstelsel op te bouwen”, zei Harry Smorenberg van Mn Services, beheerder van 56 miljoen euro aan pensioengelden uit de metaalsector. Mn Services bracht op de ‘pensioentop’ in samenwerking met Universiteit Nyenrode en de Universiteit van het Volk verte-

genwoordigers van pensioenfondsen, banken, overheid en toezichhouders bij elkaar. Smorenberg benadrukte dat het niet de bedoeling is dat Mn Services haar activiteiten op korte termijn uitbreidt naar China. “We zijn hier voornamelijk bezig met het kweken van goodwill. Bovendien is de pensioensector in China gesloten voor buitenlandse bedrijven.” Reden voor de Chinese interesse in Nederlandse pensioenstelsel is dat Nederland een van de meest ontwikkelde systemen ter wereld heeft. Ouderen kunnen vaak aanspraak maken op zowel AOW als het verplichte werknemerspensioen, eventueel aangevuld met een vrijwillige pensioensverzeke-

ring. “We kunnen leren van de Nederlandse praktijk en ook van andere landen zoals Australië, zei vicevoorzitter Wang Wei van China's grootste pensioenverzekeraar China Life. “Nu is het aantal Chinezen met een pensioenverzekering laag. Als de overheid belastingvoordelen invoert zoals in andere landen, kunnen de ontwikkelingen razendsnel gaan. Een goed pensioenstelsel leidt tot meer stabiliteit in de samenleving.” Onder invloed van het kindbeleid behoort China momenteel tot de meest vergrijzende landen ter wereld. Slechts een klein deel van de bevolking, voornamelijk steden, maakt aanspraak op een ouderdagsvoorziening.

In combinatie met een steeds langere levensduur leidt dat tot stijgende armoede onder ouderen en toenemende ongelijkheid tussen rijk en arm. Hoogleraar internationale economie Haico Ebberts van Nyenrode benadrukte dat de Chinese overheid voor het optuigen van een succesvol pensioenstelsel een aantal ingrijpende maatregelen moet nemen, ook op andere terreinen. Hij wees op het hukousysteem, een overblijfsel uit de communistische planeconomie dat ertoe leidt dat Chinezen alleen in hun geboorteplaats recht hebben op sociale voorzieningen. Ebberts: “Dat moet dan eigenlijk ook veranderen. Het zal geen gemakkelijke opgave zijn.”

Chinese economie groeit

PEKING — De Chinese economie is in het eerste kwartaal van 2009 met 6,1 procent gegroeid ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Dat maakte het Nationaal Bureau voor de Statistiek in Peking vandaag bekend. In het vierde kwartaal van vorig jaar groeide de Chinese economie nog met 6,8 procent.

Huizenbezitters in problemen

RIJSWIJK — Het aantal huiseigenaren dat kampt met betalingsproblemen neemt in 2009 en 2010 fors toe. Door de financiële crisis dreigen tussen de 100.000 en de 140.000 huizenbezitters problemen te krijgen met de hypotheeklasten. Dat meldde de Volkskrant vandaag op basis van cijfers van ING, een van de grootste

hypotheekaanbieders van Nederland. Het gaat volgens de krant om één op de twintig huizenbezitters. De toename van het aantal huiseigenaren dat financieel in moeilijkheden geraakt, heeft vooral te maken met de stijgende werkloosheid. Die stijgt volgens cijfers van het Centraal Planbureau in 2010 naar 8,5

procent van de beroepsbevolking.

ING heeft 16 procent van de Nederlandse hypotheekmarkt in handen. De bank schat dat 5 procent van zijn klanten over twee jaar de hypotheekkosten niet meer kan opbrengen. Dat is drie keer zoveel als een jaar geleden.

Koenders: Europa moet opschuiven

ROTTERDAM — Europa moet ontwikkelingslanden een veel grotere stem geven binnen het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank. Dat stelde minister van Ontwikkelingssamenwerking Bert Koenders vandaag op een bijeenkomst van economisch onderzoeksbureau Ecorys. “Europese landen, waaronder Nederland, zullen moeten opschuiven zodat ontwikkelingslanden een grotere stem krijgen. Daarbij moeten we ook af van het veto van de

Verenigde Staten”, aldus de minister. “Dat is ook in ons eigen belang, het vertrouwen in beide instellingen wordt enorm gestimuleerd als ze ook serieus worden genomen door landen als China.” De hervorming van het stemrecht zal een belangrijk punt zijn op de agenda van de bestuurders van IMF en Wereldbank bij hun halfjaarlijkse vergadering volgende week in Washington. “Ik steun de ontwikkelingslanden daarbij en ik heb er vertrouwen in dat we dan

concrete stappen kunnen zetten”, zei Koenders. De minister zal Nederland vertegenwoordigen bij de vergadering van de Wereldbank. Koenders zal zich in Washington niet alleen inzetten voor een verandering van de stemverhoudingen. “We moeten ervoor zorgen dat het beloofde geld zo snel en goed mogelijk, zonder allerlei strenge condities, terecht komt bij de ondernemers die het nodig hebben. Daarvoor moet de besluitvorming veel dichterbij de cliënten plaats-

vinden.” “Het is heel goed dat de G20 veel aandacht heeft gegeven aan de internationale instellingen, maar nu moet er hard gewerkt worden om de verschillende belangen bij elkaar te laten komen”, aldus Koenders. De landen van de G20 beloofden de Wereldbank en het IMF tijdens hun economische topontmoeting begin deze maand honderden miljarden dollars extra om de gevolgen van de wereldwijde recessie te bestrijden.

Eerste verlies Franse staatsbank

PARIS — De Franse staatsbank Caisse des Dépôts et Consignations (CDC) heeft vorig door de financiële crisis voor het eerst in zijn bijna tweehonderdjarige bestaan verlies geleden. Het nettoverlies kwam uit op 1,47 miljard euro, vergeleken met een winst van 2,49 miljard euro een jaar eerder. Dat maakte CDC vandaag bekend.

Het is het eerste verlies voor CDC sinds de oprichting in 1816. De staatsbank moest afschrijvingen doen op de waarde van zijn aandelenportefeuille door de sterke koersdalingen op de effectenbeurzen. Ook stond het resultaat onder druk door de redding van de Belgisch-Franse bank Dexia eind vorig jaar. CDC droeg bij aan

een kapitaalinjectie van 6,4 miljard euro in Dexia door de overheden van België en Frankrijk.

CDC is een van de belangrijkste institutionele beleggers op de aandelenmarkt in Parijs. Het staatsbedrijf heeft in verschillende Franse bedrijven grote belangen om te voorkomen dat ze in buitenlandse handen vallen. Het gaat daarbij onder meer om het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS, de bank Société Générale en bouwconcern Eiffage. Ook verzorgt de bank huisvesting voor mensen met lage inkomens en beheert het pensioenfonds. De Franse krant Les Echos meldde in januari al dat CDC een verlies zou lijden over 2008.

Glaxo en Pfizer samen tegen aids

LONDEN — De farmagiganten GlaxoSmithKline en Pfizer bundelen hun krachten in de ontwikkeling van medicijnen tegen aids en het hiv-virus dat de ziekte kan veroorzaken. Het daarvoor nieuw op te richten bedrijf komt voor 85 procent in handen van het Britse Glaxo, het Amerikaanse Pfizer krijgt de resterende 15 procent. Dat hebben de bedrijven vandaag bekendgemaakt. Het nieuwe bedrijf zal volgens Glaxo en Pfizer bijna een vijfde van de markt voor aidsmedicijnen in handen

hebben met in eerste instantie elf producten. De bedrijven verwachten met de bestaande portefeuille een omzet van 1,6 miljard pond sterling te halen, gebaseerd op de resultaten van vorig jaar.

Naast de bestaande producten zitten er zes medicijnen in de ontwikkelingsfase, waarvan vier in een gevorderd stadium. Dominique Limet, afkomstig van Glaxo, is de beoogde bestuursvoorzitter van het nieuwe bedrijf.

Ook buiten de winkel opletten

DEN HAAG — Consumenten hebben niet alleen problemen op de winkelvloer. Bij de Consumentenautoriteit (CA) komen steeds meer meldingen binnen over verkoop via internet en telefonische verkoop. Voor de toezichthouder reden om dit jaar de pijlen vooral te richten op telemarketing. Daarnaast volgt de CA met argusogen de verkoopdemonstraties. Volgens het jaarverslag van de Consumentenautoriteit worden in die besloten bijeenkomsten mensen onder druk gezet om iets te kopen of een overeenkomst aan te gaan. Dankzij de wet On-eerlijke Handelspraktijken, die vorig najaar van kracht werd, kunnen agressieve verkoop en misleidende

praktijken beter worden aangepakt. Uit onderzoek blijkt dat consumenten sommige problemen niet melden, uit schaamte omdat ze ergens zijn ingetrapt of omdat ze denken dat er toch niets aan hun probleem te doen is. Niettemin wisten mensen vorig jaar meer dan één miljoen keer de website ConsuWijzer te vinden en dat was een verdubbeling ten opzichte van 2007. De Consumentenautoriteit had vorig jaar handenvol werk aan sms-diensten en ging daarbij twee keer over tot het opleggen van een boete. Jongeren dachten via websites gratis ringtongen te krijgen, maar zaten vervolgens vast aan een duur abonnement, waar ze lastig van af konden komen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Apr		PREV.	16-Apr		
DOW JONES	8029.62	8029.62	AEX	235.90	239.32		
S&P 500	852.06	852.06	AEGON NV	3.41	3.52		
NASDAQ	1626.80	1626.80	AHOLD NV	8.25	8.31		
RUSSELL 2000	461.13	461.13	AIR FRANCE-KLM	9.03	9.13		
EAFE USD	1145.97	1135.27	AKZO NOBEL	33.11	33.72		
SPDR TRUST SER 1	85.25	85.25	ASML HOLDING NV	14.77	14.52		
DIAMONDS TRUST	80.30	80.30	CORIO NV	36.84	36.68		
S&P 500 INDEX	852.06	852.06	DANONE	37.13	37.95		
AMAZON.COM INC	74.71	74.71	DSM (KONIN)	21.59	22.32		
AMERICAN EXPRESS	20.62	20.62	FORTIS	1.55	1.56		
BIOMED INC	51.18	51.18	HAL TRUST	52.25	52.95		
CISCO SYSTEMS	17.56	17.56	HEINEKEN NV	22.21	22.07		
CITIGROUP INC	3.97	3.97	ING GROEP NV-CVA	6.80	6.77		
WALT DISNEY CO	19.73	19.73	IMTECH NV	11.30	11.59		
EBAY INC	14.32	14.32	KPN (KONIN) NV	9.23	9.41		
ENZON PHARMACEUT	5.74	5.74	PHILIPS ELECTRON	12.80	12.78		
GENERAL ELECTRIC	11.83	11.83	REED ELSEVIER	8.08	8.09		
GOOGLE INC-CL A	379.50	379.50	REXEL SA	5.45	5.45		
HEWLETT-PACKARD	34.85	34.85	ROBECO NV	16.09	16.24		
HOME DEPOT INC	25.67	25.67	ROUNDO NV	13.31	13.40		
IBM	96.85	96.85	RORENTO NV	40.89	41.07		
INTEL CORP	15.62	15.62	ROYAL DUTCH SHA	16.14	16.36		
JOHNSON&JOHNSON	51.77	51.77	TNT NV	13.74	14.11		
MEDTRONIC INC	31.44	31.44	TOIMOT	4.66	5.00		
MICROSOFT CORP	18.83	18.83	UNILEVER NV-CVA	14.97	14.79		
3M CO	53.73	53.73	WESSAN NV	2.73	2.94		
MOTOROLA INC	4.87	4.87	WOLTERS KLUWER	12.57	12.94		
NVIDIA INC	11.39	11.39	SPDR-STEWART HLDG	115.23	115.53		
PRIZER INC	13.86	13.86	ETFS	PREV.	15-Apr		
PROCTER & GAMBLE	48.75	48.75	SPDR-FINL SELECT	10.85	10.85		
QUALCOMM INC	40.90	40.90	ISHARES-DJ DIV	33.59	33.59		
ROYAL DUTCH-ADR	42.95	42.95	ISHARES-DJ HEALT	48.63	48.63		
SCHLUMBERGER LTD	45.53	45.53	ISHARES-DJ CN GD	42.97	42.97		
SPRINT NEXTEL CO	4.23	4.23	ISHARES MSCI PAC	27.61	42.32		
SYSCO CORP	22.16	22.16	ISHARES-SP500 GR	43.97	43.97		
TEXAS INSTRUMENT	17.01	17.01	ISHARES-S&P EURO	27.89	47.47		
TIME WARNER INC	22.23	22.23	POWERSHARES DB C	20.44	20.44		
VISA INC-CLASS A	59.11	59.11	POWERSH-QQQ	32.40	32.40		
YAHOO! INC	14.02	14.02	FUNDS	PREV.	15-Apr		
			HEND PAN EUR SM	10.05	10.05		
CURRENCIES	PREV.	16-Apr	HEND JAP SM CO	15.95	15.95		
YENUSD	99.337	99.178	HEND PAC EQUITY	48.76	48.76		
USD/EUR	1.323	1.322	HEND CONF EUR EQ	17.11	17.11		
CANUSD	1.202	1.201	HEND GLOBAL TECH	19.89	19.89		

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Jonge meisjes trouwen in Zimbabwe

Religie en armoede de oorzaak

HARARE — Terwijl haar leeftijdsgenoten elke ochtend naar school gaan, blijft de veertienjarige Matipedza thuis om ontbijt te maken voor haar 67-jarige man. Religie en armoede drijven veel tienermeisjes in Zimbabwe het huwelijk in.

Van Matipedza (niet haar echte naam) wordt verwacht dat ze huisvrouw is en spoedig kinderen op de wereld zet. “Ik kan niet tegen mijn ouders ingaan en mijn man verlaten om naar school te gaan”, zegt ze. “Waar zou ik trouwens naartoe moeten? Bij ouders zou ik niet welkom zijn.” Matipedza is geen alleenstaand geval. De overheid stelt vast dat duizenden meisjes in Zimbabwe vroegtijdig de school verlaten. Slechts een derde van de 10.000 meisjes in Marange maakt de school af. “De meisjes die vroegtijdig stoppen, werden echtgenotes”, zegt een hoge ambtenaar die anoniem wenst te blijven. “Slechts een klein deel stopt omdat ze het schoolgeld niet kunnen betalen.”

De meeste schoolgaande meisjes in Marange, sommige zelfs niet ouder dan tien, zijn getrouwd met oudere mannen van hun kerk, de Johanne Marange Apostolische Kerk. De sekte staat bekend om zijn geloof in polygamie. De meeste huwelijken zijn gearrangeerd. “De meeste mannen wil met volgamede vrouwen trouwen”, zegt sekteleid Gideon Mombeshora. “Hoe jonger de bruid, hoe groter de kans dat de man haar kan domineren.” Volgens Caroline Nyamayemombe, de Zimbabweaanse gendeverantwoordelijke bij de VN-Commissie Bevolking en Ontwikkeling (UNFPA), is ook armoede een belangrijke oorzaak van de vroege huwelijken. UNFPA-gegevens tonen dat 80 procent van de tieners uit arme families komt.

Fysieke gevolgen

Volgens recent onderzoek van de Zimbabweaanse ngo Women and Law Southern Africa (WLSA) doen zich bij zeer jonge moeders vaker geboortecomplicaties voor. De meisjes lijden ook meer aan

baarmoederhalskanker en ze kampen met psychologische problemen omdat ze de sociale druk niet aankunnen om als vrouw te leven in een polygaam huwelijk. Volgens de UNFPA bevestigen studies dat tienerzwangerschappen toenemen in Zimbabwe en dat dit een belangrijke oorzaak van de Milleniumdoelstelling voor een betere toegang tot lager onderwijs niet te halen. “Vroege huwelijken bedreigen de economische ontwikkeling, want intelligente kinderen worden gedwongen de school te verlaten om goedkope arbeidskrachten te worden en kinderen te baren. De meeste meisjes moeten op de boerderij van hun echtgenoot gaan werken.”

Volgens de Wet tegen Huiselijk Geweld is het verboden om meisjes onder zestienvijf te huwelijken, maar door de medewerking en het stilzwijgen van de sekteleiders is het moeilijk dat ver-

bod af te dwingen. De Unie voor de Ontwikkeling van Apostolische Kerken in Zimbabwe-Africa (UDA-CIZA), een coalitie van 160 apostolische sekten in Zimbabwe, zegt dat ze de sekteleiders bewust probeert te maken van de gevaren van vroege huwelijken. Maar meestal is het verzet groot. “Vooral de politie laat ons in de steek omdat ze de andere kant opkijkt bij deze misdaden”, zegt Edson Tsvakai van de UDA-CIZA. “We geven soms leden aan bij de politie maar ze worden zelden met succes vervolgd, vooral omdat de politie de zaken niet ernstig neemt en omdat sommige sekteleiders stevige banden hebben met de autoriteiten.” In 2007 redde Girl Child Network in Harare een elfjarig meisje dat was uitgehuwelijkt aan een 44-jarige man. De man werd veroordeeld tot zes maanden cel, maar kort nadien werd zijn straf opgeschort en kwam hij vrij. Het meisje moest naar een opvangtehuis omdat de man haar als zijn vrouw bleef op-eisen.

Nicaragua gaf Thaksin paspoort

MANAGUA — Nicaragua heeft de Thaise oud-premier Thaksin Shinawatra eerder dit jaar een diplomatiek paspoort verstrekt. Dat maakten de Nicaraguaanse autoriteiten bekend, uren nadat Thaksins Thaise paspoort gisteren ongeldig werd verklaard door de

Thaise autoriteiten. De Nicaraguaanse president Daniel Ortega heeft ervoor gezorgd dat Thaksin de status van ambassadeur met een speciale missie kreeg om het hem makkelijker te maken in Nicaragua te investeren, luidde de verklaring van de Nicaraguaanse autoriteiten.

Thailand houdt de in ballingschap levende Thaksin verantwoordelijk voor de rellen tijdens de Asean-top in Bangkok dit weekeinde. Die top in Pattaya met Aziatische leiders werd afgelast en de deelnemers werden per helikopter geëvacueerd. Er vielen twee doden en 123 gewonden.

Thaksin, die in 2006 bij een militaire staatsgreep van de macht werd verdreven, kan voor onder meer dreigen met geweld en ordeverstoring zeven jaar cel krijgen. Hij had de afgelopen weken in videoboodschappen opgeroepen tot ‘revolutie’, maar maandag maande hij tot kalmte.

Mogelijk graf van Cleopatra gevonden



De tempel Taposiris Magna, waar mogelijk de Egyptische koningin Cleopatra begraven ligt.

CAIRO — Egyptische archeologen hebben mogelijk het

graf van de legendarische koningin Cleopatra gevon-

den. Komende week wordt begonnen met opgravingen.

Dit hebben de Egyptische autoriteiten laten weten. Onderzoek met radar wijst erop dat Cleopatra mogelijk begraven ligt in de tempel Taposiris Magna, die gewijd is aan de oud-Egyptische godheid Isis. De tempel staat ten westen van de havenstad Alexandria aan de Middellandse Zee. Er zijn al mummies gevonden van tien edelen, wat erop wijst dat Cleopatra mogelijk dichtbij ligt, denken de experts. Zij houden er rekening mee dat Cleopatra begraven ligt samen met de Romeinse veldheer Marcus Antonius. Antieke bronnen wijzen daarop. Cleopatra regeerde Egypte zo'n 2000 jaar geleden, toen het land te kampen had met de Romeinse veroveringsdrift. De legendarische figuur van de koningin heeft door de eeuwen heen kunstenaars geïnspireerd, zoals de Engelse schrijver Shakespeare. In de twintigste eeuw werden een film met Elizabeth Taylor in de hoofdrol en een stripverhaal uit de Asterix-serie aan Cleopatra gewijd.

RANCHI — Zes Indiase paramilitairen zijn vandaag om het leven gekomen in het oosten van India door een aanval van maoïsten. De militairen waren op weg om de beveiliging bij stembureaus in de staat Jharkhand te versterken, toen de guerrilla's het vuur openden, meldde de lokale autoriteiten.

De aanval had plaats in een gebied waar gisteren ook al twee militairen om het leven kwamen door een aanval van de maoïsten. Toen kwamen ook vijf rebellen om. De rebellen pleegden daarnaast dodelijke aanslagen in de deelstaten Bihar, Chhattisgarh en Orissa, arme deelstaten in het oosten en noorden van India. De maoïsten hebben de bevolking opgeroepen de Indiase parlementsverkiezingen, die vandaag zijn begonnen, te boycotten. Maoïstische

opstandelingen zeggen op te komen voor arme boeren en landloze arbeiders. Premier Manmohan Singh van India heeft het maoïstische geweld al eens omschreven als het grootste binnenlandse veiligheidsprobleem. Vorig jaar kwamen circa vijfhonderd burgers en veiligheidsfunctionarissen om

het leven door geweld waarbij extremistische maoïsten betrokken waren. Vanwege de aanslagen van de maoïsten heeft de overheid besloten het stemmen in Jharkhand in twee fases te laten verlopen. Dat is de enige manier om voldoende beveiligingsbeambten in te kunnen zetten.

143 miljoen stemmen

Ruim 143 miljoen inwoners van India hebben vandaag hun stem uitgebracht tijdens de eerste dag van de verkiezingen. De verkiezingen voor de Lok Sabha, de Tweede Kamer in de federale republiek, zijn een immense logistieke operatie. In totaal mogen meer dan 714 miljoen mensen in 543 kiesdistricten elektronisch hun stem uitbrengen. Ver-

spreid over het hele land zijn meer dan 800.000 stemlokalen ingericht.

De verkiezingen zijn opgedeeld in vijf fases. De andere verkiezingsdagen staan gepland voor donderdag 23 april, donderdag 30 april, donderdag 7 mei en woensdag 13 mei. De telling van de stemmen heeft plaats op zaterdag 16 mei.

Latijns-Amerika probeert crisis als kans te zien

RIO DE JANEIRO — Toppolitici en zakenmensen uit Latijns-Amerika en de Cariben zoeken vandaag in Rio de Janeiro antwoorden op de internationale economische crisis. De regionale vergadering van het Wereld Economisch Forum moet recepten opleveren om de groei weer aan te zwengelen zonder de sociale ongelijkheid nog te vergroten.

De Latijns-Amerikaanse landen achten zichzelf niet verantwoordelijk voor de crisis, maar willen wel mee beslissen over de aanpak ervan. “Er is geen oplossing mogelijk zonder de participatie van ontwikkelingslanden”, stelde de Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva bij de opening van de conferentie gisteren. Over de remedies bestaan in de regio wel grote meningsverschillen. President Lula vindt dat er een nieuwe wereldorde nodig is, met een ‘democratisch’ financieel systeem dat zowel door de ontwikkelingslanden als door de industrielanden wordt gecontroleerd. Een en ander moet de ‘virtuele economie’ terugdringen die de voorbije jaren is ontstaan.

De Colombiaanse president Álvaro Uribe, de enige andere Latijns-Amerikaanse president die gisteren al zijn opwachting maakte, waarschuwde dan weer voor te veel overheidsinterventie. De economie heeft nood aan een ‘participatieve, maar niet oppermachtige staat’, oordeelt Uribe.

Export

Emilio Lozoya, directeur voor Latijns-Amerika bij het Wereld Economisch Forum, benadrukt dat de regio zelf geen financiële crisis doormaakt. Latijns-Amerika wordt wel getroffen door de afnemende vraag naar zijn exportproducten. Volgens de documenten die op de vergadering circu-

leren, zal de Latijns-Amerikaanse export dit jaar met minstens 9 procent krimpen. Ook de investeringen kwakelen. De Economische Commissie voor Latijns-Amerika en de Caraïben, een VN-instelling, verwacht dat de directe buitenlandse investeringen met 43 miljard dollar zullen achteruitgaan in vergelijking met de onuitgegeven 126 miljard dollar van 2007. Lozoya pleit voor maatregelen die de toegang tot krediet verbeteren en voor investeringen in infrastructuur om de binnenlandse vraag op te krikken. Investeren in onderwijs kan volgens hem op langere termijn vruchten afwerpen. “Crisissen bieden ook altijd de gelegenheid voor wijze investeringen”, oordeelt Lozoya. De Latijns-Amerikaanse groeicijfers bleven de afgelopen jaren achter bij die van China en India door de gebrekkige infrastructuur en een gebrek aan goed opgeleide werknemers. De leiders van grote bedrijven

uit de regio die de bijeenkomst bijwonen, roepen allemaal om meer openbare investeringen. Marcelo Odebrecht, de ceo van de Braziliaanse bouwreus Odebrecht, pleit voor openbare werken met een sociale inslag, zoals de bouw van betaalbare woningen. Ook de Latijns-Amerikaanse zakenwereld ziet de crisis als een kans. Ricardo Vilela Marinho, afgevaardigd bestuurder van de Braziliaanse bank Itaú-Unibanco, gelooft dat de problemen de regio tot meer samenwerking zal aanzetten en de intraregionale handel zal opdrijven. Op de agenda van de tweedaagse WEF-bijeenkomst staan ook onderwerpen als duurzame ontwikkeling, regionale integratie en de strijd tegen de drugshandel. Sommige van die onderwerpen worden dit weekend ook behandeld op de Top van de Amerika's in Trinidad en Tobago. Daar zijn ook de VS en Canada van de partij.



Foto: AFP

Indiase vrouwen laten hun stemkaarten zien terwijl ze in de rij staan voor de stemlokalen. Ruim 143 miljoen kiezers hebben vandaag hun stem uitgebracht.



**CURAÇAO
SUMMER SPECIAL**
Starting at

\$99*
valid for 2 persons per night

**Book your vacation now!
Call (+5999) 7473737**

**morena
RESORT**
INTO THE CARIBBEAN

Jan Thiel Beach, Curaçao
www.morenaresort.com

Minimum stay 2 nights. Availability till July 31st 2009.